UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY
MAR 4 1920

Published and distributed under permit (No. 408) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of New York, N. Y.—By order of the President, A. S. BURLESON, Postmaster General

VOL. VIII. ÉVFOLYAM. NEW YORK, N. Y. 1920. FEBRUÁR 26. No. 9. Szám.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
75 East 10th Street
The only Hungarian Miners' Journal in the United States
New York, N. Y.

Published every Thursday by Martin Himler, Editor—at 75 E. 10th S., New York, N. Y. Entered as Second Class Matter at the Post Office at New Work, N. Y. Under the Act of March 3, 1879. Subscription Rates: United States and Canada one year $2.00. Abroad $2.50

FRANCIA-ROMÁN BARÁTSÁG

Franciaország a legvadabb gyülöletel fuj tajtékot Magyarországra. A francia lapok tele vannak magyar gyülöletel, hogy befolyásolják a közvéleményt és lechtetlenné tegyék, hogy a rettentően szigoru békefelételeket megváltoztassák, dacára annak, hogy a megváltoztatás sem hozna semi kárt Franciaországra.

Nagyon fáj a franciáknak Románia feje, félnek, hogy a rablott zsákmányból visszakerül valami a becsületes tulajdonoshoz. Mindenesetre jellemző a francia népre, hogy olyan nagyon szivén viseli Románia sorsát, mert ma minden nemzet — ha elfogulatlan itéletet akar mondani — kell, hogy a legnagyobb megvetéssel beszéljen a román nemzetről. Mert Románia aljassága, erőszakossága rekord a világtörténelemben.

A háboru második-harmadik esztendejében már leszokott az ántánt arról, hogy Oroszországról ugy beszéljen, mint kedves szövetségeséről. Amikor Amerika belement a háboruba, egy-két lap még kimerte nyiltan mondani, hogy nem igen nevezhető az ántánt háboruja a demokrácia, a népek felszabaditása érdekében inditott háborunak, amig Oroszország szövetséges, amely a cár uralma alatt valósággal rabszolgasorban tartotta polgárait. Orosz ország is az a zászló alatt harcolt eleinte, amelyre a népek szabadsága, testvériség és igazság volt felirva, elfogulatlan emberek nem tudták, hogy sirjanak-e vagy nevessenek, ha erre gondoltak.

Épen igy van a dolog most Romániával. Akármennyire is segitett a"szövetségesek"ek a háboru alatt, mindenki tudhatta jól, hogy nem becsületes meggyőződés, hanem zsarolási szándék vitte őket a háboruba, de minden nemzetet szivesen láttak akkor, amikor az ántánt győzelme még nagycn bizonytalan volt és minden hőhetetlen és jogtalan követelést szivesen megigértek a gyors segitségért.

A fegyverszünet megkötése után Romániának még mindig nem volt elég a háboruból és a franciák halgatólagos beleegyezésével betört a védtelen Magyarországra. Franciaország igen elhaló hangon, csak ugy tesék-lássék tiltazozott, mindenki megérezhette, hogy a sorok között ott van a dicső francia nemzet jóváhagyása

És amikor a szövetségesek a háboru bünöseinek megbüntetését követelték, Románia is ott volt, hogy "igazságot" kérjen. Mindenesetre a szövetségeseknek nagy dicsőségére válik Románia barátsága, büszkék lehetnek a fegyvertársukra, akik a nagyszerü jelszavak alatt velük harcoltak.

A francia lapok most megint sikra szállanak Románia érdekében. Félnek, hogy a magyar igazság talán egy kis rokonszenvre találna Franciaországban, hát sietnek a háboru alatt összegyűjtött, gyülöletdiktálta hazugságok feltálalásával, hogy valahogy Románia megkaphassa a neki igért területeket.

A népek önrendelkezési jogáról beszéltek hosszu esztendőkön keresztül. Ezért hullott el millió ember, ezért nyög a nyomoruság irtózatos terhe alatt az egész világ. És akkor Magyarországnak el kell vesznj, mert Franciaország magyar földdel akarja kifizetni a cinkosát.

Hol van itt a nép önrendelkezési joga? Megkérdezték-e Erdélyt, hogy hova akar tartozni. Nem, Erdélynek menni kell Romániához, mert Franciaország ugy dirigálja. Ezt hivják önrendelkezési jognak.

Igen, van rendelkezési jog, a győzőknek. Franciaország rendelkezhetik minden legyőzött országgal, Románia még Budapesttel is rendelkezett átkos hosszu időn keresztül.

Meg vannak-e még azok a zászlók, amik azokat a gyönyörü jelszavakat viselték, amik alatt milliószámra bolondították az embereket a halálba. Jó volna elővenni azokat és kitüzni a világ szivére. Jó volna megnyitni a szivet is, hogy meghallják, hogy az elesettek vére szemrehányóan kiált a kinok földjéről és bosszut esküszik azért a csalásért, ami annyi nagyszerü ember életébe, országok boldogságába került.

MIÉRT NEM KÉZBESITETTÉK A BÁNYÁSZLAPOT

Az utolsó két hétben százával kaptuk a reklamáló leveleket, melyek szerint egyes vidékeken egész plézek nem kaptak lapot. A rendetlen bézbesitést a hóvihar okozta, és nem csak a Magyar Bányászlapot, de más lapokat sém kézbesitett a posta rendesen. A rettenetes hóviharban a postakocsik nem közlekedhettek rendesen, vonatok elakadtak és igy a küldemények annyira felhalmaródtak, hogy bizony jó időbe kerül, amig minden csomag és ujság a cimzett kezébe jut.

Az első napokban mindenkinek, aki reklamált , kiküldöttük a hiányzó számokat, de ezt nem tehettük később, mert mi csak pár példánnyal nyomatunk többet irodai használatra, mint amennyire szükség van és igy a két számból csak egyetlen példánynunk maradt.

Kérjük mindázokat, akik az utolsó két számot nem kapták meg, ne nehezteljenek ránk, mert a dolog egyáltalában nem a mi hibánk.

Kérjük mindazon testvérünket, hogy akinek a 6. és 7. számu Bányászlapjuk megvan és erre többet szükségük nincsen, küldjék azt nekünk vissza, hogy kiküldhessük azoknak, akik mindenáron szeretnék az elmaradt számokat is olvasni.

AZ UJ MAGYARORSZÁG

Itt fekszik előttünk Magyarország térképe. Fekete ceruzával rajzoljuk meg rajta az uj határokat, ugy, ahogy a párisi itélőszékben megállapitották. És hangosan mondjuk a városokat; Zombor, Ujvidék, Szabadka délen, Temesvár, Lugos, Orsova, Bázias, Herculesfürdő, Resicabánya, a szénbányák, Lupény, Petrozsény, Déva, Vajdahunyad, Zalatna. Megy Erdély is csudaszép hires magyar városaival; Kolozsvár, Torda, Gyulafehérvár, Segesvár, Marosvásárhely, Kézdivásárhely, Brassó, Csikszereda, Fogaras, Beszterce, Arad és Világos, Nagyvárad, Zilah, Szatmár, Máramarossziget, Nagykároly.

Északon Beregszász, Munkács, Ungvár, Eperjes, Igló, Lőcse, Késmárk, Kassa, az összes északi bányavárosok, aztán Komárom, Nagyszombat és Pozsony. És mennyi kisebb város még, mennyi apró magyar falu, és — jóságos isten — mennyi magyar nép.

Elvesztették. Elvették tőlük. Becsapták szegényeket, mert a játékban erről nem volt szó. De hát vesztett Magyarország, hát lehusztak a cipőt a lábáról, a ruhát a testéről és minden magyar város nevével egy-egy mérgezett hegyű gyilkot ütöttek szegény szivébe.

Elmentek a nagy élénk városok, és elmentek az apró falvak. Elmentek a nagy városi magyar iskolák, egyetemek, ahol magyar kulturát tanitottak, ahonnan nem egy ember ment a világ szeme elé. Elvesztek városok magyar ujságjai, elvesztek a kávéházak, ahonnan vidéki kis ujságirók kerültek fel Budapestre és éhezésen, szenvedésen keresztül szolgálták a magyar kulturát gyárlották a magyar betüt, amiket szomjas mohósággal ivott a külföld is. Elmentek a magyar gyárak, ahol magyar emberek vesrjtékéből kerültek ki a müvészies ipari készitmények, ahol magyar emberek álmát, magyar agyvelők képzeletét öntötték látható formába. Elmentek a magyar szénbányák, ahol magyar csákányok ütötték a széntömböt magyar tüzhelyek melegitésére.

Elmentek a kicsi magyar falvak, a zsalugáteres ablakok, mosolygó magyar lány-virágokkal, elment az estéli magyar harmonikaszó, meg a mezei magyar dal is. Idegen ember kaszája vágja már ott a magyar buzát idegen nóta hangja mellett.

Elment a kis tornyos magyar templom is, ahol a hivők a magyarok istenéhez fohászkodtak.

De vajjon nem ment-e el mindezekkel a magyarok istene is tőlük. Nem hagyta-e el mindezekkel együtt a magyarokat a reménység, a bizás, az erő? Sok veszett, minden magyar szive érzi, tudja, — a fájdsa, vére mondja — hogy sok veszett, de hát maradt-e valami?

Maradt, testvérek, maradt. A magyarral maradt az irtózatos erő, elszántság, a hazai föld iránt érzett rajongás, a magyar testvér iránti szeretet, amivel a veszteg megy a vesztett aranyak után. És visszahozza, vissza biztosan, mert az életét is erre szánja, minden energiáját, minden erejét, szivének minden dobbanását.

Nem ment el a magyar föld testvér, ne sirj. Csak erőszakos kölcsönbe vitték, de visszakapja azt a magyar, vissza, kamatoskamattal, mert visszaveszi.

Ne sirassátok hát az elvitt magyar földeket és az elvitt magyar embereket, magyarnak maradt magyarok. Visszajönnek azok, ne féljetek. Visszajön minden falu, minden város, minden magyar ember. Megtiszfulni mentek el, ledobják magukról az idegen fényeket, akik eddig is ettték a magyar nemzet testét, akik mérget oltottak a magyar nemzet szivébe.

A mi szivünkben — mint minden magyar szivében — ma is ugy áll Magyarország, mint ezer esztendeje. Egy darabban, Erdélylyel, Kárpátokkal, dévidékkel, minden darab magyar földdel, minden magyar emberrel.....

LEFEGYVERZIK NÉMETORSZÁGOT

Párisban hivatalosan megcáfolták azt a hirt, mintha a szövetségesek által Németországnak adott három hónapi halasztás a német hadsereg leszerelésére azt jelentené, hogy a versaillesi békeszerződés idevonatkozó pontjainak a szövetségesek nem volnának képesek érvényt szerezni. A párisi legfelsőbb tanács szerint, amikor a békeszerződést szövegezték, nem volt előrelátható, hogy a német hadsereg leszerelése milyen óriási fizikai nehézségekkel jár és a Németországban levő szövetséges megbizottak jelentése alapján kénytelenek voltak a leszerelésre kitüzött időt három hónappal kitólni. Németországnak a békefeltételek értelmében 100.000 emberre kell mérsékelni hadi létszámát és a leszerelést 1920 április 10-re kellett volna keresztülvinni. Az ujonnan nyert halasztás értelmében 1920 julius 10-ig kell tehát leszerelni a német hadsereg 100.000-en felüli részét.

Niessel generális, ki a Baltic tartományokban ellenőrizte a németek kivonulását mint a szövetségesek megbizottja, most egy jelentést küldött a párisi béketanácsnak, melyben figyelmezteti a szövetségeseket arra, hogy a német mindenféle ürügygyel és rendelkezésükre álló eszközzel azon vannak, hogy a békeszerződés leszerelésre vonatkozó pontjait kijátszák és semmi hajlandóságot sem mutatnak ezen pontoknak betartására. A német nép körében egy bizonyos mozgalom van fejlődőben, amelynek az a célja, hogy a szövetségeseket kijátszák és feltételeket, különösen pedig a katonai pontokat ne teljesitsék. Ebben a mozgalomban a német nép minden rétege egyforán részt vesz. De nemcsak a német nép, hanem a német kormány is mindenféle akadályokat gördit a szövetségesek megbizottai ellen, hogy a szükséges információkat megszerezze a párisi béketanácsi részére. Noske, a német hadügyminiszter meg egyenesen megtagadja a katonai feltételek teljesitését. Németországnak a békefeltételek értelmében azonnal, amint a békeszerződés aláirása megtörtént, 200.000 emberre kellett volna leszállitania a hadseregét, későbben pedig 100.000-re. Ennek ellenében a németek a békefeltételek által részükre megengedett nemzetőrségbe, amelyet azonnal a békekötés után szervezni kezdtek, körülbelül 400.000 embert vontak be. Ezenkivül egy "biztonsági rendőr hadtestet" is létesitettek, amelyben 100.000 ember szolgál; ennek tagjai kivétel nélkül volt katonatisztek. Egy ujabb háboru esetén a németeknek eszerint legalább félmillió ember áll rendelkezésére s rövid idő alatt ezeket fiatal német fiukkal egészitenék ki, akik még nem szolgáltak a hadseregben és ezenkivül a polgárőrséget is könnyen fegyverbe bujtathatják. A német biztonsági rendőrség egyetlen hivatása az lenne, hogy a rendet fentartsa, de csodálatosképen fel van szerelve es a rendőrség nehéz ágyukkal, melyek között 105-ös és 150-es kaliberü ágyuk is szerepelnek. Ezenkivül nagyszámu gépfegyver, lángvető gépek és tank-ek is rendelkezésére állanak ennek az ugynevezett rendőrségnek. A most nemrég szervezett polgárőrségben 18 és 36 év közötti férfiak vannak s ezek száma legalább 300.000-re tehető. Könnyen megérthető tehát, hogy Németország képes lenne egy 5-6.000.000 főből álló hadsereget igen rövid idő alatt előállitani. A németek titokban több helyen nagymennyiségü löszert gyártanak és az ilyen gyárakat mindenféleképen igyekeznek titokban tartani a szövetségesek kiküldöttei előtt. Nagymennyiségü katonai felszerelést elrejtve tartanak. Minden jel arra vall tehát, hogy a németek nem okultak az elmult háboru tapasztalatain, s hacsak a szövetségesek nem kényszeritik őket a béke feltételeinek szigoru betartására, ugy nincsen messze az az idő, mikor a németek ujabb háboruba kezdenek. Németország a"nagy felkészülést azzal igyekszik magyarázni, hogy készen kell állania az egész Európát fenyegető bolshevizmus leküzdésére, továbbá azt is felhozza mentségül, hogy gazdaságilag a tönk szélén áll és alig képes a német népet élelmezni.

Mr. Himler Európába érkezett

Február 21-én reggel kaptunk kábelt Párisból, február 18-ki kelettel, amely jelzi, hogy Mr. Himler szerencsésen átérkezett Európába. A kábel szövege a következő:

Arrived safely in France Will proceed to Zurich today and return as quickly as I can for even now I would rather be there than here Greet the miners in my name and everybody else especially Warfield folks Wish them good luck high coal good roof and fat envelopes. Will wire from Budapest. Himler

A kábel magyar forditása a következő:

Szerencsésen megérkeztem Franciaországba. Ma megyek tovább Zürich felé és visszatérek oly gyorsan, amint lehet, mert már most is szivesebben lennék ott, mint itt. Üdvözölje a bányászokat és mindenki mást nevemben, különösen a warfieldieket Kivánok nekik jó szerencsét, magas szenet, jó tetőt és tömött borrisktót. Budapestről kábelt küldök. Himler

***

Mire e sorokat testvéreink olvasják, Mr. Himler már minden bizonynyal Budapesten lesz, hogy onnan kezdje, meg az egyébb testvérek üzenetének továbbitását.

MUNKAHIREK

Lorado, W. Va. Itt egyelőre gyengén megy a munka, hetenkint csak 3—4 napot dolgoznak hetenkint. A bánya egyenes, a szén magassága 5 és 6 láb között váltakozik, a 2-es számu bányában meg 6 és 7 között. Viz csak a kettesben akad. Gáz nincsen, lejárókő van néhol egy fél sukkos. Karbájd lámpával dolgoznak. A szenet kárészámra fizetik hetiben 91 centjével, rumba meg 82 és fél centjével. A szenet masina vágja. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség az elmult évben háromszor történt. A magyar bányászt szeretik és jól bánnak vele. A megélhetés olyan mint másutt. 8 dollár egy négyszobás lakás. Munkásokat vesznek fel mindig.

Stirits, Ill. Egyik testvérünk értesit, hogy itt nagyon lassan megy a munka, átlag félfőtt dolgoznak az emberek. A bánya gecses, a szén magassága 8—9láb, viz nincsen, gáz is csak kevés és az is csak entriben találkozik. Lejárókő nincsen, karbájd lámpával dolgoznak. A szenet tonnaszámra fizetik, masina vágja a szenet. Tonnánkint 71 és fél centet fizetnek a szénért. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség igen ritkán fordul elő. A munkásokkal elég jól bánnak. A megélhetés olyan, mint másutt. Munkásokat vesznek fel.

McVeigh, Ky. Egy bányásztestvérünk szerint itt hetenkint csak 3—4 napot dolgoznak, vagyis nem valami fényesek a viszonyok. A bánya egyenes bejáratu. A szén 4—5 és fél láb maga, viz akad néhol, gáz egyáltalában nincsen. Lejárókő van, szabad lámpával dolgoznak. Kárészámra fizetnek hetingben 78, rumban meg 70 centet. Masinával vágják a szenet. A szénben van 10 incses bóna és válogatni kell. Szerencsétlenség ritkán fordul elő, a munkásokkal türhetően bánnak. A megélhetés olyan mint másutt. Munkásokát vesznek fel rendes körülmények között, de most elég az ember és dakolnak is.

Provident, St. Clairsville, O. Kakuk Lajos testvérünk irja, hogy itt meglehetősen megy a munka, ha flaci van, hetenkint 4—5 sőt hat napon is dolgoznak. A bánya gecses, a szén 5—6 láb magas. Viz a rumban nincsen, de entriben néhol akad. Gáz nincsen. Lejárókő van 8 incstől 12 incsig, azért nem fizetnek. Karbájd lámpával dolgoznak. Tonnaszámra fizetik a szenet, láncos masinával vágják. Tennánkint 67 centet fizetnek. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal meglehetősen bánnak. Az élelmiszer elég drága, de nem drágább, mint bárhol másutt. Munkásokat minden időben felvesznek. A magyaroknak nem igen tetszik ez a hely.

Dante, Va. Egyik testvér szerint itt elég jól megy a munka, minden nap dolgoznak, de néha nincsen nagy káré. A bánya szlopos, a szén magassága 5 és 6 suk között váltakozok. Viz van néhol, de azért fizetnek. Gáz nincsen a bányában, de lejárókő van 1 lábtól 6 lábig, amiért fizetnek 7 és 8 centet incsenként. Karbájd lámpával dolgoznak. Kárészámra $1.35 és $1.45-öt fizetnek a munkásoknak. Masina vágja a szenet, de pillérben néhol diggolni is kell. Szerencsétlenség majd minden héten fordul elő. A munkásokkal nem mindenütt bánnak jól, panasz az 5-ös számu bányából hallatszik. Az élelmiszer olyan drága, mint másutt. A telepen mindig vesznek fel munkásokat. Ezt a helyet csak olyanoknak lehet ajánlani, ki sokat szeret dolgozni kevés fizetésért.

Sagamore, Pa. I. M. testvérünk közli, hogy mig ezelőtt mindennap dolgoztak az ottani bányában, mostanában csak heti 3—4 napot dolgoznak legfeljebb. A bánya egyenes, a szén 7—8 láb magas, a középen jó, félsuk bónával. Viz van a bányában egy kevés, de azt meg kipumpolják. Gáz és lejárókő nincsen. Karbájd lámpával dolgoznak. A szenet tonnaszámra fizetik 64 és 77 centjével, meg bónuszt. A szenet punccser meg csén vágja. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség nagyon ritkán fordul elő. A munkásokkal igen jól bánnak. Az élelmiszerek árai csak olyanok, mint máshol. Munkásokat mostanában igen ritkán vesznek fel.

Mineral City, Ohio. Reketye Sándor testvér irja, miszerint itt a munkaviszonyok nem a legrózsásabbak, hetenkint legfeljebb csak 3—4 napot dolgoznak a bányászok. A bánya egyenes, a szén magassága 3 és fél suk. Viz nincsen benne, ugyszintén gáz és lejárókő sem. Karbájd lámpával dolgoznak, a szenet masinával vágják és tonnánkint 70 centjével fizetik. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség nem igen fordul elő. A munkásokkal jól bánnak a telepen és vesznek is fel mindig. A megélhetés olyan drága, mint másutt. Ajánlatos e telep azoknak, kik szeretik az alacsony szenet. Az ilyenek sok pénzt keresnek.

Franklin Furnace, N. J. Szabó László református lelkész közli velünk, miszerint az otani New Jersey Zinc Co. telepén nagyon jól megy a munka, hetenkint hat napot dolgoznak a munkások. A bánya gecses, csak zinket bányásznak és sem viz, sem gáz nincsen benne természetesen. Lejárókő is csak néhol van. Karbájd lámpával dolgoznak. Masina furja a követ hideg sztimmel és órászámra 55 centet fizetnek a munkásoknak, dupla overtájmmal. Szerencsétlenség nem szokott előfordulni. A munkásokkal legjobban bánnak. A lakás olcsó, kompánia házakban 8 dollár a rent. Munkásokat bármely időben felvesznek, jelenleg is kell vagy vagy 200 munkás. A lelkész ur ajánlja ezt a helyet magyar testvéreinknek.

Dayson, W. Va. Dudás Sándor testvér irja, hogy ott rossz munkaviszonyok mellett hetenkint 2 napot és csak ritkán dolgoznak 3 napot. A bánya egyenes, szlozpos, a szén 8—9 láb magas. A bánya száraz, viz nem igen van. Gáz és lejárókő nincsen. Karbájd lámpával dolgoznak, tonnaszámra fizetnek hetingben 54 centet, rumban 50 centet, pikk után meg 75 centet. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség nem igen fordul elő. Munkásokat most nem vesznek fel, mert sok ember van. A hely nem ajánlható magyar bányászoknak.

Virgina City, Va. Teiger Ferenc testvérünk szerint ott mindennap dolgoznak, vagyis hat napot. A bánya egyenes bejáratu, a szén magassága 5 és 7 láb. Viz akad néhol egy kevés. Lejárókő mindenütt van. Nyitot lámpával dolgoznak. A szenet szalet lövessel lövik és kárészámra fizetik 1 dollár 15 centjével. Yardszámra meg 2 dollár 50 centet fizetnek. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A bánásmód a munkásokkal szemben nem épen kifogástalan. A lakás olyan drága mint másutt, de az élelmiszerek árai türhetetlen magasak. Angel burding ház van. Munkásokat vesznek fel.

Meadowbrook, W. Va. Szabó Sándor testvér értesit, hogy itt az egész környéken rendkivül rosszak a munkaviszonyok, alig tudják megkeresni a megélhetéshez szükséges összeget.

MEGNYILT

A MAGYAR BÁNYÁSZOK BANKJA

A MAGYAR BÁNYÁSZOK BANKOT CSINÁLTAK A MAGYAR BÁNYÁSZOKNAK!

AMERIKA magyar bányászainak bankja állami bankintézet Kentucky Állam bankhatóságainak ellenőrzése és utasitása alatt. A bányászok bankja szövetkezeti bankintézet, mert senkinek nincs benne a másiknál több részvénye, és mert nem kevesebb, mint nyolcszáz magyar bányász a tulajdonosa közvetlenül vagy közvetve a warfieldi banknak.

A Himler State Banknak már a megnyitás napján huszonöt százalékos tartalékalapja van, mert a bányászok azt akarták, hogy sziklaerős legyen a bányászok első bankja.

A pénzintézet nyolcszáz magyar tulajdonosa azt kivánja, hogy a bankot tekintse a magáénak Amerika minden magyar bányásza, mert az ugy van szánva.

Akinek szolgálatokra van szüksége, az forduljon bizalommal a bányász bankhoz, ahol bányásztestvéri szeretettel állanak rendelkezésére.

Akinek pénzre van szüksége s megfelelő biztositékot tud nyujtani, az vegyen kölcsönt a bányászok bankjától, ahol azt a törvény ellenőrzése mellett szivesen adják a magyarnak.

Aki a pénzét bankban tartja, az helyezze el a pénzét a bányászok bankjában, ahol megőrzik azt s törvényes kamatot fizetnek utána s ahol természetesen magyarul beszélnek.

Aki pénzt akar küldeni az óhazába, az küldje pénzét a munkásemberek bankja által, ahol olcsóbban fogják azt elküldeni, mint bármely más bankháztól.

Akinek pénzügyben tanácsra van szüksége, irja azt meg a bányász bankhoz s onnan lelkiismeretes s szives tanácsot adnak dijtalanul minden magyar embernek.

Akinek pénzügyekben van tanácsra szüksége, vagy családját akarja kihozatni és konzuli levelekre van szüksége, az irja meg nekünk, mert mi készséggel állunk rendelkezésére.

Akinek értékes iratai vannak, az küldje azokat be megőrzés végett a bányászok hatalmas tüz- és rablómentes kasszájába, ahol szivesen őrzik meg azokat dijtalanul.

Tegyük erőssé bankunkat, amely diszére válik Amerika magyar bányászságának, mert csak a bányászok tudtak maguknak ilyen állami pénzintézetet felállitani.

Fogjunk össze és növeljük hatalmasra azt a vállalatot, amely nem azért alakult, hogy részvényeseinek minél nagyobb hasznot préseljen ki az üzletfeleiből, hanem, hogy a bányászokat szolgálja és megvédelmezze őket a kétesebb pénzemberek üzelmei ellen.

Minél erősebb lesz a bankunk, annál erősebbek lesznek a magyar bányászok!

HIMLER STATE BANK

HIMLER ÁLLAMI BANK

HIMLER MÁRTON, elnök — FLOYD BREWER, pénztárnok

Levelet és money ordert igy kell cimezni:

HIMLER STATE BANK, WARFIELD, KY.

EZERSZÁMRA HALNAK MEG A MAGYAR GYERMEKEK.

I. számu kép.

(Budapesti gyermekkórház felvétele.)

IV. számu kép.

Sok ezer kis gyermek tűz ki ily nyomorúságosan a pár év előtt is oly boldog Magyarországban.

S mi az oka, hogy Magyarország jövő nemzedéke ily szerencsétlen? Nincs elég tej, nincs cukor, nincs kenyér, vagyis elegendő élelem! Nincs mivel táplálni a drága kicsinyeket kellő módon, s így a korai elhervadás az ő szomoru osztályrészük.

És mi — amerikai magyarok — behunyt szemmel nézzük ezt? S mikor nekünk bőven van mindenből, nem tudnánk juttatni valamit azoknak, kik otthon oly rémitő nyomorban vannak. Ki védje meg őket, ki mentse meg Isten után az éhhaláltól, ha nem mi, amerikai magyarok! És ez kötelességünk is! Emberi és hazafias kötelességünk!

A Gondviselés minket békében és jólétben tartott meg itt. Mi nem szenvedtük át a hosszu háboru rémes borzalmait. Minket nem rontott meg a forradalom, nem tette tönkre vagyonunkat a bolshevizmus, nem rabolt el tőlünk semmit az oláhok és csehek vad csordája. De a mit testvéreink ott tulnan ezeket mind átszenvedték. S most még az ország gyermekseregének pusztulását is végig kell hogy nézzék, hiszen segiteni képtelenek. Nem gondoljátok testvérek, hogy hozzá kellene látnunk a mentési munkálatokhoz? Mit gondolnak azok ott Magyarországon felőlünk, ha minket még a gyermekek nyomora, szenvedése sem tud könyörületre inditani? Más nemzet az első hivó szóra százezreket ad össze egy nap alatt! S mi nem tudnánk azt megtenni! Dehogy nem! Csak akarat kell, csak sziv kell, csak arra kell gondolnunk, hátha a mieink is hasonló nyomorba juthatnak s egy pár hét alatt már nem lesz oly rideg, oly reménytelen a kis magyar gyermekek jövője. Egy- millió dollár megmenti Magyarország jövő nemzedékét. Mentsük hát meg őket! Adjunk!

(Ugyanott felvéve.)

Magyarországon sokféle betegség dühöng a gyermekek között; ennem épen a legutolsó rém a "gyermek paralizis." Naponként sok száz gyermek esik ennek a rémes járványnak áldozatul S mi az oka ennek? A kellő táplálkozás hiánya! Az édes anya nem tudja táplálni kiscinyeit, hiszen keble aszott, száraz; ő maga is az éhséggel küzd. Miből adjanak kellő táplálékot a beteg kicsinyeknek a kórházakban, mikor tej, cukor, gabonanémüek nincsenek? Hiszen elrabolta a teheneket, kifosztotta a cukorgyárak termékeit, elrekvirálta az élelmiszereket a cseh, oláh. S mig az összelopott élelmiszerek ott rothadnak el a rablók kezeiben: addig az ennivalóért könyörgő sok nyomorult magyar gyermek az éh-halálal küzd.

Segitsen ezeken a kis nyomorgókon az amerikai magyarság. Segitsenek az édes anyák, kik szeretettel szoritják keblükre kicsinyeikt! Az édes apák, kik oly áldozatkészen hullatják verejtéküket szeretett családjukért! És az egész amerikai magyarság, kik szivükön viselik a Haza sorsát és a Haza ifjuságának jövőjét!

A TRENTONI DIADAL.

Azt a lobogót, melyet a passaici magyarság kibontott a szenvedő magyar gyermekek segélyezése érdekében, gyönyörü diadalra emelte Trentonban az American Relief Committee for Hungarian Sufferers ügye, hogy a teljes siker már előre biztositva volt. A magyar lelkészi kar Szmoliga főur ihlettett szavára lelkesedéssel karolta fel a nemes ügyet és tettre serkentette, adakozásra buditotta Trenton népét. A "Függetlenség" jeles szerkesztője, Zámbory Sándor pedig azzal a csodálatos erővel agitált, buzditott, lelkesitett, mely őt annyira jellemzi. Az eredmény nem is maradt el, hiszen a mai napig a gyüjtés eredménye: 14450 dollár. Kell-e ehhez kommentár? Lehet-e ezt kellő módon megdicsérni?.... Nem!... Álljunk meg egy pillanatra és vegyük le a kalapot a trentoniak előtt. Megérdemlik! De vajjon tudják-e a trentoniak, hogy nagyszerű tettükkel 1000 gyermeknek az életét mentették meg? Mily jóleső öröm, mily kellemes tudat hathatja át a trentoniak szivét, hogy nemcsak humánus de nemzeti, ügyet is szolgáltak. Eltüntették ezer kis gyermek felől az éhhalál borzalmas rémét s megmentettek ezer lelket a jövendő Magyarország részére!... Amerikai magyarok! Kövessétek a nemes példát! Passaic után Trenton! És Trenton után?

Három bizottság működött Trentonban. 1. Magyar bizottság. Elnök Főt. Radócy Károly, társelnökök Nt. Korocz Géza, Ft. Janicky Irén, Ft. Tóth András, Ft. George St. Clair és Péntek Miklós. Titkár Zámbory Sándor, pénztárnok Nagy Ádám, jegyző Péry Ernő. Ez a bizottság a mai napig 4550 dollárt gyüjtött.

2. Női bizottság. Elnök Gyöngyössy Gyuláné, pénztárnok Korocz Gézáné, jegyző Szmoliga Anna. A "tag-day" agilis és fáradhatatlan vezetője, Zámbory Sándor. A "tag day", melyben 120 derék magyar nő vett részt, páratlan eredménynyel végződött, 2900 dollár ára "tag"-et adtak el a lelkes honleányok.

3. Amerikai bizottság. Elnök I. Goldberg nagykereskedő, alelnök James Kearneya, a Trenton Times főszerkesztője és Conner Frenel ügyvéd. Pénztárnok A. K. Lenekel a Colonial Trust Co. elnöke, titkár Zámbory Sándor. A gyüjtés összege 7000 dollár. Vagyis $14,450.00. De ez még nem a végösszeg.

Szinte ajkamra jön a kérdés, hol vannak a magyar telepek? Hol vannak a nagy és régi magyar koloniák, melyek minden magyar mozgalomban az első sorokban küzdöttek? Bridgeport, South Norwalk, Philadelphia, New Brunswick, Newark, Perth Amboy Scranton, Johnstown, Pittsburgh, Youngstown, stb. stb.? Csak egy sort még Petőfitől: "Szégyen reá, ki némán vesztegel!"

MUNKAHIR.

Republic, Pa. Tóbiás András testvértől nyert értesülés szerint ott nagyon jól megy a munka, hat napot dolgoznak hetenkint. A bánya gecses, a szén 7, 8, 9 láb magasságu. Viz és gáz nincsen. Lejárókő is csak némely részében van a bányának. Villanylámpával dolgoznak és a szenet kárszámra fizetik, masinával és szálettel lövnk. Masina után 54 cent, szaletel lőtt szénért meg 1.30-at fizetnek. Mérés nincsen. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal elég jól bánnak. Munkásokat mindig vesznek fel.

Orizkedjék a hűléstől

Ha testében általános fájdalmat érez, ez biztos jele a hülésnek.

Ne várjon, amig teljesen erőt vesz magán a hülés, szabaduljon meg tőle idejekorán és dörzsölje be mellét és nyakát.

Vaseline
Reg. U.S. Pat. Off.
Capsicum
PETROLEUM JELLY

Jobb, mint a mustárfiastrom.

Használata kényelmes, könnyen alkalmazható és állandóan kész használatra, nem hólyagozza fel a bőrt.

Csakis csukott tubusokban.

Minden gyógyszertárban kapható.

CHESEBROUGH MFG. CO.
CONSOLIDATED
17 STATE ST.,
NEW YORK

Küldjön 5c bélyeget, próbaküldeményért.

Az összekötő kapocs Amerika és Magyarország között

SZÉTKÜLDÖTTÜK AZ EREDETI ÓHAZAI POSTAI NYUGTÁKAT

a legujabb pénzküldeményekről és ezzel ujból bebizonyitottuk, hogy Kiss Emil bankár pénzküldési rendszere a legtökéletesebb és áraponttossággal dolgozik. Aki tehát az óhazában élő szeretteinek pénzt akar küldeni vagy jövőben való használatra koronát akar vásárolni, az forduljon saját érdekében Kiss Emil bankárhoz, aki KABEL vagy POSTA utján teljes felelősség mellett a legolcsóbb napi árfolyamon küld pénzt Magyarország megszállott és meg nem szállott területeibe.

AKI MAGYARORSZÁGBA SZÁNDÉKOZIK UTAZNI

irja meg nekünk pontos cimét és azt, hogy körülbelül mikor akar az óhazába indulni, hogy idejében biztositsunk a részére JÓ és GYORS hajón JÓ helyet, mert mostanában a jó hajók nagyon hamar megtelnek utasokkal és bizony nem mindegy az, hogy melyik hajón indul el a nagy utra. Semmisetre se hagyja el munkahelyét addig, amig Kiss Emil bankházától levelet nem kap. Ezáltal sok felesleges pénz kiadástól menekül, mert New Yorkban hamar fogy a dollár, különösen ha lelketlen emberek kezébe kerül, akik ugy az elszállásolásnál, mint az utazáshoz szükséges okiratok megszerzésénél, a hajójegy eladásánál és a pénzváltásnál visszaélnek az utasok jóhiszeműségével. Jól jegyezze meg hát a saját érdekében ezt a cimet:

KISS EMIL
BANKÁR
133 Second Avenue
New York, N. Y.

A "COLGATE" toilet cikkeit annyit jelent mint eszközöket a TISZTASÁGHOZ

Ha igen, vizsgálja meg fogukat és nézze, hogy tisztán-e.

Rossz fognak megmérgezik az ételt, mikor eszik, akadályozza az emésztést és sok betegséget idéz elő, ami aztán az anyáknak gondot és bajt okoz.

Kerülje a fogbetegséget. Menjen a pa[illegible]kushoz és kérjen Colgate's fogm[illegible]. Helyezze el a mosdóján és oktassa [illegible] gyermekeit, hogy minden reggel [illegible] keféljék vele a fogukat.

COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM

"JÓ FOG." COLGATE & CO. "JÓ EGÉSZSÉG."

VEGYEN COLGATE'ST MÉG MA.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP
(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)
75 East 10th Street, New York
Telephone: Stuyvesant 962

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban

The Only Hungarian Miners Journal in the United States

Szerkesztő
HIMLER MÁRTON

Editor
MARTIN HIMLER

Előfizetési ár:
Egyesült Államokban 1 évre $2.00
Magyarországba $3.00

Subscription Rates:
In the United States $2.00
In Hungary $3.00

Megjelenik minden csütörtökön

Published Every Thursday

Published by MARTIN HIMLER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Munka, tisztesség, tanulás és összetartás! Ez legyen a jelszavunk, mert ez segít bennünket előre a boldogulás felé.

Work, honesty, education and cooperation! This should be our motto, for this helps us toward our success.

Más kárán tanul az okos.

Nagyon okos levelet kaptunk egy bányásztestvérenktől, megérdemli, hogy vastag betűvel közöljük le, hogy tanuljanak belőle azok a testvérek, akik minden figyelmeztetés dacára is ujra és ujra beleugranak valami csalós spekulációba. A levél a következőképen hangzik:

Valami két hónapja járt itt egy Sürgeji nevezetű a magyarokat dézsmálni. Szénterülleteket árult holdanként. 100 dollárjával alekenkint és azt ök két év alatt kiszedik és minden év a 100 dollárért két év mulva 2100 dollárt fog kapni. A szénterület állítása szerint Bronwsville, Pa.-ban van, persze én azt feleltem az illető Sürgeji urnak, én nem bánom, ha valaki 2 év mulva 2 millió dollárt is fog kapni, én akkor sem megyek ezen üzletbe, ilyen vásárnekem nem kell. Itt nem is tudott ökelme bizniszt csinálni, épen Demjén Andrással találkozott Latróbeon, akivel szóba elegyedett, hogy a bank már be van csukva és a bankcsekket, amely 20 dollárról volt kiállítva, nem tudja beváltani. Igy Demjén András a 20 dollárt átadta neki, de bezzeg a csekkért nem hogy 20 dollárt, de még 20 centet sem tud sehol sem kapni.

Maradok tisztelettel

Lévay Mihály,
Latrobe, Pa

***

Ha minden bányász igy felelne az öket megkörnyékező hiénáknak, akkor ma kevesebb ember siratná a keservesen megkeresett számasait, ezreseit. Hogy milyen nagyszerű és becsületes üzletet kinálhatott a hiéna, azt élénken jellemzi, hogy amikor a finom részvényekből nem tudott eladni, megelégedett egy 20 dolláros hamis csekk beváltásával is. Ugy látszik, ez egy ujabb módja annak, hogy hogyan vegyenek ki pénzt a magyar munkások zsebéből. Mert ha a hiéna minden nap bevált különböző telepeken egy-egy 20 dolláros csekket, egész sze pen megél munka nélkül is.

Számtalanszor megirtuk, hogy a fényes bizniszeket kináló hiéknáknak egyszerűen ajtót kell mutatni és ha esetleg nem érti meg azt a kiutasitást, nem árt, ha jól megmarkolják a gallérját.

Nagyon keserves levelet kaptunk egy másik testvérenktől, aki sulyos ezreseket fizetett rá spekulációra a koronabetétekkel. Vásaskodóan irja a testvér, hogy hogy lehet az, hogy a Amerika megtűri, hogy a szegény ember pénzét, amit esztendők nehéz munkájával keres és szájától von el, elvegyék.

Hiszen nem veszik el azt a pénzt, mert azt egy ország sem engedi. A tolvajokat hamar megcsipik és ezért nem lopnak, hanem egyszerüen spekulációra csábiták a szegény embert, holott százezerszer megirtuk már, hogy a magyar pénze nem spekulációra való és hogy senki se bizza a pénzét ismeretlen emberre.

A koronabetéteket még most sem akarják megérteni az emberek, dacára annak, hogy egyesek egész vagyont fizettek rá. A koronát akkor ugy árulták mint például a házat. Ha egy háznak lesik az értéke és olcsóbban lehet megkapni, akkor esztendők utján az ember csak ugy juthat a pénzéhez, a dollárokhoz, ha a házat eladja annyiért, amennyit az jelenleg ér. Senki sem fogja visszaadni azt a pénzt, amiért a házat ezedetileg vették.

Már most ha időközben a házak értéke felemelkedik, a háztulajdonos drágábban adja el a házat és nyer rajta. Ha a házak értéke csökken, akkor kevesebb pénzt kap érte, mint amennyiért vette és az üzletre ráfizet. Minden spekuláció kockázatással jár. Lehet nyerni is rajta, meg veszíteni is.

Ugyanigy volt a koronaüzletekkel is. A koronának akkor alacsony volt az értéke, hát árulták és az emberek vették nagyban, mert mindenki azt hitte — és az ügynök is ezt mesélte — hogy a koronának a háboru után fel fog menni az értéke és akkor aki eladja dollárokért, az több dollárt kap, mint amennyit adott érte. Minden ember azért vette akkor a koronát, hogy a várható emelkedésnél nyerjen.

De hát mert minden spekulációnál nemcsak nyerni, hanem veszteni is lehet, hát a koronavásárlásnál vesztettek az emberek.

A korona értéke még jobban leszaladt, ma már majd semmit sem ér, igy hát a koronájáért most mindenki annyi pénzt kap, amennyiért azt most árulják. Akárcsak a házeladásnál.

Mindenki, aki a győztes magyar háborura spekulált, veszít, mert vesztett Magyarország is.

De nemcsak azok vesztettek, akik korona vásároltak. Magyarország vesztenek mindazok, akiknek ingatlanjuk van és azt eladják. Egy testvérünknek van Jugoszláviában egy háza, amely a háboru előtt testvérek között is megért 25 ezer koronát, ami akkor 5000 dollárnak felelt meg. A testvér elakarta adni a házat. 100 ezer jugoszláv koronát igérnek érte, ami a jelenlegi árfolyam mellett körülbelül 1000 dollárt érmeg. A ház ott van, ugy ahogy volt, az ötezer dollárt tényleg belefektették, a ház megért annyit, ma meg csak ezer dollárt ér meg. Pedig senki sem lopta el azt a huszonnégyezer dollárt. Magyarország vesztett, hát a házak értéke lement és ha ma azt a házat eladják, hát pont huszonnégyezer dollárt veszít rajta a tulajdonos.

A tulajdonos vár az eladással. Lehet, hogy később többet fog érni, lehet, hogy még kevesebbet. Ki tudja, manapság minden lehetséges, naponta érik az embert meglepetések.

A magyarok Amerikában azért vesztenek olyan sok pénzt, mert minden jöttment bitangnak hittek. Azokra, akik önzetlenül és legisekélybyb érdek nélkül prédikálják unos-untalan, hogy ne engedjék be a hiénát a házba, azokra nem hallgatnak — csak az isten tudná megmondani, hogy miért — de az ismeretlen hiéna az tárt karokra és tárt bugyellárisra talál.

A Magyar Bányászlap mindenkor a lehető legnagyobb elővigyázattal, gonddal és előrelátással őrködött a testvérek érdekei felett, de egyebet igazán nem tehetünk, mint ujra és ujra irjuk:

— Ne engedd be a hiénát a házba, mert ha már bemegy, akkor el vagy veszve.

Bevándorló bizottság.

Az "Immigrant Commission" egy Illinois állambeli bizottság, melyet Illinois állam törvényhozó testülete létesitett a multévben s melynek irodája Chicagoban 532 Deaborn St. So. alatt van.

A bizottság feladata, hogy vizsgálat alá vegye a bevándorlók "letelepedési, lakás- és életmódját, társadalmi szükségleteit"; feladata, hogy kisérje "barátságos és rokonszenves figyelemmel a különböző nemzetiségi csoportokat" és hogy működjék közre bevándorlási és hasonló illetőségű álami és városi hivatalokkal.

E bizottság tagjait a kormányzó nevezte ki és ezek: Chicagóból Davis Abel ezredes, F. Kázroly Sreatorból, Wornoff W. János és Hepardon W. S. Ferenc, az iktató és nevelésügyi iroda igazgatója. Abbott Grace, aki évekén át a Bevándorlók Védelmi Egyesületének volt igazgatója és ujabban a U. S. Gyermek-munkás osztálynál van, e bizottság titkára.

Soha sem volt szükség, mint most az olynemű munkára, mint amilyet a bizottság végez. Ez ideig, mondhatjuk, hogy hivatalos igyekvés a nehézségeket, — melyek a nép sok nemzetiségű voltából keletkezik — megoldani még egyáltalán nem történt kiserlet. Illinois azzal fog eredményeket elérni, hogy tanulmányozza a változó állapotokat és a bevándorlók számára könnyebben elérhetővé teszi a különböző magán és hivatali ügynököket.

Kétségkivüli tény az, hogy a bevándorló sokszor oly elkeserítő és kiábrándító csalásnak esik áldozatul, melytől meg lehet óvni, hogy sok helyen a nevelésügy teljesen el van hanyagolva és hogy a benszülött amerikai gyanuja és tudatlansága miatt sokszor el van keseredve.

A bizottság azonkivül, hogy ez állapotokon segiteni igyekszik, remélj, hogy azoknak, akik nem tudnak angolul és azért segélyre szorulnak, szinten hasznos tanácsot tud adni és fontos szolgálatokat lesz képes nekik teljesiteni. A bevándorlók, — főleg adó-, pénzküldés és utánjárás, fizetés és kártérítés és polgárositásra vonatkozó ügyekből kifolyólag máris igénybe veszik az irodát. A bizottság hálával fogad véleménynyilvánitást arra vonatkozólag, hogy a felszolt kötelességeinek hogy felelhetne meg jobban.

Expedit. Pa.-ban Soltész János testvér volt szives-lanunk képviselete ellyálfani.

Hirek a nagyvilágból.

Berlinben csak most kezdik felismerni, hogy milyen óriási felelősséget vállaltak magukra, amikor a háboru előidézőinek és a háboru folyamán elkövetett bünökért felelősségre vonanó német államférfiak és katonai személyiségek vád alá helyezését igérték meg a szövetségeseknek. Dr. Schiffer német igazságügyminiszter most arra kéri a német nemzetgyülést, hogy a legfelsőbb itélőbiróság teljesen ujjászervezteséig, hogy képes legyen a Lipcsében összeülő legfelsőbb biróság megfelelni a hatalmas és szokatlan feladatnak. Egyben azt is kérte Dr. Schiffer, hogy engedtessék meg szükség esetén minden vádlottnak, hogy ellátógasson az állitólagos bünceselekmény szinhelyére és amenyiben az idegen országban lenne, oda is biztositassék-a szabad utazás joga az illetőnek.

New Yorkban egyre folynak a különböző sztrájkok és legujabban a telefonközpontban dolgozó lányok több csoportja hagyta ott a helyét. A telefon társaság vezetősége szerint csak egyes kisebb csoportokról van szó egyelőre, de valószinnek tartják, hogy amennyiben időközben valamilyen megegyezésre nem jutnak ezen csoportokkal, ugy általános sztrájkba lépnek az összes telefon kisasszonyok, aminek a nagyközönségre nézve az a kellemetlen következménye lenne, hogy az egész telefonszolgálat megakadna.

A multkori nagy hóviatarok nyomai még most is erősen meglátszanak a nagy amerikai metropolis utcáin. Nem használt semmi szép szó, igéret, a városi hatóság képtelen volt elegendő segitséget kapni a hó eltakaritásához és igy legujabban a rendőrség és tüzoltóság legényeit vonták bele a munkába. Az a 13,000-ember, akiket nagynehezen munkába tudtak állitani, napról-napra erősebben követelődzik és minden nap sokan hagyják ott a munkát. Most 50 centről 75 centre emelték fel a fizetésüket, sőt arról is beszélnek, hogy 1 dollárt fognak fizetni a holapátoloknak óránkint, hogy végre két hét után megszabadithassák New York utcáit a hóréteg eltőtől, amely az egész kereskedelmet, sőt az élelmiszerek és főleg a tej és szén behozatalát fenyegeti.

Az Albanyban, New York állam fővárosában ülésező államgyülés előtt megjelent szocialista vezetőférfiak állitása szerint a Szocialista Párt tagjainak tulnyomó többsége amerikai születésü vagy polgárjogot nyert külföldi születésü és igy kérik dolognak tekinthető, hogy idegen államok polgárai uralhassák a pártot.

Hágából jelentik, hogy a szövetségesek véglegesen elállottak azon szándékuktól, hogy a volt német császárt a háboru előidézéseért felelősségre vonják és egy szövetséges ország biróságá elé idézzék. Lemondtak róla, hagy Hollandia kiadja az ott élő Hohenzollern Vilmost és most csak ahhoz ragaszkodnak, hogy Hollandia valamely holandi szigetre szállitsa és ott tartsa számüzetésben a volt uralkodót, nehogy valaha még veszélyeztesse Európa-békéjét

The Hearst-lapok tulaidonosa éltal a United States Shipping Board ellen folyamatba tett per eredményeként a napokban eladásra hirdetett 30 volt német hajónak eladását a biróság elhalasztani rendelte. A nagy port felvert ügy egyik szenzációs részlete, hogy az amerikai hajózási felügyelőség a 28.000 000 dollárt megérő hajókat, amelyek között a világ legnagyobb hajója, a Leviatban (azelőtt a német Vaterland) is helyet foglal, ennek negyedrészéért, vagyis hétmillió dollárért akarta eladni az angoloknak. Kipattant az is, hogy az angolok már előre biztositást nyertek arra nézve, hogy a hajók az ő tulajdonukba fognak átmenni s egy Wall street-i angol szindikátus már teljesen készen is állott azokért a szükséges összeget letenni.

Az asszonynak otthon a helye.

Tisztelt szerkesztőség! Aki a Magyar Bányászlapot figyelemmel kiséri, könnyen megállapithatja, hogy az minden tekintetben a magyar munkásság, de különösen a magyar bányászok érdekeit szolgálja és azokat védi. Azért talán kissé furcsán is hangzik, hogy e sorok irója most arra kéri a szerkesztőséget, hogy dacára, hogy a magyar bányászokkal annyira rokonszenveznek, tegyenek most az egyszer kivételt és lecké zteessék meg a magyar bányászságnak egy bizonyos létegét.

Ezt annál is könnyebben megtehetik, mivel hála Istennek azok, akiket illet, meg kell leckéztetni, nem igen sokan vannak. De hát, amint a példa beszélni mondja, ha egy zsák ép krumpli között egy rothadt van, ugy az megrothasztja az egészet. S igy félő, hogy ezen kevesek is az összmagyarság becsületét és jó hirnevét veszélyeztetik.

Ugyanis a magyar bányászok között vannak egyesek, akik mivel szorgalmukkal nem képesek a bósz előtt magoknak a munkástársaikénál nagyobb tekintélyt szerezni, felkaptak egy gyalázatos szokást, ami abból áll, hogy ha az illetőnek akármilyen ügye volna a bósszzal, jobb munka, jobb pléz, vagy akár mi, hát ahelyett, hogy ő maga intézné el, az asszonyt küldözgeti a bószhoz, ami többnyire eredményneyl szokott járni. Az illető aztán feszit cudarul és hüszke rá, hogy ő a bósz többre nézi, mint a többit, pedig az ilyennek, ha lóbór helyett emberbőr volna az arcán, nem hogy fészitenének, de inkább elbujnának a tiszteséges ember előtt szégyenletükben. Mert az egy sem való tiszteséges emberek közé, aki a feleségének a bésülettét teszi kockára csak azért, hogy őt elsőbbnek nézze a bósz, mint mást. Az ilyenek, azonkivül, hogy munkástársaikat rongálják (mert az ilyenek többnyire azon ember munkáját kapják meg, a kiét akarják) de tönkre teszik az összes magyar nők jó hirnevét. Mert legyen bár az asszony tiszteséges és a bószszal való ügyben ne vétsen a 6-ik parancsolat ellen, de azért mégis, kinek volna az olyan férjes asszonyról jó véleménye, aki nem fél a bósz után mégy a boiler házba is lemenni és még csókot is igér a bósznak, csak az teljesitse az ő kérését. E sorok irója egyszer beszélgetést folytatott egy éltesebb bószszal az ilyen dolgokra vonatkozólag és az mondta, hogy bizony valamikor ő hozzá is járták csinos asszonyok ilyen ügyben és nem egy adta szembetünő bizonyitékát annak, miszerint kösz célját elérni meg a becsületére áráin is és habár az illető bósz kisjelentette, hogy ő sohasem volt olyan ember, de azért fájt, nágyon fáj e sorok irójának, mikor az illető bósz kijelentette, hogy ő sohasem hitte volna, hogy a magyar nők ilyenek. Hát nem égbekiáltó gyalázat ez? Mé jó, hogy az ilyen gyalázatos emberek után legalább az az egy vigasztalásunk marad meg, hogy az ilyenek egy pár év alatt kegyvesztettekké válnak. Aztán el kell mégy a pléznél is menniök.

Egy megfigyelő westvirginiai.

Ujból megindultak a külföldi pénzküldések

A Federal Reserve Board a világnak csaknem minden egyes országával ujból felvette a kereskedelmi összeköttetést.

Mi is felvettük a pénzküldést ezekbe az országokba, de felkérjük őnt, hogy vegye igénybe a szolgálatainkat.

Mellon National Bank
Külföldi osztály
411—413 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

Divernoni, Ill. hirek.

HALÁLOZÁS

Györkös Márton honfitársunkat az elmult szerdán mélységes gyász érte, amikor szeretett hitvesét, született Németh Erzsébetet elszólitotta mellőle a kérlelhetetlen halál. Kilenc évig élték együtt boldog házasságban. Az elhunyt mindössze csak harminc éves volt és 9 év óta volt Amerikában, ahová Györmegye Tába-Patonáról jött Divernonba.

Az általánosan ismert és mindenki által tisztelt asszonynak a halálhire valóban megrendítette az egész város lakosságát. Temetése szombaton délelőtt a róm. kath. egyház szertartása szerint óriási részvétel ment végbe, melyre a Lónyay egylet testületileg kivonult. Koszorut helyeztek a koporsóra a Divernoni Magyar Működelvő Kör, (melynek tagja és hajlékadója is volt az elhunyt), továbbá a Lónyay Egylet divernoni osztálya, idős Györkös Viktor és családja, Györkös István és neje, Barry Ferenc és családja, Molnár János és családja, mint sógorok, illetve testvérek, Bartha János, Takács József, idősb Takács János. A temetésre eljöttek Clevelandból Barry Ferenc és családja, Kincaidról Szabó Kálmán, Szabó István és Biró József, Springfield, Ill.-ból számos rokonság jött el. Férjén kivül, itt két férjezett testvére, Magyarországon, József, László, Ágnes és Anna testvérei gyászolják.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Fogadják hálás köszönetemet mindazon tisztelt honfitársaim és jó barátaim, akik szeretett nőm, Györkös Mártonné elhalálozása alkalmából részvét nyilatkozatukat megtisztelték. Valamint fogadják hálás köszönetemat az egyesületek és mindazok, akik szeretett nőm ravatalához virággal járultak.

Györkös Márton

BROWN SÁNDOR
MAGYAR ÜGYVÉD
és
JOGTANÁCSOS
220 Broadway, New York, N.Y.
Tel. 3435 Courtland

Valami a levélpályázatról

A Magyar Bányászlap január 29-ki számából olvastam, hogy egy testvér azt ajánlotta, hogy a pályanyertes leveleket a hazai lapokban név nélkül kell közölni. Nagyon sajnálom, kedves testvér, de én nem vagyok azon a véleményen. Először is én azt tudom, hogy olyan névtelen leveleket odahaza nem vennének komolyan Másodszor pedig, ha már annak a gondolatától is előre reszkettünk, hogy a nevünk aláirása miatt valakit odahaza üldözni fognak, ugy legjobb, ha nem is pályázunk. Magyar ember akkor is oda meri irni a nevét, ha tudja, hogy halált kap is érte. Ne bujunk el névtelen levelek mögé testvérek, hiszen jól tudjuk, hogy azon szerzőknek, amelyek Magyarországot szeretnék felfalni, itt Amerikában vannak lővetőik és ha éppen utána vannak, hát itt is összeszedhetik a Magyar Bányászlapból azoknak neveit, kik pályáznak. Vagy erre nem is gondoltunk? De nemcsak a nevünket irjuk oda testvérek, de bátran, felemelt fővel odairathatjuk azt is, hogy hol születünk, mért ha a nevünk végett valakit üldözni fognak, abból legalább látni fogjuk, hogy rettegnek tőlünk s ez bátoritást fog adni a jövőre... Hiszen ha már a nevünk aláirása is kétségbeejt, akkor hogyan fogunk az ágyu és puskacső szembe menni, ha hivni fog a haza... Nem vagyunk-e mi is olyan magyarok, mint az a sok ezer vitézünk, ki a nevét, szivét és az életét is bátran feláldozta a szülőhazáért? Tisztelettel! Lipusz János, Dillonvale, Ohio.

JÓ MUNKA
bányászok számára!

Bányáink minden nap dolgoznak, a szén 4-8 lab magas, karbajd lámpát használnak. Sinhely, iskola a telepen.

Jó házaink vannak villanyvilágitással ellátva közel a bányához.

Amely burdosgazda 6 burdost tart, az ingyen lakást, fűtést és villanyvilágitást kap. Az utiköltséget levonás nélkül a kompánia fizeti.

Egy egész vesbanda karmesterrel együtt jó munkát kaphat.

Ezen a vidéken sok magyar bányász dolgozik.

Jöjjön munkára készen vagy irjon magyarul, magyarul válaszolunk levelére.

Cim:

John Sepsics
BOX 108
McVEIGH, KY.

Utirány: Williamson, W. Va., onnan 50 centbe kerül McVeigh ig.

PÁZMÁNY JÓZSEF
egyedüli magyar órás, ékszerész és látszerész
1424 SO. BROADWAY,
ST. LOUIS, Mo.
Mindenféle javitást olcsó áron vállal. Mindennemü ékszert hazai minta szerint elkészit. Kéri a magyarok pártfogását

KÖZVETLEN HAMBURGBA
CUNARD LINE
DUPLACSAVARU GŐZHAJÓ
SAXONIA INDUL FEBRUÁR 21-ÉN
Cabin ára $150 Harmadik osztály $100
és $5.00 hadi adó.
Bővebb felvilágositásért forduljon a
THE CUNARD STEAMSHIP CO. LIMITED
VAGY BÁRMELY ÜGYNÖKÉHEZ.

Nehogy elfelejtse
Mindennemü egyházi és egyéb nyomtatványokat, báli jegyeket, meghivókat, levélpapirokat, borítékokat, alapszabály könyveket a legjutányosabb áron készíti
Tomkó István könyvnyomdája,
207 East 10-ik utca
NEW YORK, N. Y.

A visszavándorlók figyelmébe!

Mindazok, akik haza akarnak utazni, utlevélre és permitre van szükségük, mind a kettőnek megszerzésében segédkezünk. Akinek utlevele meg van, jöjjön be azonnal és mi Permitjét a lehető legrövidebb idő alatt megszerezzük és a lehető legrövidebb idő alatt a legjobb hajón,

A LEGGYORSABBAN ÉS LEGBIZTOSABB UTON HAZA UTAZHATIK.

Elsőrangu összeköttetéseink révén módunkban va a legjobb hajókon utaztatni a magyarságot.

Hozzánk nem kell, hogy előleget küldjön a hajójegyre, mert ezzel nem önmagát biztositja, hanem az ügynököt, hogy az önt kezében tarthassa.

Akinek mi készitjük el az Utlevél és a Permithez szükséges iratokat, az biztos lehet abban, hogy a legjobb hajón küldjük és nem lesz kitéve semmiféle veszélynek.

FIGYELEM MAGYAROK!

Mi az első perctől kezdve veletek vagyunk, mig csak Amerikában vagytok.

Mi magunk várunk meg benneteket a vasutnál.

A Bányász Otthonba hozunk benneteket.

Saját Otthonotokban laktok, ahol vendéglő is van.

Egyszóval, mi elvégezzük az összes dolgaitokat, ugy, hogy ha hozzánk jöttök, semmi gondotok nincs.

Magyar bányászok! Nagyon jól tudjátok, mert valószinüleg kaptatok leveleket a hazautazó testvérektől, hogy az egyik ügynök a másik után csakis pénzetekre vadászik és hajójegyet csak akkor ad, ha keservesen megkeresett pénzeteket az általa kiszabott drága áron nála beváltjátok.

Ezennel kijelentjük, hogy mi minden dolgotokat elvégezzük és PÉNZVÁLTÁSRA SENKIT SEM KÉNYSZERITÜNK.

Ha bármi ügyben akartok felvilágositást, irjatok és mi lelkiismeretes válaszunkát rögtön küldjük.

Magyar Bányász Otthon

Himler Márton

Manager: RÓNA ÁRMÁND.

75 East 10th Street, New York, N. Y.

Az Otthon a 4-ik Ave. és 10-ik utca sarkán van.

UTÓIRAT: Mielőtt New Yorkba jöttök, kérjetek tőlünk

BÁNYÁSZ JELVÉNYEKET

és ezeket tüzzétek fel, mikor a vonat New Yorkba érkezik.

Csak azzal álljatok szóba, aki igazolni tudja, hogy ő a mi megbizottunk.

A MAGYAR BÁNYÁSZ OTTHON A MAGYAR BÁNYÁSZ LAP FELÜGYELETE ALATT ÁLL. RÓNA ÁRMÁND Manager.

A MAGYAR BÁNYÁSZ OTTHON A MAGYAR BÁNYÁSZ LAP FELÜGYELETE ALATT ÁLL. RÓNA ÁRMÁND Manager.

LEVÉLPÁLYAZAT

21-ik levél.

Édesanyám, Magyarország! A te régnemlátott szerető fiad ir neked a távolból, otthagytalak téged mint vándormadár, hogy nagyobb darab kenyeret keresheséek, kapjak. Nem azért, hogy munkámért te nem adtad meg a jutalmat. Igenis bőven megadtad. Ugy voltunk, mint a méhek, hogy folyton gyüjtik, gyüjtegetik az édes mézet. De ezek a kis szorgalmas állatkák sokkal okosobbak, mint mink testvérek. Mert amig a heremének a sejtet segitenék csinálni nyáron, addig élhetnek békességben, addig élhetnek békességben a kis dolgozó kis méhek a hereléknek, hanem itt az Ész, nemhogy a felesleget odadnák a dolgozó kis méhek a herélnek, hanem végleg kipusztitják. Igazán, mink emberek, akiket a természet megáldott szellemtehetséggel, valjuk be, hogy ezek a kis állatkák sokkal okosabbak nálunknál. Mink dolgoztunk otthon, de minlig másnak, szántottunk, vetettünk, arattunk, de sohasem magunknak, hanem a kékvérü nagyságos méltóságo heréknek. Nekünk nem jutott kenyérből se elegendő, amig a kékvérü herélnek roskadozot a kéményütögfya asztalán a sok kalács, hus, bor, pezsgő, addig mi izzadtuk a verejtéket és sokszor még friss vizzel sem lehetett tikkadt ajkunk szomjuságát oltani. Ha valamivel mégis többet követeltünk, azért volt a kakastollas hetyár, akik őket és gazdaságaikat őrizik folyton, hogy jól eldöngessen a puska boldogabb végével. Nem elég ez a jutalékért? Itt Amerikában a fogadott hazánkban nem ugy vagyunk, itt jobban és bővebben kijut minden és ha hazamegyünk, kötelességünk megmutatni, hogy boldogabbak leszünk, mert üresszedjük minden tapasztalatunkat és tudományainkat, szeretni és segiteni fogjuk egymást. Most pedig munkára fel. Segitsük az értünk küzködő édesanyánkat Magyarországot. Az ő fiai életüket áldoztak fe érettünk, ahi csak egy van és ez az egy "élet" drágább a világ kincseinél. Ti szegény testvéreink sokat nélkülöztetek, éheztetek, fáztatok és kiset se mondhatem szóval, hogy meny nyit szenvedtetek. Sehekkel bontitva köz és táh szemek nélkül. Most tovább kell viselni a nagy terhet, amit az ellenséges "versáillesi" hős viperák rótták az emberek husára, vérére és életére. Most a magyarok Istenére esküszünk az édesanyánktól, Magyarországtól ideszakadt vándor bányásztestvéreimmel, hogy minden lehetőt el fogunk követni, hogy akik érettünk is feláldoztak életüket és vérüket, azoknak könnyeit le fogjuk törölni az irgalmasság lelki és testi cselekedeteivel. Ujjra fogjuk épiteni az ezeréves, szép Magyarországot, ahol még a nap is ragyogóbban süt le ránk szeliden mosolyogva sugaraival. Ahol bölcsőm ringott a szülőanyám tulipántos ládája mellett. Látlak-e még virulni és fehém mosolygni te szép alföldi rónaságom ringó buza közül kiviruló kékbuzavirágok, pirospipacsok pitypalatyos hazája. Te rád méz a megemlékezés is a legédesebb. Meg foglak még látni, addig nem halok meg.

Van egy szép ország a Kárpátok alján, tetem sok szép virág és sok szép tulipán. Ha ránéz a magyar, szive feldobog, hiszen ely szép tulipánok virágoznak ott. Nincs is drágább kincsünk, mint ott az a haza, mint a magyar asszony, a piros tulipán. Ha ránéz a magyar szive feldobog, piros tulipánom, virágom, napom.

Gaál Antal

22-ik levél

Kedves szülőföldemen maradt sokat nélkülöző és szenvedő magyar testvéreim! E pár vigasztaló soraimat óhajtom tihozzátok küldeni, igaz ugyan, hogy én nem nélkülözök és nem szenvedek köztetek. De azért az én szivem is a tietekkel fáj és érez, mert magyar vér van benne s amely most is azt sugja, hogy legalább egyelőre is, mig a tett elkövetkezik, egy pár sorral vigasztaljalak benneteket, mert ne gondoljátok szenvedő testvéreim, én, bár régóta taposom Amerika földjét és részem volt ugy jóban, mint rossz ban, azért nem felejtettem el odaát maradt testvéreimet és nem is fogom, nem, nem soha. És azt is tudom, hogy ilyen sok Amerikabanélő testvéreik is igy érezne. Vagyis tiveletek fognak sirni, szenvedni, vagy ha a jó Isten is ugy akarja örülni és vigadni, mert mint a dal is mondja, él még a magyarok Istene, jaj annak ki fel támad ellene. Tehát e pár soraimban csak arra kérlek benneteket magyar testvéreim, hogy még csak egy nagy kis ideig ne csüggedjetek és legyetek kitartók, bárha idáig is sokat szenvedtetek. De közeledik az az idő, amikor kiki magához ölelheti régenvárt hozzátartozóját. Tehát ismét megindul a visszavándorlás és akkor mennek haza ezrével sok jó magyarok, hogy mielőbb segitségére legyünk az otthoni, szorult helyzethe jutott magyar testvéreinknek. S akik pedig nem megyünk üres kézzel testvéreinkhez, mert viszünk és küldünk a fázóknak jó meleg ruhát, az éhezőknek kenyeret, a betegnek és a haza védelmében megcsonkult vitézeinek segitséget és vigasztalást a fájdalmak elviseléséhez. Ti pedig kedves özvegyek és anyák, akik a háboruban elvesztették férjeiteket, fiaitokat, szóval mindennapi kenyérkeresőtöket és árva gyerekek, kilcnek elesett szeretőlapátok s bátyátok a szent haza védelmezése közben, ne buljatok és ne sirjatok, száritsátok fel eddig kisirt könyeitek. Bárha Amerikában sincsen senki hozzátok tartozó, azért nem kell csüggednetek, mert van itten sok jószivü ember, akik tirajtatok is segiteni fognak. És akiknek az lesz a jelszavuk, hogy az özvegyeknek és árváknak sem szabad szenvedni, hanem megosztunk közösen minden örömet és bánatot. Tehát kedves sokat szerlvedő testvéreim, mégegyszer buzdítlak és vigasztallak benneteket, tartsatok ki még egy kevés ideig és bizzatok a nemsokára megérkező sok jó segitő kézben, amelyek testvéreisen fognak veletek kezet szoritani. S veletek leszünk végre a hosszu távollét után. A jó Isten oltalmába ajánl benneteket minden baj és veszedelem ellen addig is egy értetek is küzdő amerikai magyar bányász.

Kovács Gábor.

23-ik levél.

Messze földről, idegen országból, tengeren tulról, sót más világrészből, Amerikából szólok hozzád édes anyám, kedves magyar hazám. Meghallottam kesergő, segitségért kiáltó szavaidat, hogy tépnek, hogy szaggatnak a ragadozó vadállathoz hasonló vérszomjas szomszédaid. Értem szived fájdalmát, amikor szemedláttára halorna mészárolják hü fiaidat, akik neked édes anyám, magyar hazám, oltalmadra siettek. És én, fiad, aki ugy elhagytalak, idegen országba vándoroltam, nem mehettem segitségedre, amikor legnagyobb szükséged lett volna rám. De most már megyek sietve, hogy nyomorusságodban segithesselek, szenvedéseden istápolhassalak. Fogadj szivesen mégegyszer, mint a bibliai tékozló fiut, aki elveszett volt, de megtalálatott. Én meghocsátok neked édes magyar hazám, hogy nem tudtál ugy táplálni, ugy kebledre ölelni, mint édes anya szeretett gyermekét, hiszen tudom hogy nem te voltál annak az oka, mert a te két ölelő karod meg van kötve. Mert, Magyar Miskának Osztrák Máli parancsolt. És nem is feledlek el, nem is hagylak el, Nem, Nem, Soha! Tihozzátok is szólok, sokat szenvedő magyar testvéreim, mert tudom, hogy a ti Golgotháink minden szenvedésin keresztülmentetek. Ne irgyeljetek bennünket, akiket a sors megkimélt attól, hogy nagy megpróbáltatásokon veletek szenvedjünk, hiszen talán maga a Gondviselés akarta, hogy igy legyen, mert ha mindannyiunkat ért volna a csapás, ugy az se lett volna, aki egy biztató, bátoritó szót vagy segédkezet nyujtson nektek. De ne féljetek, még mi itt vagyunk, ép testtel, erős karokkal segitünk benneteket, nemcsak biztató szavakkal, de tehetségünkhöz képest minden anyagiakkal is, mert nem halt meg ki belőlünk a testvéri szeretet és nem is fog kihalni. Nem, Nem, Soha! Végezetül kedves honfitársaim, amerikai magyarok, nesvessük ki soha szivünkből, hogy "Szenteld oh magyar hazádnak kebled szebb érzelmeit, mert romlott sziv és romlott elme, kit hazája hő szerelme szép tettekre nem hevit.

K. Juhász István.

24-ik levél.

Föl az észszel és az értelemmel magyarok, szlovákok. Alkonyat szállt az országra, arra a szép magyar hazánkra. Ott busul a nép, mi lesz vele, oda lesz a jó kenyere. Elvették már annak javát és meghagyták a morzsáját. Minden fának az ágai lehajlanak a földre és ugy hullatja a könnyeit, nincs, akiben megbizzanak. Nem biztatok Kossuthban sem és annak fiában sem, meg Károlyi Mihályban sem, aki jógot, kenyeret és földet adott nektek. Ez kell nekünk! Föl az észszel és az értelemmel, magyarok, szlovákok. Tollat fogok a kezembe, csillog a könny a szememben, rá gondolok a nagy vezérre, Kossuth Lajos emlékére. Kossuth Lajos gyenge lévén és helyette a fia jövén. Ez kell nekünk! Kossuth Ferenc lángeszével, irótoPat fog kezében Felirja a szabadságot, független Magyarországot. Jertek, vivjuk ki a független országot. Kossuth Ferenc beteg lévén, helyette most már ki jöve, én addig meg nem halok, mig helyettem mást nem látok. Kossuth Ferenc haldokolva, Károlyira rápillantva, jöjj közelebb Mihály testvér, itt a szabadsági levél. Vedd oltalmadba népedet és jutalmazzad meg őket. Ez kell nekünk! Föl az észszel és értelemmel, magyarok, és szlovákok. Jön gróf Károlyi a szent szabadság zászlójával, a nagy jutalmak díjával, hozza a jogot, kenyeret, földet és egy függetlenséget. Ez kell nekünk Én a bilincset leoldtam rólatok, és most már tik engem nem pártoltok és még ti forditjátok meg a szivetket. Ez kell nekünk A szent szabadságra, Károlyi Mihály jóvoltára, ő adott és ad jogot, kenyeret. Ez kell nekünk. A nagy függetlenséget ő hozta nektek. Ez kell nekünk. Meg lesz-e ez minden a jövőben, gondoljátok meg, mit tesznünk, kell-e nektek függetlenség vagy szabadság, vagy pedig egy népköztársaság, jog, kenyér, vagy föld, ha ez kell nektek, ez kell nekünk. Akkor egy hangon kiáltsuk: jogot, kenyeret és földet és gróf Károlyi Mihályt elnöknek, akkor meg lesz nektek minden. Ez kell nekünk. Föl az észszel, értelemmel, magyar és szlovákok. Mert tudjátok-e kik a Károlyi ellenségei? Hercegek, grófok, biborosok, érsekek, püspökök és más nagy birtokosok. Ezek vezetik félre a sok magyar és szlovákot. Ezek féltik a néptől a sok birtokukat és a kastélyaikat, a Károlyi meg odaadja nékik a magáét. Siljen hát Károlyi elnöknek Ez kell nekünk!

Martin Bauman.

25-ik levél.

Kedves egy jó anyám, drága szülőhazám! Ahol bölcsőm ringott s te hü voltál hozzám. Emlődön csüngöttem, embernek neveltél, szabad szárnyat adtál, amiben csalódtál, mert én elhagytalak és megfeledkeztem anyai szivedről. Térdre hull előtted hütlen gyermeked, bocsánatért eseng, hü testvéreink, engedjétek meg mindannyian nekem, hogy jóvá tehessem könnyelmüségem. Ellenség tört rátok 914-ben nyarán. Fegyvert kellett fognod kedves szülőhazám. Csatasorba hittad a te hü fiaid, hogy mégvédjük hazánk határait. Büszke lehetsz rájuk kedves szülőhazánk, vitézül coltak, hősi halált haltak, amiért nem engedtek a szemtelen hadnak. Gyászruhát öltöttél kedves szülőhazám, de a kapzsi elemezen sem könyörül, körültépte rajtad, csak gallérja maradt. A galléron belül van még egy pár magyar, ki nem nyugszik bele, hogy anyameztelen. Ne félj kedves hazám, vannak még fiaid a tengeren tul is és az mind visszajön tehozzád, hü lesz, hazámegyünk innen, ha az Isten segit s kiderül feletted még a csillagos ég. Tudjuk még a kaszát meg a kapát, fogatni, az eke szarvára is fog belőlünk jutni. Majd azt egy szép napon felszedjük magunknak, elmegyünk megnézni a letépett ruhadarabokat, hogy fognak örülni, hogyha megtaláljuk, az anyagallérhoz visszaragaszthassuk. Isten minket ugy segélyen.

Simkó József.

MUNKAHIR.

Millfield, Ohio. Egy bányásztestvérünk tudatja, hogy ott a munka elég jól megy ezidőszerint, 3—4 napot dolgoznak a munkások. A bánya gecses, nem tul mély, a szén 3 és 6 láb magasságu. Viz csak némely helyen van egy kevés. Gáz is csak ritkán akad. Lejárókó kerül, de nem mindenütt, alacsonyba jó tető marad. Karbájd lámpával dolgoznak. A szenet tonnaszámra fizetik, entribe 80 centjével, rumba meg 70 cent. A szenet masina vágja, vegyes mérés van. Szerencséttlenség két év alatt 3 fordult elő. A munkásokkal nagyon jól bánnak és egy sok régi munkás van a telepen. A megélhetés olyan mint másutt. Munkásokból mindig vesznek fel. A kereset teljesen kielégitő, most is keresnek 60-tól 100 dollárig.

FEBRUÁR 26.

SZAVAZÓ-LAP

A Magyar Bányászlapban megjelent levelek közül

nekem a ..... számu ..... által

irt levél tetszik a legjobban.

.....

szavazó nevé.

Ezt vágja ki és küldje be azonnal kitöltve.

Egy jól megérdemelt kitüntetés.

HERBERT HOOVER

Minden háboru dicsőséggel jár egyik vagy másik országra. Talán csak ezért lehetséges az ország népét háboruba bolonditani, mert a nép már előre fürdik a remélt elkövetkező győzelemben, amikor majd a katonák a felvirágozott zászlóval, nyomorék háborus hősökkel végigmasirisznak az utcákon, diadalfelvonulásukkal jelezve, hogy:

— Letiportuk a kutya ellenséget.

Aztán jönnek a kitüntetések, valóságos medálfaeső és némelyik generálisnak külön meg kell hosszabbitani a kabátját, mert nem fér rá a sok érdemjel.

A háborus érdentjelek mindegyike a gyilkolás dicsőitése. Aki több embert gyilkolt meg, vagy több embernek a gyilkolását vezényelte, az érdemrendet kap, hősiességért és bátorságáért. A hékében a gyilkosok gonosztevők, a háboruban a gyilkosok a hősök.

Ilyen gondolatok után jól esik az embernek hallani, hogy egy kitüntetett háborus hős, aki tényleg megérdemelte a kitüntetést. Hogy van egy ember, aki nem gyilkolt meg senkit, aki nem rendelte el hatalmas embercsportok lemészárlását és mégis kitüntetést kapott.

Herbert Hoover a háboru civil hőse, akinek kitüntetését boldogan és örömmel veszi tudomásul minden ember, akinek csak testvériség és szeretet él a szivében. Herbert Hoover jóforman az egyetlen ember, aki megérdemli a kitüntetést, mert Herbert Hoover a katonák romboló munkáját elensulyozta. A kitüntetett katonák szenvedéseket okoztak a népnek, Hoover munkája a szenvedéseket enyhitette.

Hoover nem látott soha ellenséget. Hoover nem kérdezte az éhes gyerektől, hogy: mi a nemzetség, milyen országban születtél. Herbert Hoover volt az egyetlen, aki nem viselt háborut, aki segitett mindenkit, aki segitségre szorult. Herbert Hoover a Krisztusi ideálokat viseli szivében és nagy ember, mert a dicsőitett gyülölet, kötelességszerü öldöklés korszakában is talált módot arra, hogy az ellenség véres sebeit begyógyitsa.

Amikor a gyülölködés még mindig bőven teremte burjános gazát, Hoover már akkor a szeretet magvait hintette el azon a szegény földön, amely még a honfivér árán sem termett mást, mint halálos nyavalyát, mérget, átkot.

Magyarországot letiporták a földre, mert gyenge volt; mert nem tudott ököllel menni támadóinak. Magyarország, a magyrok türték szó nélkül, türelmesen, tehetetlenül a rájuk hulló csapásokat, átkozódás nélkül nézték porontyaik összeaszott kis testét, az itó szenvedést, mit ez az áldatlan háboru hozott az országra. A halálos bajban szenvedő nép nem tud gyülölni, de — benne van azért a szivében a gyülölet, a bosszuállás, csak az erejére vár.

Minden magyarnak irtó gyülölettel volt tele a szive minden ellenség iránt, akkor is, amikor egyebet se tudott tenni, csak sirni, könyörögni, megalázkodni és jajgatni, de magában, titkon — talán öntudatlanul — számelgatta a napokat, éveket, hogy mikor jön el a bosszuállás órája. Hogy mikor jön el a nagy leszámolás, amikor majd számgenkrnek minden éhenveszett csécsemőt, minden meghasadt szivű anyát és minden csepp vért, könnyet, halálos verejtéket.

És amikor az egész világ még jobban ostorozta azt a szegény országot, akkor jött Herbert Hoover és segitette azt a nemzetet, amely ellensége volt az ő hazájának, segitette azokat az embereket, akik ellen testvéri harsoltak. Segitette őket, mert éhesek, megtéptettek, nyomorékok voltak és Herbert Hoover nem viselt háborut a szenvedők, betegek, éhesek és gyerekek ellen, az ártatlanok ellen.

Herbert Hoover a háboru egyet len, igazi, nagy hőse. Mert megtartotta szivében a szeretetet akkor is, amikor a gyülöletért járt ki a dicsőség. Mert életet adott az ellenségnek akkor, amikor az életek kioltásáért járt sokszoros.

Magyar ember soha nem fogja elfelejteni Herbert Hoover nevét. Ez a név halhatatlan marad a magyar nép történelmében, ez szebb helyet érdemel ott minden király, minden diadalmas hadvezér nevénél.

A magyar nép hálás nemzet. Hálás és hü még azokhoz is, akik kijátszották. Bizonyosan hálás lesz akkor ahoz az egy emberhez, aki mellé állt nagy szenvedésben és kezét nyujtotta, hogy segitse őket.

Ugy a magyarországi, mint az amerikai magyarok nagyon boldogok lennének, ha a sors alkalmat adna, hogy a világ minden magyarja kimutassa háláját s köszönetét Herbert Hoovernek.

Jönnek a szavazatok.

Testvérének szorgalmasan küldik be a Levlapfyázat szavazólapjait. Egyelőre még fogalmunk sem lehet a szavazatok eredményéről, még csak nem is sejthetjük, hogy kik lesznek a nyerők, mert sokan összegyüjtik a szavazólapokat és egyszerre küldik azt be. Február 29-én a pályázatot lezárjuk és azontul érkező pályázatokat nem veszünk figyelembe.

A dijakat előreláthatólag csak április közepén osztathatjuk ki, mert csak akkor lesznek leközölve az eddig beérkezett pályázatok.

Az utolsó héten a következő alárásokkal kaptunk pályázatokat:

10. csoport. Nagy János, Ferkó Istvánné, A. Kántor, ifj. Kojanszky János és A. Heilwood.

11. csoport. Labanics Miklós, Ferkó István, Dezső Mária, férj. Lickerné.

Az utóbbi három levélhez még kettő szükséges, hogy egész csoportot alkosson. Reméljük, hogy még két pályázatot kapunk a hó végéig, amikor is a pályázók száma 55 lesz.

Mindenestre dicséretes körülmény, hogy eddig 53 testvérünk küldte be pályázatát, hogy 53 testvérünk vett magának fáradtságot arra, hogy leirja szive érzéseit, hogy üzenetet küldjön sinylődő szülőhazájába.

A pályázatra 6 dij van kitüzve, első dij 20 dollár, második dij 10 dollár és azonkivül 4 dij egyenkint 5 dollár aranyban.

A hat pályanyertes levelet megegyszer lefogjuk közölni egyszerre és azt a budapesti lapoknak is meg fogjuk küldeni leközlés céljából. Az otthoniaknak bizonyára felvidul a szivük, ha látni fogják a biztató sorokat, amelyek mindegyik igaz érzést és igéretet is közvetit a szenvedőkhöz.

Thurmond Coal Co.
Vasuti Állomás Posta:
Dabney, W. Va. Kleenkoal, W. Va.
Szükségünk van 30 bányásza és egy kő burdosszerszámra. — Jójövő munkára készen.
Jó házak, kitünő tűvíz, villany-világitás, iskolák, templomok, mozgó fénykép szinház. Logan közvetlen közelében.
THURMOND COAL CO.
DABNEY, W. VA.

ÉRTESITÉS.
Értesitem a magyar bányászokat, hogy mintán leégtem, üzletemet a Jefferson Hotel mellett újra megnyitottam és kérem a magyar bányászokat, hogy látogassák és támogassák üzletemet.
VITÉZ GYULA,
MAGYAR SZABÓ
LOGAN, W. VA.

Mese a mckeesporti gázról.

Az utóbbi időben sokat beszéltek McKeesportról. Valami társaság gázról beszélt, ugy, hogy széles körben elterjedt a hire, hogy McKeesporton hatalmas mennyiségü természetes gáz van és milliomos lesz mindenki, aki idején abba fektetti a pénzét.

McKeesporton és a környéken sok magyar lakik, igy természetesen a magyarok is erősen felvették vannak a McKeesporti gázvállalkozásban. Sajnos egyik-másik magyar lap is helyet adott azoknak a hirdetéseknek, amelyek milliókat igérnek azoknak, akik megtakaritott pénzüket a gázfurási részvényekbe fektetik bele.

A magyar még mindig nem tanul, még a maga kárán sem. Akármilyen fantasztikus, hihetetlen és kockázatos vállalkozásról van szó, a magyar az első, aki belegyelik a biznisze, aki azonnal kiveszi a bankból a pénzét és elhelyezi ott, ahol gyors és biztos meggazdagodást igérnek neki. De ez az igéret aztán minden, amit kap a keservesen megkeresett pénzéért.

Az állami földrajzi intézet most azt jelenti, hogy McKeesporton vagy környékén gáz egyáltalában nincsen és mindazok, akik ebbe fektették pénzüket ugyanazt tették, mintha kidobálták volna az ablakon. A földrajzi intézet jelentése szerint egy-két hónapon belül meg fog történni a teljes öszszeomlás, mert akkor már mindenki bizonyosan látni fogja, hogy egy üres mese alapján fektette be a pénzét nem létező dologba.

A magyarokban ugylátszik gyógyithatalanul benne van a spekulálási vágy. És hiába vesztenek el jelentékeny összegeket az egyik spekuláción, ujra belesnek, mihelyt egy jólhangzó körlevelet kapnak, vagy egy jól fizetett mézesszájú ügynök igérnekik eget-földet. A leglehetetlenebb mesével is ki lehet venni a magyar munkás pénzét, csak egy jólbeszélő ügynökre van szükség.

Mindazok, akik a mckeesporti gázmesék alapján befektették pénzüket egy kalandos vállalkozásba, sirhatnak, mert ismét jó áron fizettek meg egy tapasztalatot. Az a baj azonban, hogy még ilyen árakon szerzett tapasztalatokon sem tanul a mi jó és hiszékeny magyarunk.

Számtalanszor megirtuk, eszetendőkön keresztül prédikáljuk, hogy a nehéz munkával keresett pénz nem spekulációra való. Ott, ahol hirtelen meggazdagodást igérnek, a részvényesek rendszerint semmit sem kapnak, mert hatényleg olyan nagy szerencséről lenne szó, nem boldogitanák azzal a magyar munkásokat.

Milliókra rug az az összeg, amit a magyar munkások elvesztettek, mert nem hallgatják meg a jó tanácsot és felülnek ügynökök hazug mesének. Napról-napra halljuk, hogy a koronabetétekben ezreket vesztettek el magyar emberek, akinek az utazó hiénia azt igérte, hogy amikor akarják, teljes összegben visszakaphatják a dollárjaikat. Természetesen ezt csak szóval igérte, nehogy fülön lehessen fogni a szavát.

Telekspekulációkban, semmit sem érő olaj, arany és gázrészvényekben is irtózatos pénze uszott el a magyarságnak, olyan hatalmas összeg, amivel ma a szenvedő Magyarországot meg lehetne váltani.

Ha az éhező magyar gyerekeknek kér valaki pénzt, akkor a legtöbb becsukja a fugyelárisát és a pénzét, mert attól félnek, hogy az egy-két dollárjukat elszivarozzák az urak. Ha azonban valaki a legnevetségesebb mesével kér tőlük pár száz dollárt, annak szivesen odaadják, még a bankból is kihozzák, abban megbiznak, ott jó helyen érzik a pénzt.

Minden ember könnyen megenedheti magának, hogy egy-két dollárt adjon időnkint jótékony célra, különösen akkor, amikor biztos kezekbe kerül a pénz, de egyik ember sem engedheti meg, hogy százakat adjon oda ismeretlen hiénák hazug mesére, mert az bizonyos, hogy abból aztán egy centet sem lát, még keresni sem tudja.

Ha valaha megtanulják a magyarok, hogy a pénzüket sohasem szabad ismeretlen hiénákra bizni, ugy a mckeesporti rosszul sikerült gázbefektetés egy lépéssel közelebb viszi őket a tudáshoz.

Mozgalom a halálos itéletek ellen.

New York állam törvényhozásában egy uj javaslatot fognak bemutatni, amelyben a halálbüntetések eltörlését kérik.

Európában már több országban eltörölték a halálbüntetést, Amerika több állama is elvetette már ezt a barbár szokást és minden valószinüség szerint New York állam is be fogja szüntetni a törvényes gyilkosságot.

A halálbüntetés barbár, igazságtalan és kegyetlen szokás. Szégyene a huszadik századnak, az annyiszor emlegetett előrehaladásnak, kulturának. Mert a gyilkosság gyilkosság marad, akár milyen nevet is adnak neki és a "szemet szemért, fogat fogért" elmélet csak az állati bosszut szolgálja, nem pedig az igazságot.

A bünt bosszuállással nem lehet megszüntetni, kiirtani. A bünök jelentékeny százalékáért a társadalom felelős és társadalomnak módjában áll, ha nem is teljesen kiirtani, de mindenestre csökkenteni.

Magyarországon még mindig divatban van a légborzalmasabb halálbüntetés, az akasztás, amely nemcsak az elitélt, de az emberiség megszégyenitője is.

Itt volna az ideje, ha minden országban nagytakaritást tartanák és kisöpörnének minden olyan szemetet, amit barbárnak nevezett ősapáink hagytak ránk, de amit mi egész hidegvérrel folytatunk.

A világnak haladásra és ujjitásokra van szüksége, A haladás első lépése lenne az erő hatalmától közelebb jutni az érzéshez és szeretethez.

HANS KAHRS—48 Hudson Street—NEW YORK CITY

EXPORT — IMPORT

ALAPITVA 1900.-BAN — KÜLFÖLDI TEHERSZÁLLITÓ VÁLLALAT — *FIÓKÜZLETEK EURÓPÁBAN*

FŐÜZLET 48 HUDSON STREET, — *TELEPHONE WORTH 27, 1302* — *ÁRURAKTÁR ÉS RAKPART: 11 WATER STEREET.*

"Az idők jele" az, hogy a Cunard Line is fölvette a hajójáratot New York és Hamburg között. F. hó 28-án indul a 14.300 tonnás Saxonia, a Manmás társaságok is rendesen közlekedő hajójáratai vannak, rögtön tapasztalni fogjuk, hogy kétségtelenül létre jött a kereskedelmi összeköttetés az Egyesült Államok és Németország között. Ezen tények jobban bizonyitanak, mint az ujságok szenzációs hirei, hogy Nemzetek fizetés képtelenségei. Uj háboruk és más fenhangu hirek, melyeket a népnek feltálnak.

Egy helybeli lap a következő levelet kapta a napokban:

"Enough of nagitations, enough, above all, of jugglers and posèurs! Give us men of faith and action, of love, with clear seeng eye, a breast that throbs and a vigorous arm/ men who, emancipated from idle fancies and the empty din of words, are silent, and putting their hands to the plow, drive, as their witness, a straight furrow in the field of life."

Aminek azon értelme van, hogy mi kell a világnak ma. — Az első lépés részünkről az volt, hogy megkötöttük a békét, második midőn küldtünk kereskedelmi szakértőket át, a harmadik a külkereskedelem fejlesztése.

Most jobban, mint valaha kell a szereteteinkre gondolni odaát, az élelmiszerek és ruhanemüek küldésével.

Igaz, hogy kaptam értesitést a septemberben elküldött ládákat csak most kézbesitették, de ez ne tartson senkit az ismét küldéstől vissza, mivel már elegendő hajók vannak s a gyárak odaát csakis mozdonyok, vasuti kocsik a automobilok készitésével vannak elfoglalva.

Alább közlünk három láda választékot, melyek nem sokféle, de igen hasznos élelmi szereket tartalmaznak.

Az egyedül csomagolt ruhanemüeket tartalmazó ládákat küldjék áruházamba, a tartalom jegyzéket és eték-kimutatást 48 Hudson Street cimre. — Leghasznosabb és dus raktárunkat tekintse meg, melyben találni fog kivitelre mindig friss élelmiszereket

H. K. $35 láda A.
10 font Sonka
10 font Szalonna
10 font Zsir
10 font Kávé
10 font Borsó
10 font Buzaliszt
10 tucat Kannás tej
10 drb Mosó szappan

H. K. $45 láda B.
10 font sonka
10 font Szalonna
10 font Zsir
10 font Kávé
10 font Borsó
10 font Bab
10 font Rizs
10 font Lencse
10 font Liszt
10 tucat Kannás tej
10 tucat Süritett tej
10 drb Mosó szappan

H. K. $70 Láda C.
20 font Sonka
20 font Szalonna
20 font Zsir
20 font Kávé
20 font Borsó
20 font Buzaliszt
20 tucat Kannás tej
20 tucat Süritett tej
20 drb Mosó szappan

MEGBÜNTETIK AZ ÉLELMI SZER DRÁGITÓKAT

Mitchel Palmer államügyész elrendelte, hogy a legszigorubb vizsgálatot inditsanak mindazok ellen, akik élelmiszer felhalmozással az élelmiszerek árát felverik. Sok gyáros és nagykereskedő egy bizonyos árut raktáron tart és nem bocsátja piacra hogy jöv pár heti nélkülözés után zugolódás nélkül fizesse meg a közönség a magasabb árakat.

Itt az ideje már, hogy véget vessenek ennek a lehetetlen állapotnak. Amerika élelmi szer árai jóval magasabbank, mint a tönkrement s kifosztott Európa bármelyik országában, mert a háborus gondok mellett teljesen megfeledkeztek a polgárok érjavitásáért bolshevizmussal vádolják a munkásokat, de időközben semmit sem tesznek az élelmiszerárak csökkentésére, pedig ez az egyetlen orvosság annak, hogy a munkások ne hivjanak ki ujabb és ujabb sztrájkokat.

Németországban, Berlinben erélyesen léptek fel az árdrágitók ellen. A rendőrség egy egész utcát elzárt, lefoglalta az ott felhalmozott árukat, amelyekből már jó idő óta vagyont szerezteket a kereskedők és mindenkit letartóztattak. Ebben az utcában különösen csempészett árut árultak nagyon magas áron.

NEW YORK LIFE INSURANCE CO.
Ezt a hatalmas biztositó intézetet Willamsonban
P. A. DEACON, képviseli.
A társaság vagyona:
$955.087.285.
Minden magyar bányász akkor gondoskodik legjobban családjáról, ha ennél a biztositó intézetnél biztositja be életét.

Az influenza járvány sajnos ismét szedi áldozatait

Bár a hatósági szakértők azt mondják,hogy a mostani járvány gyöngéb erőcel bir, mindazonáltal a cselekvés terére kell lépnünk és el kell látnunk magunkat megfelelő egészségvédő szerekkel. — A hirneves PARTOS PATIKA e célra készitesz egy "SÜRGŐS RENDELÉSI IVET", hogy mindazok, akik e lapot olvassák, azonnal megrendelhessék a legfontosabb védő szereket.

A "SÜRGŐS RENDELÉSI IV" egyszerüen kitöltendő, azután kivágandó és a pénzzel együtt a következő cimre küldendő be:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE — NEW YORK, N. Y.

VÁGJA KI! — *VÁGJA KI!*

SÜRGŐS RENDELÉSI IV.

T. PARTOS PATIKA, 160 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.

	Dollár	Cent
PARTOLA fertőtlenitő, vértisztitó-és hashajtó cukorka, ára nagy dobozzal $1, 6 nagy dobozzal csak $5.00		
PARTOGLORY idegerősitő és izomfejlesztő, üvegenként $1.25, öt nagy üveggel csak $5.00		
LIRÓ fejtájás ellení kitünő szer ostyákban, nagy dobozonként $1, 6 nagy dobozzal csak $5.00		
PARTOCOUGH köhögés, hörgőhurut, tüdőhurut, gége és légcsőhurut ellen; kitünő szer a légző szervek mindenféle meghülése ellen, nagy üvegenként $1.00, 6 nagy üveggel csak $5.00		
PEMETE CUKORKA köhögés és torokbaj ellen, adagonként 25 cent 5 adaggal $1.00		
PARTOS-FÉLE RHEUMA POROK köszvény és hűlés ellen, nagy dobozonként $1.00, 6 nagy dobozzal $5.00		
KÁRPÁTI MELL-TEA nátha, köhögés, fejtájás és mellfájás ellen, dobozonként 35 cent, 3 nagy dobozzal csak $1.00		
Összesen:		

A fenti rendelés árát vagyis.....dollár..... centet itten küldöm

Nevem .....

Házszám és utca, vagy Box ..... Város .....

Állam .....

Magyar bányászok a Bányászlapról.

Még most is érkeznek az üdvözlő és elismerő levelek a lapszerkesztőséghez, amelyek mindegyike egy-egy bizonyitékát adja annak, hogy az amerikai magyar bányászok meg vannak elégedve az ő érdekűket szolgáló lap szellemével és legfeljebb csak az a kifogása van — megvalljuk, igen soknak közülök, hogy a Magyar Bányászlap ma is csak egyszer hetenkint jelenik meg és nem napiponta. A szerkesztőség tagjainak nagyon jól esik az elismerés és buzditásul szolgál az a jövőre nézve. A levelek közül itt közlünk néhányat:

"Levelét megkaptam, amely kifogástalan egészségben talált családommal együtt. Kérem a jó istent, hogy Himler urat is friss egészségben találja ezen pár sorom. Igazán nem is tudom magam kifejézni Himler ur iránt, hogy még ón kér tőlem bocsánatot, holott mi magyar bányásztestvérek kell, hogy köszönetet mondjunk Himler urnak azért a sok fáradozásért, amelyet a mi érdekünkben tesz, másodszor meg, hogy akár jóban, akár rosszban egyaránt kitart mellettünk, mint hü vezérünk. A lappal teljesen meg vagyunk elégedve és igazán alig várom a hétnek azon napját, melyen megjelenik és ha a kezembe veszem, szinte szeretném annak egész tartalmát egyszerre elolvasni. Éltesse a nagy ég Himler urat és összes bajtársait sok számos évig, maradok továbbra is igaz tisztelőjük.

Porkolób József,
Mercer, Pa."

"A naptárt megkaptam és annak cimtábláját többet beszél, mint az amerikai magyar nagyvezérek és lapok összes nyelvöltögetései. A naptárban megjelent fényképek, amelyek lapunk alkotót és vezetőit mutatják be, olyan közel hozták az olvasókat magukhoz ezáltal, hogy én szinte ugy érzem, hogy együtt jöttünk az ujvilágba és ugyit kezdtük meg a táborunk felépitését. Fogadják hát, ugy a szerkesztőség mint a kiadóhivatal összes érdemes munkatársai őszinte tiszteletemet és legjobb kivánságaimat, mint lapjuk régi olvasójától. Én, mint nyugatpensylvaniai puhaszénbányász, egyre felkérem lapunkat, ha bármely magyar ujság bedugja az orrát a mi bányászügyeinkbe, ugy a Magyar Bányászlap koppantson akkorát az orrukra, hogy az get bőgőnek nézzék. Ők hirlapok, tisztára üzleti alapon állanak és nem tekintik a munkások érdekeit. Mi, bányászok egyedül vagyunk hát hivatva jót, rosszat, visszaélést, zsarolást, vagy bármi mást megitélni és elintézni. Nemrégiben például egyik magyar lap nyiltan a munkások ellen és a nagyközönség melletti foglalt állást és agitálni kezdett a vezércikkekben ellenünk. Szerinte a bányászok vakon mennek bele mindenbe, amit a vezérek mondanak és igy ajánlja, hogy a vezérekből ábrándulnak ki, mert azok csak a zsebüket akarják megtölteni a munkások pénzén. Ha ennek a lapnak csak ennyi tudomása van a bányászok szervezetéről és az őket ért sérelmekről, a megélhetési viszonyokról, akkor sokkal jobban tenné, ha elhallgatna és nézne a saját biznisze után, vagy ha nem, ugy el kell hallgattatni olyan módon, mint fent emlitetem, hogy nagyot kell az orrára koppantani, hogy arról kolduljon. És ezt a koppantást a magyar bányászok hatalmas csákányával, a Magyar Bányászlappal kell az orrukra méreni. Az olyan cikkek, amelyek abban a bizonyos ujságban megjelennek, csak arra jók, hogy sztráik esetén több magyar sztráiktörőt adjon a bányatulajdonosoknak, mert sokan vannak, akik készpénznek veszik és elhiszik azt, amit a nagy-apostol magyar lapok irnak, olyan dolgokról, amelyhez nem értenek, amelyekhez semmi közük sincsen. Üdvözli önöket

Olexa István,
Harirson, Pa.

Én sohasem kételkedtem a Bányászlap jóhiszeműségében, mert mindig még voltam vele elégedve, és nem habozom kijelenteni, hogy a Bányászlapnál nincsen előttem becsesebb és igazságosabb lap, amely a magyarság érdekében annyi áldozatot hozna és áldozna. Kivánom, hogy a jövőben is ugyanolyan erővel és lelkesedéssel küzdjön az igazságért. Akkor azután a pokol kapui sem dönthetik meg, mert csak az igazság állandó és az a legerősebb fegyver. A Bányászlap a háboru alatt is mindig az igazságot irta, bár sokan voltak, kik szerettek volna rőzsásnak látni a hazai helyzetet és nem akarták látni, hogy a lap nem az ó szájuk ize szerint ir az otthoni viszonyokról. De az bizonyos, hogy a Bányászlap mindig az igazat irta és ha az néha keserü is volt, le kellett azt nyelni, mert az volt az igazság. Az Irredenta dalai és a Levélpályázat mind élénk tanuságot tesznek a lap magyar hazaszeretetről és itt ebben az országban megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz és utmutatással szolgondterhes világban. Mindnyájunk. Kérem is az istent, hogy a jövőben hasonló szeretetben és lelkesedéssel álljon ez az ujság melelttünk és tartson meg az ég gondterhes világban mindnyájunkra szükség van, hogy elérhessük azt az időt, amikor egy boldogabb nép lakik a magyar haza földjén. Adja isten, hogy ugy legyen. Végül fogadja a szerkesztőg köszönetemet a naptárért, amleyből sok tanuságot meritettem.

Bajtársi szeretettel

Géczy János,
Westville, Ill.

A naptárt megkaptam és nagyon-nagyon megörültem neki, mert szép és érdekes munka, melynek készitői megérdemlik a legnagyobb elismerést ugy a magam, mint mindnyájunk részéről. Sok érdekes munka van benne, tele tanusággal és különösen a Fülöp Ilona "Nevető faluja" teljes szivvel és lélekkel van megirva. Megérdemli az irója, hogy mi, ismeretlen bányászok, az elismerés babérkoszoruját glória gyanánt helyezzük a fejére. Fiatal asszony, hisz még ezelőtt öt esztendővel a Képes Világlapban csak fiatal bakfisnak nézett ki az arcképen, én tudom, hogy létezik ő, elhihetjük mindannyian, akik még nem is láttuk személyesen. Szivemből kivánom, hogy létezzék is az életkor jegyegő határáig jó egészségben és teljes boldogságban, hogy nekünk még sok érdekes és tanuságot dolgokat irhasson a jövőben is. Mély tisztelettel

J. M. egy hü olvasó,
St. Clairsville, Ohio.

Igen tisztelt szerkesztő ur, üdvözlöm ón és az egész tisztikart és kivánom, hogy vezesse az isten magukat az ó igazi utján a jövőben is. Kell-e, vagy lehet-e szebb olvasmány, mint amit a Bányászlap nyujt olvasóinak? Kivánom, hogy az 1920-ik esztendő ne legyen utolsó reánk, sem a szerkesztőségi testvérekre, sem a bányásztestvérekre. Ezt kivánva, testvéri szeretettel marádok hü olvasójuk,

Makuh János,
Clarence, Pa.

Igen tisztelt Himler ur, én igen meg vagyok elégedve a mi ujságunkkal, mert én már 18 éve vagyok az Egyesült Államokban, de még ilyen igazmondó ujságot nem olvastam, mint amilyen a mi szeretett Bányászlapunk. Áldja is meg az isten a mi Himler Mártonunkat, velünk együtt, hogy gyöngy virágozzon a koszorúján mindörökké, hogy ahhoz semmiféle tövis ne férhessen. Olvastam a lapunkból, hogy a mi igaz testvérünk az óhazába szándékszik menni. Kivánunk családommal együtt szerencsés utazást neki, isten vezérelje ugy az utazásában, mint minden munkájában. Óvja meg az ég minden bajtól és hozza vissza közénk erőben és egészségben. Legyen teljes a boldogsága, amikor az óhazában maradt öreg szüleit viszontlátja. Szeretnék másképpen irni, de 18 év alatt a nehéz bányászélet megnehezitette a karomat, mert enynyi ideig inkább csákányt forgattam, mint a tollat. Őszinte, hazafias testvéri szeretettel maradok

Shallay András,
Boltz, Pa.

Becses soraikat, és benne a hazai levelet megkaptuk, amelyet már olyan régen és olyan nehezen vártunk. Ugyanakkor kaptuk meg a naptárt is, amely ha nem is tul nagy alakra nézve, de annál tartalmasabb és érdekesebb és ha végig lapozok rajta, elgondolkozom, hogy milyen sok munkába és fáradtságba kerülhet egy ilyen naptárnak az előállitása, mikor nekem, ennek a levélnek a megirása is milyen nehézségembe kerül. És végignézem azon fényképcsoportot, akik előállitották és szeretnék azok mindegyikével kezet szoritani szeretettel, Himler urtól kezdve a legutolsó harcosáig a Bányászlapnak, mert látnunk kell azt napról-napra és hétről-hétre, hogy milyen önzetlenül szolgálják a mi érdekeinket, és mivel tudunk mi ezekért fizetni? Egy egyszerü "köszönöm szépen" az, amit elfogadnak érte és ez előttem oly szürkén és egyszerüen hangzik. Én szeretném valami nagyszerüen szép szavakban megköszönni, de mivel a magasabb költói nyelvben ismeretlen vagyok, igy istent kérem, hogy adjon önöknek erőt, hogy még hosszu ideig lehessenek a mi segitségünkre. Hiszem, hogy el fog jönni az idő, amikor mi olvasók is tehetünk valamit önökért, habár sokkal kevesebbet annál, amit önöktől kapunk. Nyugodt szivvel mondhatom, hogy bár most nem is vagyok bányász, azért itt St. Louisban munkálkodom egy keveset a Bányászlap érdekében és nem hiába, mert akik megismerik ezen ujságot, azok meg is szeretik és hibát én nem tudok benne találni, csak épen azt, hogy nem jön mindnapjanem csak egyszer egy hétten.

Testvéri szeretettel vagyok

Nagy Lajos,
St. Louis, Mo.

"Azt tetszik kérdezni, hogy van-e valami kifogásom a Magyar Bányászlap ellen. Én még nem régen olvasom, mint tetszik tudni és nem is tudtam azelőtt, hogy létezik ez a lap, de nagyon megszerettem és alig várom mindig, hogy olvashassam, mert kiérzik belőle az igaz szeretet és jóakarat az összes amerikai magyar bevándoroltakhoz.

Szabó Lajos,
Port Leyden, N. Y.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Hozzám küldött fényképét a levéllel együtt megkaptuk, amely igen nagy örömet okozott szegényes kis lakásomban, amiért itten irom hálás köszönetemet. A képet örökbe fogom eltenni és soha sem fogom azt elfelejteni. Az ujság ellen nincsen semmi kifogásom, isten vezérelje továbbra is jóindulatában.

Kivánok az összes szerkesztőségnek boldog uj esztendőt, boldogabbat, mint az elmult évben volt.

Káposztás Mihály,
Duncan Wood, O.

Lerombolni bármit is könnyü, a felépités nehéz.

A bolshevizmus előtt álló feladat

Ön tudja, hogy képet csak müvész festhet.

Ön tudja, hogy egy órát csak egy ügyes gépész állithat össze.

Ön tudja, hogy akárki elronthatja a képet, vagy órát egy érintéssel.

Bárminek a lerombolása, akár óra, ház, vagy kormányzat, könnyü.

Ezeknek a megteremtése nehéz.

Ezen feladattal áll szemben a Bolshevizmus alatti ország. Olvassa el, mit mond Lenin a következő összefoglalában egy legujabb nyilatkozata szerint: "A Sovietek munkában."

A bolshevikik elpusztitották a tőkebirtokosságot, nemzetiesitették az ipart és munkás sovieteket alakitottak. De Oroszország még mindig mesze van a kommunizmustól és egy szocialista soviet köztársaságtól.

Amit a bolshevikik eddig tettek, az a legegyszerübb: romboltak. Ehhez csak erőszak és parancs kellett. A legnehezebb már előttünk van. A bolshevizmus meg fog bukni, ha csak nem lesz képes visszaállitani az ipart és maximum termelést idézni elő.

Ez nem vihető végbe a bolshevizmus jelen tervei alapján. A munkás sovietek nem tudják a gyárüzemet és rendet fentartani. A munkások még nem hajlandók egyformа bérért különböző természetü munkát végezni. A gépész még mindig többet akar, mint a földmüves és a szellemi munkás pedig még többet akar, mint a gépész. Oroszországban nem lehet egy köztulajdonjogon alapuló kormányforma, amig az emberi természet meg nem változik és a mig mindenki nem hajlandó a közjóért dolgozni és nem önérdekért.

Csak sok év mulva lehet az emberi természetet megváltoztatni neveléssel és megtanitani a munkásokat a gyárüzem fentartására a köztulajdonjog alapján. Időközben azonban az ipart vissza kell állitani és ugy az egyéntől, mint a gyártól maximum termelést kell nyerninök.

A bolsheviki vezérek egyedüli utja tehát, visszalépni a soviet kormányformától a régi rendhez. Burzsoá szakértőket kell gyárak élére állitaniok magas fizetés mellett. Be kell vezetniök a "kapitalista Amerika" gyárrendszerét.

A bolsheviki vezéreknek még hátrább kell menniök. A munkásokat vasfegyelem alá helyezni, azoknak szászerreit egy ember akaratának kell alárendelni és a burzsoá főnököknek a legkeményebb munkára kell őket szoritani.

Lenin megteszi mind ezt. Végtelen hatalma van. Ő elvezi a soviet-gyárak hatalmát és azt burzsoa szakértőire ruházza. Ezen uj főnököknek megadja mindazt, amivel eddig még soha sem birtak: teljhatalmat a munkások felett. Azok nem sztrájkolhatnak. Még csak nem is panaszkodhatnak. Lenin engedelemre kényszeriti őket kenyér-kártyák megtagadásával és a vörös őrséggel. Következők szavai az orosz munkásokhoz: "Engedelmeskedj és ne hallgass azokra, akik eszméinket helytelennek mondják."

Egyesek azt mondják, hogy a bolshevizmusra van szükséége Amerikában. De előbb meg kell tudnunk, hogy vált be Oroszországban. Lenine jobban meg tudja mondani, mint az amerikai bolshevikik. Ők azt mondják, amit Lenin szokott volt mondani.

Lenin pedig most azt mondja, hogy a bolshevizmus megbukott, mint államforma és termelési mód, mert az emberi természet erősebb, mint az ő eredeti tanai.

The Inter-racial Council

120 Broadway-New York

Magyar bányászok! Az American Comittee for Hungarian Sufferers sikeresen utalja át a testvéreink segitésére összegyüjtött pénzeket oda, ahol a nyomor a legnagyobb. Minden telep jól teszi, ha a pénzt ide utalja át. A Committee cime Hotel McAlpin, Room, 306 New York.

TARKA SZINPAD.

A VILÁG KATONÁI

A volt német trónörökös — mint minden bukott nagyság — ugy tölti az unalmas órákat, hogy könyvet ir. Könyve mostanában jelent meg Németországban, amelyben többek között kritikát mond a világ katonáiról. Elhisszük neki, hogy joga van a kritikára, hiszen ismerhet mindenféle katonát, volt szerencséje minden nemzet katonájához.

A volt trónörökös a legjobban dicséri a francia katonákat. Elismerően nyilatkozott az amerikai katonáról is, akit bátornak jellemez. Az angol katonaság hibája, hogy a vezetősége nem sokat ér. Az osztrák-magyar hadsereg hátránya, hogy egy csomó különböző nemzetiségü katonából van összerakva, s bár a kommandó egyöntetüen német, a legtöbb nem érti ezt a nyelvet és igy sok baj volt a vezényszó miatt.

Nagyon szép a volt német trónörököstől, hogy ellenségeiről is dicsérőleg, elfogulatlanul nyilatkozik. Ezt mindenesetre nem igen lehet mondani az amerikaiakról.

Mikor például Roosevelt meghalt, a mozikban képekben mutatták be a volt amerikai elnök élettörténetét. Mutattak többek között egy képet is, amely a volt elnököt a német császárral együtt ábrázolja. Amikor azt a képet csinálták, Roosevelt azt mondta a német császárnak:

— A német katona a világ legjobb katonája.

A moziképen ezt a mondást is kivetitették, de tekintettel arra, hogy Amerika Németországgal akkor háborut viselt és az ellenséggel szemben az elfogulatlanság bün, mindjárt utána is vetitették a vászonra:

...— És a német császár volt olyan ostoba, hogy ezt elhitte...

A közönség persze tapsolt, ahelyett, hogy szégyelte volna magát.

AZ IGAZSÁG ANGYALA CIVILBEN.

William Randolph Hearst tulajdonképen az ujságkirály Amerikában. — Rengeteg lapja van, nemcsak Amerikában, hanem Délamerikában, sőt Japánban is találhatók Hears lapok. Az amerikai lapokban Hearst a drágaság ellen harcol. Véres sorokkal üti az árdrágitókat, vágja állandóan a házbért emelő háziurakat, az élelmiszerharácsolókat és az ember boldogan mondja, hogy hát mégis van valaki, aki hatalmát a szegény, agyonnyuzott nép érdekében használja fel. Mert a Hearst-féle lapokból azt látjuk, hogy Hearst minden erejével bennünket támogat, akik nem tudjuk a házbért megfizetni, mert az gyorsabban emelkedik, mint egy verseny repülőgép.

De nézzük csak, hogy hogyan fest a szegény nép angyala civilben, vagyis háziuri minőségben. Mert Hearst is háziur és az ember természetesen azt gondolná, hogy milyen nagyszerü dolog lehet Hearst ur házában lakni, mert ott nem kell félni rettentő házbéremeléstől, hiszen Hearst igazságos ember.

A lakói azonban nem igen érzik ezt e nagy boldogságot. Mert például Hearst egyik lakójának 100 dolláros házbérét egyszerre 210 dollárra emelte és igy Hearst mint háziur se különb a deákné vásznánál.

MI SZÜKSÉGES A HÁZASSÁGHOZ

A házassághoz eddig Amerikában nem volt egyéb szükséges, mint egy szerelmes pár, 10 cent ha messze voltak a City Hallhoz a leutazásra és vagy 5 dollár, amit az esketésnél lefizettek. Syracuse, N. Y.-ban azonban ezentul nem megy majd ilyen könnyen a házasság, mert az episcopal vallás egyik papja kijelentette, hogy nem veszi a lelkiismeretére a könnyen kötött házasságokat.

Három szabályt állapitott meg, amelyeknek a házasodni készülő felek kötelesek megfelelni.

1. Bizonyiték szükséges, hogy a szerelmes pár legalább három hónapja ismeri egymást.

2. Két olyan tanu szükséges, akik a házasodni készülő feleket személyesen ismerik.

3. Orvosi bizonyitvány a vőlegény részére, amely igazolja, hogy semmiféle betegségben nem szenved.

A tisztelendő ur három pontjának a környékbeli papok bizonyosan nagyon örülnek, mert igy több esketés jut majd rájuk. A gyors házasságok ellen tiltakozó pap azt állitja, hogy nagyon sok a válás, ami a meggondolatlan házasságok következménye. Azt is mondja, hogy könnyebb New York államban elválni, mint a jövedelmi adóivet kiállitani. Hát evvel a tisztelendő ur nem mondott sokat, mert az adóivet kiállitani bizony keserves és fájdalmas mesterség.

KOVÁCS GÁSPÁR MAGYAR KIRÁLY

Annyi királyjelölt van Magyarországon, hogy már az ember a számukat sem tudja. A sok jelölt között akad egy önkéntes jelentkező is, még pedig Habsburg Károly ur személyében, aki sehogy sem tudja már az életet a magyar korona nélkül elképzeln. Az osztrák koronára ugy látszik rá sem hederit, erővel a magyarokat akarja továbbra is boldogitani b. személyével. Ez nem is csoda, mert a magyar mindig királyhü nemzet volt és minden király mindig szeretetteljes hangon emlegette "hü magyarjaimat", ha akart tőlük valamit.

Habsburg Károly legutóbb Kovács Gáspár néven akarta magát becsempészni Magyarországba, Szombathelyre, hogy ott kezdjen aztán propagandát volt katonái között.

Habsburg Károly törekvései egészen okosak, hiszen mindössze 2500 dollár évi jövedelme maradt szegénynek, és aztán családos ember is, hát mégis csak jobban kifizetendő mesterség lenni ujra királykodni Magyarországon. Pedig hát hiába minden törekvés. Ha a szegény magyar népnek elkeseredettségében maradt még egy kis esze, akkor nem hajtja fejét ujra királyi járomba. És Károly is megérthetné, hogy mint magyar király véglegesen és visszavonhatatlanul fájerolva van.

AZ ALABAMAI KÉKSZAKÁL.

..Még mindig van uj a nap alatt. Ma, mikor az emberek fáznak a házasságtól, a családalapitástól, mert hiszen nagy a drágaság, igazán csudaszámba megy, hogy egy alabamai gépész már hetedszer akart megnősülni. Mindössze az hiusitotta meg a házasságát, hogy előbbi hat, életben levő feleségétől elfelejtett a feledékeny gépész elválni. A vén lányok mindenesetre hálásak lehetnek a soknejü gépésznek, aki hat lányt váltott meg a fenyegető vénlányságtól.

Néhány szó az ember idegzetéről

Mielőtt megkezdenénk fejtegetésünket, az idegerő rendkivüli fontosságát illetőleg, a következőket kell a tisztelt olvasó figyelmébe ajánlani: Az idegerő az az erély, melyet az egész idegrendszer fejleszt és hatása nemcsak az egyes szervekre, de az egész testre és agyra is kiterjed. Szabályozza a testi erőt és ellentállást, az agymüködést, a kitartóképességet. — Ez az a láthatatlan erő, mely ha meg van: egészséget, sikert, boldogságot, — ha elveszett: betegséget, balsikert és boldogtalanságot jelent. — Bátran állithatjuk, hogy az idegerő maga az élet!

Az idegek általában rendkivüli nagy szerepet játszanak az életben. Majdnem minden ember többé-kevésbbé ideges, mert amint mondani szokás, gyorsan élünk. — Gyorsan dolgozunk, gyorsan eszünk és aránylag keveset pihenünk. — Ez a gyors és nyugtalan élet, ez a folytonos tülekedés a megélhetésért első sorban természetesen idegerőnket emészti, mert az idegek szabályozzák a test minden szervét, minden izét.

Ha a fogyó idegerőt maga a természet nem pótolja, vagy az idegek maguk ujból nem fejlesztik oly gyorsan mint az elhasználódik, komoly, sőt végzetes következmények állhatnak be. — Sokszor vérszegénység, idegesség, fejfájás, erőtlenség és kimerültség, emésztési zavarok, álmatlanság, az emlékező tehetség gyengesége, ingerlékenység, levertség és sok más komoly zavar áll be az idegkimerültség következtében.

És mindennek dacára, amit már elmondtak és megirtak az idegerőről és bár mindenki tudja, hogy az idegerő az egészség, az erő, a boldogság és siker alapja, — mégis sok, nagyon sok gyenge, kimerült, ideges emberrel találkozunk, akik tulajdonképen azt sem tudják, hogy mi a bajuk és nem tudják, hogy mit tegyenek idegerejük visszaszerzésére.

Idegerő, kimerült gyenge idegekkel épugy el nem képzelhető, mint ahogy egy elromlott dynamógéppel nem lehet villanyt fejleszteni. Az idegekre vigyázni kell. — Táplálni kell azokat, hogy idegerőt fejtessenek ki. — Akiknek idegei erősek, azok boldogulnak, azok egészségesek, azok erősek. — Gyenge idegzetü emberek teste is gyenge, agymüködésük lassu. — Sok nő és férfi ily komoly állapotban van csak azért, mert idegzetük kimerült, mert az idegek nem kapják meg a kellő és megfelelő táplálékot.

Ha Ön gyenge, ideges, fáradt, ingerlékeny, éjjeleit álmatlanul tölti, és ok nélkül gondok bántják; ha levert, szédül, feje fáj, ideges fájdalmakban szenved, emésztése rossz, feledékeny, stb, gondoljon idegeire, mert talán azok, egyedül azok okozzák a bajt.

E fejtegetésünkből kifolyólag pedig felhivjuk b. figyelmét az alantiakra:

Az emberiség legnagyobb áldása, a maga nemében páratlan "Partoglory" az idegrendszert erősiti, fejleszti és rendbehozza ugy, hogy az idegerőt ismét kiváltja. — A "Partoglory" idegtáplálék és idegcsillapitó, melyet évek hosszu sora óta ezer és ezer gyenge és letört idegzetü férfi és nő oly nagy sikerrel használ. — Igazi és valóságos idegtápláló, mely megujhitja az egész idegrendszert és segitségével minden izom, minden szerv és a test minden része uj életre kel.

A Partoglory ára öt üveggel csak 5 dollár, egy üveggel pedig 1 dollár 25 cent.. — Rendeljen belőle mindjárt 5 üveggel, mert ez esetben 1 dollár 25 centet takarit meg és kéznél is lesz belőle annyi, amennyire szüksége lesz.—Rendelését cimezze igy: Partos Patika, 160 Second Ave., New York, N. Y.

Amerikai Vörös Kereszt

Hogyan küldjünk pénzt Szibériaba.

Az Amerikai Vörös Kereszt lehetővé tette, hogy Amerikából magyar, osztrák és német hadifoglyoknak pénzt lehessen küldeni.

Az átutalandó összeget csekkben vagy money orderben az American Red Cross nevére kell kiállitani és az alábbi cimre elküldeni:

Amercan Red Cross Headquarters
Siberian Prisoners Relief,
Washington, D. C.

Minden esetben a következő adatokat kell a Vörös Keresztnek megirni:

A hadifogoly teljes neve, katonai rangja és nemzetisége.

A fogolytábor neve, ahonnan a honnan a fogoly utoljára irt.

Jelezni kell, hogy a küldött összeg segélyre vagy pedig az illető hazaszállitására forditandó.

Az edigi számitás szerint körülbelül 250 dollár szükséges egy ember hazaszállitására Szibériából az illető hadifogoly hazájába. A Vörös Kereszt azonban nem garantálja, hogy ez az összeg teljesen elégséges, mert a viszonyok gyakran változnak Szibériában.

A Red Cross által küldött pénz 4—6 hét alatt ér el Vladivostokba és akkor még pár napra van szükség, hogy a hadifogoly tartózkodási helyét kikuttassák és a pénzt kifizessék. Ha valaki kábel utján akarja a pénzt küldeni, feltéve, hogy a hadifogolyhez még 6 dollárt kell mellékelni a kábel költségeire.

A kifizetéseket a Vörös Kereszt intézi, fetéve, hogy a hadifogoly olyan helyen van, amit a Vörös Kereszt emberei el tudnak érni. Ha azonban a vidéken nincs Vörös Kereszt, ugy megpróbálják a pénzt más uton kifizetni, ugy mint a svéd, sájci és dán konzulátusok utján. Amennyiben a pénzt ilyen uton kell továbbitani, a Vörös Kereszt csak azért vállal felelősséget, hogy a pénzt az illető konzulátusnak átadja. Minden esetben a Vörös Kereszt kézbesiti a nyugtát, és lehetőleg azon igyekeznek, hogy a küldőnek aláirt nyugtát kézbesitsenek és amenynyiben a kifizetés nem sikerül, ugy a küldött összeget a küldő visszakaphassa.

A pénzek átutalását minden lehető gonddal és elővigyázatosság eszközlik és gondot forditanak arra, hogy az öszeget a cimzettnek fizessék ki, de a Vörös Kereszt esetleges késésekért és tévedésekért nem vállalhat felelősséget.

Ezt a szolgálatot mindaddig fentartják, amig Vörös Kereszt lesz Szibériában . Ha ezt visszavonják, ugy a svéd, dán és svájci konzulátus veszi az ügyet a kezébe.

Bankunk a legnagyobb ezen a vidéken.
Évek óta birjuk a magyarok bizalmát.

Ne küldje pénzét idegen, ismeretlen bankokba, hanem jöjjön hozzánk a vidék legszilárdabb nemzeti bankjához, ahol a legjobb kiszolgálásban részesitik.

FIRST NATIONAL BANK,
ALEX BISHOP, pénztárnok.
WILLIAMSON, W. VA.

FIGYELEM MAGYAR BÁNYÁSZOK!

Dacára az ország több részén bányamunka csökkenés ált be, mink abban a helyzetben vagyunk, amit más társaság meg nem mer kockáztatni.

UNITED STATES COAL & COKE CO.
LYNCH MINES, KY.

bánya telepei teljes erővel éjjel-nappal dolgozik. Munkazavar nem ismeretes. MIÉRT? Mert mindenki meg van elégedve.

A bányáink egyenes bejáratuak. Gáz, viz nincs, szabad lámpát használnak. A hetingek, valamint a rumok villanyvilágitással van felszerelve.

Még 150 családos emberre vár 150 uj különféle nagyságu ház 3 szobástól 12 szobásig.

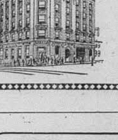
A bányavezetőségünk a legelismertebb magyar pártolók.

Jöjjön munkára készen. Fizetünk 50 centtől 70-ig óránként. 2 tonnás cáré 95c-től $1.22-ig. Ticket és box cáré kapható, ha 4 család pakol egy cáréba és a költség a munkából levonandó.

Jöjjön vagy irjon erre a cimre:

STEVE LUKAS
P. O. Box 55, Lynch Mines, Ky.

BUTLER COUNTY NATIONAL BANK
Butler, Pa.



A magyarok bankja.

Nemcsak a betéteink emelkednek állandóan, hanem magyar üzletfeleink napról-napra nagyobb bizalommal fordulnak hozzánk.

Alapittatott 1890-ben, tehát több, mint 28 év óta sikeresen és jó eredménynyel vezetjük a bankot.

Betétekre magas kamatot fizetünk.

Bárminemü pénzügyben forduljon bizalommal hozzánk, mindenféle ügyben bizalmas tanácsot adunk önnek.

A Nagy Bank a törvényszék mellett.

2024

Ha fáj a torka, hangja rekedt, mellét fájdalmak bántjákezek előjelei az Influenzának.

Ne várjon mig a baj kifejlődik, de dörzsölje be torkát kivül, valamint mellét alaposan

PAIN-EXPELLERREL

és göngyölje be a bedörzsölt testrészeket flannel kötéssel. Ne tegye ki magát hülés elhanyagolása által tüdőgyuladás, influenza és egyéb veszélyes betegségeknek.

A Pain-Expeller rögtöni használata által a hüléstől származandó betegségek még csirájukban el lesznek fojtva.

Vegyen még ma Pain-Expellert a gyógyszertárjában 35 és 65 cent üvegje. A valódi Pain-Expeller a

HORGONY

védjegyükkel van ellátva. Óvakodjon az utánzatoktól és hamisitásoktól és ne fogadja el azokat.

F. AD. RICHTER & CO.
326-330 Broadway, - New York.

JÓ MAGYAR SZÉNBÁNYÁSZOK

családosok és nőtlenek felvétetnek modernül berendezett szénbányáinkban

Hooversville, Pa-ban

A szénréteg 3½-4½ láb magas. Machine és pick work.

Telepünk csinos bányaváros, iskola, templomok, bank, modern üzletek, vasuti állomás, néhány mértföldre Johnstowntól, Pa.

Nagy hall meetingek és mulatságok tartására.

TISZTA, OLCSÓ HÁZAK, JÓ KERESET.

Ha nem dolgozik, vagy nincs helyével megelégedve, jelentkezzen munkára készen vagy irjon magyarul a következő cimre:

Mr. S. B. JONES Supt.
Knickebocker Mines
DEPT. 2.
Hooversville, Pa.

Sósborszesz

A legjobb háziszer a világon

Minden házban nélkülözhetetlen.

És mi csináljuk a legjobbat.

A Korona Sósborszesz

A legjobb! · A legerősebb!

A leghatásosabb!

Egy nagy üveg	*$1.00*
6 üveg	*$5.00*
12 üveg	*$9.00*

Rendelje meg e cimen és győződjön meg saját maga róla.

The Fischer Chemical Co.
2812 EAST 79th STREET,
CLEVELAND, O.

Viszontelárusitók kérjenek ajánlatot.

MAGYARORSZAGI HIREK.

Washingtonba érkezett jelentés azt hozza hirül, hogy a magyar Nemzetgyülés a szövetségesek határozott, tiltakozására letett azon szándékáról, hogy egy Habsburgot helyezzen a magyar trónra és most at tervezik, hogy egy régenst választanak, kinek csak bizonyos korlátozott joga lennének és korlátozva lenne uralkodási jogköre. A törvényhozás által alkotott törvényeket sem lenne jogában megvétózni, valamint háborut sem üzenhetne a Nemzetgyülés beleegyezése nélkül. A régens két éven belül nem oszlatható fel a Nemzetgyülést.

A magyarországi éhinséggel küzdő gyermekek érdekében Hoover nagy beszédet tartott a napokban a New Yorki Szörme Kereskedők Szövetsége által rendezett gyülésen és adakozásra hivta fel a jelenlevő 400 tagot, hogy a befolyó összegen élelmiszereket és tejet vásárolhassanak a tehetetlen magyar gyermekeknek. A beszédet követő 6 percen belül 52.000 dollár gyült egybe és ezen összeg azonnal átutaltatott a new yorki American Relief Committee for Hungarian Sufferers pénztárába. Hoover szerint Magyarországon ezerszámra hiányzik a gyermekek élelem hiánya következtében Hoovert nagy óvációban részesitették egy beszédje előtt, mint utána is.

Kun Bélát, a volt magyar bolsheviki vezért Stockerauból, a hová a magyar szoviet bukása után menekült, egy Bécs közelében levő kórházba szállitották, minthogy már napok óta betegen fekszik. Stockerauból a helyi lakók egyenes kivánságára vitték el, mert azok nem voltak hajlandók őt ott megtürni. Kun Belát különben erősen őrzik és csakis külön rendőrségi engedélylyel és fényképes igazolványnyal lehet hozzá bejutni. Mint jelentik, magyar kémek rájöttek Kun Béla uj tartózkodási helyére és látták őket, a mint fényképet vettek fel a kórház külső faláról.

Budapestről érkezett kábeljelentés szerint ott február 20-án állitólag kormányzóvá választották Horthy Miklóst, a nemzeti hadsereg fővezérét. Ezt a hirt hivatalosan még nem erősitették meg s igy azt kétkedve fogadjuk. A jelentés azt is hozzátészi, hogy az uj régens ismét az eddigi miniszterelnököt, vagyis Huszár Károlyt fogja kinevezni.

Az osztrák kancellár, dr. Renner, az osztrák nemzetgyülésen kijelentette, hogy Magyarország azon követelését, mely szerint népszavazással döntsék el a nyugatmagyarországi megyék hovátartozásának kérdését, az osztrákok nem fogják elfogadni. Rágaszkodni fognak mioden erejükkel a részükre a békefeltételek által biztositott megyék birtoklásához és abból nem hajlandók engedni.

DERENG MÁR!

A budapesti az Ujság január 4-iki számából olvasom: "Vaggonok sorozata gurul ösz óta az osztrák főváros felé élelemmel. ruháztattal a külföldi szeretetadományaként. Magyarország felé ilyesmi nem jön! Mintha a Lajta vize elzáró sorompó volna a külföld meglátó, megértő jó szive és Magyarország nyomora közt. Ha a Magyar Vörös Kereszt Svájcban működő derék apostolai, ha egy-két Hollandiába szakadt honlány hallatlan nehézséggel megküzdve nem dolgozna az inséges Budapestért, magunkra volnánk hagyatva szörnyű szegénységünkben. Csak a lelkiismeretes, emberszerető amerikiak jöttek segitségünkre magukról. Pedig Budapest a tömegnyomor tekintetében vetekedik Bécscsel..."

* * *

S a magyarságmég sem mozdul meg elg itt a boldog Amerikában. Ki segitsen, hiszen magára maradt ismét a magyar! De félre a sötét képpel! Hiszen derengeni kezd már! Lássuk!

* * *

Passaic város magyarsága Marcinkó főur ihlettt intésére kinyitotta szivét és csodát mivelt. Egyuttal a helyes utat is megmutatta. S a szenvedő magyar gyermekek ügye az egész Passaicváros mozgalma lett. Tagday is volt! S a mult heti szörnyű zivatarban a nemes passaici magyar nők nem törődve a sivitó széllel, a csapkodó havas esővel, késő estig (11 óráig) árultak a "tag"-et csodálatos kitartással, nagyszerü eredménynyel. Koncert is volt! Kitünően sikerült! De a gyárakat, az üzleteket, a tehetős magánosokat sem hagyták ki a mozgalomból. S a passaici magyarság küldöttsége Marcinkó főurral az élén át is adott a Relief Committeenak 4000 dollárt az eddig bejött adományok fejében. Hiába, Passaic mindig az első sorokban küzdött a magyarságért!

* * *

De Trenton sem akar ám Passaic mögött maradni. Ott is megindult a hatalmas mentési munkálat. A lelkészek vezetik felekezeti különbség nélkül. A város polgármestere az elnök. Ki is jelentette a trentoiaknak, hogy: "amely magyar nem veszi ki e nemes mozgalomból kellő módon részét, nem érdemli meg a magyar nevet, de azt sem, hogy trentoni lakos legyen." És Trenton ki is mondta, hogy 2000 dollárt fog adni a magyar gyermekeknek. S ahogy mi Trentont ismerjük, igéretének ura is marad!

* * *

Egy levelet kaptam. Rózsaszinü! Tehát örömet jelent. S az is volt! **Fodor Sándor** irja McCarr, Ky-ból Azt irja. hogy 13 bányász egy-egy napi keresetét adja a szenvedő magyar gyermekek segélyezésére. És mellékelt is 112 dollárt! Hiába, a bányász szive hamarabb érez, hamarabb felismeri a veszélyt, s hamarab is nyujt segitséget, hiszen mindig a veszélylyel kizd. Adjon Isten sok Fodor Sándort és társait a szegény magyar szenvedőknek!

* * *

Vagyis dereng már! S ti, kik chező magyar gyermekek ne féljetek! Nem hagy titeket szenvedni Amerikába szakadt magyar testvéreitek jó szive!

A TRANSATLANTIK TRUST COMPANY ÜGYE

Sok bányásztestvért fog érdekelni az a hir, hogy a fenti társulat, amely tudvalevően egy évi határidőt kapott annakidején a felszámolásra, továbbra is lesznen álla a vele szemben fennálló kötelezettek rendezésére. A tárgyaság az egy esztendőn belül nem volt képes minden ügyét lebonyolitani és igy illetékes helyről engedélyt kapett a felszámolási határidőnek kitolására. Igy hát mindenkinek, akinek a Transatlantic Trust Companyval valamilyen ügye van, ezentul is módjában áll a társasággal szembeni követeléseit érvényesiteni.

A munkanélküli napok termékei.

"Olvasva a különféle lapok hasábjait, sokszor találkozik az ember szeme ujdonságokkal, amelyek közül kivált azok a biztosan működő orvosságok tesznek rém nagy hatást, amelyek a félholtból is valóságos vasgyurót varázsolnak 24 órán belül. Elhatároztam hát, hogy én is ajánlok a magyar bányászoknak egy kis medicinát és ha azokat képesek lesznek elfogyasztani, ugy előre is kijeelnthetem, hogy ezek is jól fognak működni, de legalább is olyan eredménnyel, mint azok a lapban levő orvosságok. Ez az én általam ajánlott patika szer már ki lett próbálva és ennek a patikaszernek, vagy nevezzék masalznak, azt sem bánom, az a jó oldala meg van, hogy sokszor előre, sokszor meg hátra segiti az embert. Itt jönnek az adagok: Ha lemész a bányába és a munkahelyed, vagy ahol dolgozol, nagyon távol van, hogy előbb beérj, fogd meg a motort, amely pár perc alatt odaröpit. Ha a barom nagyon sztikkol, fogd meg a pikk nyelét, mintha vizet akarnál belőle csavarni és kezd el a gazdádat emlegetni, hogy erre meg azra, a többit is tudjuk. De azt ne feledd, hogy az előbbivel előbbre megy. Ha a kárét nem birod betolni, nincs más hátra, minthogy odahivod a bodidat. Ha több kárét akarsz, mint a többi munkástestvéred, igért a drájvernák két liccet, de ne olyat, a szénvágó gépbe használnak, mert azzal ő nem szetiszfájt hanem a lázsiásnak azt a bizonyos negyedrészét, amelyet ugy hivnak, hogy kvóder. Ha a gyomrod elkezd nyughatatlankodni és kivánja a maga járandóságát, fogd a baketodat és kezdjél káromkodni, hogy a kedves oldalbordád igen elégette a porkcsapszot. Ha a masinákon meg károd magad bosszulni, hogy ritkán kattolja be a pészédet, ugy teszel legjobban hogy a fészen rajta hagyod a luz szenet, hogy ne tudják beállitani a front csekket. Ha már mész hazafelé és látod, hogy a motor jön szemközt, de te nem akarsz vele megütközni, ugy teszel legjobban, ha beállsz a kroszkatba és biztonságba helyezed becses személyedet. Ezt ajánlom, minden föld alatt dolgozó bányásztestvérnek ha nem használ, hát nem is árt, mint a püspökáldás. Aki a patentot meg akarja tekinteni, jöjjön id ő és megmutatom rógtin.

A kedves misiszzeknek meg, akik nem szentén ajánlok valamit, amit jó lesz elraktározni, hogy találjanak okot a távolmaradásra, ha arra szükségük lenne. Ők azt is mondhatják, hogy kinek mi köze hozzá, azért hát felkérem az indulatosabbakat, ne haragudjanak és ne emlegessék azt a bizonyos tésztanyujtó szerszámot. (de figyeljenek jól: Nagyon unalmas halgatni a prédikációt" (de azért a politikai gyülésen jelen van). Nem szeretek lépesőn járni (de azért egy egyleti gyülés kedvéért felmegy a harmadik emeletre). A család későn kel fel, és nem tudok időre elkészülni. A ruhám nagyon ócska, (de azért a pikcser showba mindeneste elmegy). Nem hagyhatom a házat soká-marketen, (de azért a marketen 4 és 5 óráig is ott van). Vasárnap mindig látogatóim vannak. A templomban az ablakot kinyitják és mindig huzatot kapok. A gyermekeket meg kicsinyek-és csélédet nem tartok. Nem szeretem az énekkart. Nem hivtak a kurátorok. A pap családja nagyon fenhéjázó. Nem érek hazza, hogy az ebédet idejére elkészithessem. Mindig van ott pár haragosom, akiket nem szeretek látni. A pap megsértett, mert rámutatott, mikor beszélt. A templom csak a gazdagoknak jó. Ép olyan keresztény lehetek otthon mint a templomban. A felfáfás gyötör. Az idő nem megfelelő. Nem mehetek, mig uj kalapot nem kapok az uramtól. A pap elkerült az utcán és nem beszélt hozzám. Otthon jobban tudok imádkozni, mert nem látom azt a sok uj ruhát. — Itt a vége és azt hiszem, jó lesz ezt a konty alá fogni.

Takács József,
Divernon, Ill."

Uniontowni, Nem, Nem, Soha Szövetség.

Mult —vasárnap, feb hó 15-én, amikor az Ifjusági Kör lejátszottak a Falu Rosszát, Oleshák ur, a Nem, nem soha szövetség pénztárnoka örömmel jelentette, hogy Budapestről megérkezett a 600 dollárral szóló nyugta, melyet egy néhány hónappal ezelőtt küldtünk a Hoover bizottságnak, melyet itten folyóképen közlünk:

Budapest, 1920, január 3-án.

Oleshák R. A. urnak, a Uniontown és Connellsvilei Magyar Segélyző Bizottság pénztárnokának,

Uniontown, Pa.

Tisztelt Uram! —

A new yorki hivatalunkból értesülve lettünk, hogy önök hatszáz dollárral járultak Magyarország segélyezési munkához. Tudtára adjuk önnek, hogy a megfelelő értékü élelem ki lett osztva a rosszzul táplált magyar gyermekeknek. Azt érezzük, hogy ha saját szemeivel láthatnának a nyomort és szükséget ebben az országban; érezni fogják, hogy adományuk hőségesen vissza van fizetve.

A gyermekekhez való jótékonyságon kivül el van ismerve, hogy a fegyverszünet óta ezen segélyezési munka többet segitett elő a nemzetközi jóakarathoz, mint bármely eszköz.

Nagylelkiségüket a magyar gyermekek nevében köszönjük,

Őszinte hivük,

Gardner Richardson,
Magyarországi missionak főnöke

Gyuris Géza,
A Magyar Bizottság igazgatója

Vegyék figyelembe, hogy minden magyar legyen jelen a következő gyülésünkön, mely feb. 29. d. u. 3 órakor a Református Parochián. Uniontownban lesz tartva. Azonfelül vegyék tudomásul, hogy dacára annak, hogy még a báli számadás még nincs bevégezve, azért mondhatjuk, hogy a tiszta haszon megéri majdnem a 800 dollárt. Arról is vegyenek tudomást, hogy egy pár héttel ezelőtt 1000 dollárt küldtünk a Hoover-bizottságnak. Igy tehát nemsokára várhatjuk Budapestről az 1000 dollárról szóló nyugtát.

A bizottság

A DONGÓ OLVASÓIHOZ

Három hétig ágybanfekvő beteg voltam s emiatt a Dongó február 15-ki, ugynevezett naptárszáma néhány napi késéssel jut az előfizetőkhöz. Kérem az olvasók szives türelmét és elnézését.

Detroit Mich.

Kemény György.
a Dongó szerkesztője

Teván Andor ur a Magyar Bányászlapot minden tekintetben képviseli. Jelenleg West Virginiai testvéreink között utazik. Fel van hatalmazva előfizetési és hirdetési pénzek felvételére és nyugtázására. Kérjük testvéreinket, hogy támogassák Mr. Tevánt munkájában, a Magyar Bányászlapnak tesznek ezzel szolgálatot.

A MAGYAR BÁNYÁSZLAP WEST VIRGINIAI FIÓKIRODÁJA:
Huntington, W. Va., 639 East 8th St. a 7-ik Ave. sarkán van
Az iroda vezetői: Béres Dániel és Földy Károly.

A Kohányi Egyesület

A KOHÁNYI EGYLET TAGJAIHOZ!

Felkérek minden osztályt, hogy a hátralékos tagokat az alapszabályi szerint kell felfüggeszteni és törölni s a jelentőn is irni.

Azokat, akik az óhazába mennek-s nem szándéknak egyleti ügyeiket rendezni és pénzt nem is hagynak senkinek sem — törölt tagnak kell jelezni — nem csak odairni, hogy hazament; mert én igy nem tudom számon tartani a tagok fizető létszámát.

A jelentőn jelzik azt is — nem fizet — talán csak kivetések miatt, azt hiszem — az ilyen tagokról határozottan meg kell tudni mi a szándéka az egylettel szemben, mert sok tag szerepel az ilyenekből és csak a létszámot szaporitja, de ha az örökséget kel fizetni, a kimutatások szerint sokkal kevesebb lesz.

Egyletet nem lehet fenntartani pénz nélkül és sokan csak azt szeretnék, hogy kivetések ne lennének, csak a havi egy dollár fizetés és abból fedezne az egylet mindenféle költségét, betegseglyt is még az elhalt tagok után is az egy dollár is abból lenne kifizetve.

Sok a hátralékos tag. Jeleztem már azt, hogy minden hónapnak megjön a maga terhe, mert több mint 900 tag van papiron a hátralékosokkal együtt, aki nek a száma nem kevés ez idő szerint.

Van eset rá jelenleg, hogy a hazautazó tag csak annyit hagyott, hogy éppen a hátralékot lehetett belőle kifizetni, de már havi dijra nem jutott nov hóban és a hajón elhalt nov. 27-én.

Minden hazautazó tagtárs legyen szives rendezni az egyleti ügyeit olyan formán, hogy a hazautazás előtt minden hátralékot és a már elhalt tagok után is a kivetési dollárokat, hivatalos lapért járó pénzt befizesse, a legjobb, ha minden hazautazni akaró kérdést intéz a közp. szolgálhoz, hogy hány haláleset van jelentve, mert minden hó utolsó hetében küldetik szét a gyászjelentés, hogy azok a gyüléseken ott legyenek.

A hivatalos lapot is tessék megfigyelni, mert azokban is benne van a gyászjelentés mindig.

Március hóra a befizetés egy dollár havi dij és a Venczel Adolf utján járó egy dollár haláleseti kivetés, azaz két dollár és a hátralékok is esedékesek. Hivatalos lapra is fizetni, ahol még nem fizettek.

Elhalt tagok után a halálesetet igazoló iratokat tessék beküldeni, nem elég csak egy egyszerü levélben jelenteni a halálozást, mert ugy csak késik az intézkedés a kivetésre vonatkozólag.

Ezentul a 3-as bizottsághoz kell jelenteni a halálozást és ott szabják ki a kivetést és időt a befizetésre, mert a hivatalos jegyzőkönyvkészitő szerint a közp. titkárnak ahhoz sincsen joga, hogy a gyászjelentéseket szétküldje hanem a hármas bizottság gyülést fog tartani, mert sok az egyletnek állitólag a vagyona és telni fog a gyülésekre is.

Tóth Kálmán
központi titkár

Rendelje meg lapunk kiadóhivatalából Pülöp Ilona szenszációs könyvét: A Vihar Gyermeke cimü regényt. Küldje be rendelését a pénzzel együtt. A könyv ára $1.50.

Johnstown és környéken lakó magyar bányászok!
EPERJESSY és HUSZOVSZKY
MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS MAJOGJEGY IRODA
Állami felügyelet alatt.
213 BROAD STREET.
JOHNSTOWN, PA.
Majógjegy Pénzküldés
Közjegyzői iroda.

MOST NEM TUDNÁK FELÉPITENI MÉG KÉTSZER 71,000 DOLLÁRÉRT SEM!

Midőn a társaságas a politikáról a vasutakra terelődik és az utazónak azon holt biztos állitása, hogy: "Sok kétes értékü részvény van a vasutakban", alant közlünk néhány tényt a megcáfolásra:

Az amerikai vasutak mértföldjei 80,900 dollárba kerültek — utak, vágányok, épületek, állomások, teherraktárak, gépházak, teher és személyszállitó kocsik, — szóval minden nagy városi végállomástól a legutolsó szegig.

A jó szilárd és aszfalt utnak mértföldje 36,000 dollárba kerül, — *csak az ut maga* — nem számitva a sinek és hidak mibe kerülnek, stb.

A vasutaknak az épitése ma 150,000 dollárnál is többe kerülne.

Mértföldenkint csak 71,000 dollárra van tőkésitve, tehát sokkal kevesebbre, mint a tényleges értéke.

Máma egy mozdony 71,000 dollárba kerül.

Az angol vasutak mértföldje 274,000 dollárra van tőkésitve, a francia 155,000, a német 132,000, mig a Canadai is (holott ez csak kezdetleges) 67,000 dollár egy mértföld. A külföldi nemzeteknek átlag 100,000 dollárba kerül a vasutaknak mértföldje.

Az alacsony tőkésités és a kitünő rendszer folytán birnak az Amerikai Vasutak legmagasabb munkabért fizetni és a szállitásért a legkevesebbet számitani.

EME HIRDETÉS AZ
Association of Railway Executives által van közétéve.

Azok, kik bárminemü felvilágositást óhajtanak a vasutakra vonatkozólag, forduljanak ismeretlő könyvecskéért a következő cimhez: The Association of Railway Executives, 61 Broadway, New York.

FÁBRE LINE
JAS. W. ELWELL & CO. — Vezérügynökök
17 STATE STREET, NEW YORK CITY

S. S. PATRIA
16,000 tonnás — három kéményes — duplacsavaru gőzös,
— 13 NAPNÁL KEVESEBB IDŐIG TART AZ UTAZÁS —
Kellemes utazás Náplijtou keresztül esen a hajón.
Indulás New Yorkból 1920. Február hó 25-én.
3-ik osztály TRIESZTBE $90.00 és $5.00 hadi adó.

S. S. BRITANNIA
INDUL NEW YORKBÓL 1920 FEBRUÁR 27ikén
3-ik osztály TRIESZTBE $80.00 és $5.00 hadi adó.
Csak az olasz konzul vizéje szükséges
— Forduljon a meghatalmazott ügynökökhöz hajójegyért. —

KÉT UJ GYORS, NAGY ÉS KÉNYELMES KETTŐS CSAVARU AMERIKAI GŐZHAJÓ
"SIBONEY"
14,000 TONNA
Indul *Piraeus, Konstantinápoly, Várna és Constanzába.*
S. S. HENRY R. MALLORY
Indul *Konstantinápoly, Várna és Constanzába.*
HAJÓJEGY ÁRÁK
S/S SIBONEY FEBRUAR 27-ÉN
PIREUSBA

KABIN	$200.00 és feljebb	FEDÉLKÖZ	$135.00
Fejadó	$5.00	Fejadó	$5.00

Konstantinápoly, Várna és Constanzába

KABIN	$225.00 és feljebb	FEDÉLKÖZ	$150.00
Fejadó	$5.00	Fejadó	$5.00

S/S HENRY R. MALLORY
Indul március 10-én
Csak Konstantinápoly, Várna és Constanzába.

ELS- OSZTÁLY	$300.00	FEDÉLKÖZ	$150.00
Fejadó	$5.00	Fejadó	$5.00

McDONNELL & TRUDA
FŐÜGYNÖKSÉG
5 STATE STREET, NEW YORK CITY

Haragszanak Magyarország szomszédai

Magyarország egyre több okot ad'rá, hogy a középeurópai országok figyelmét magára terelje és állandóan növeli maga iránt a gyülöletet a szomszédos országokban, mint ezt egy Bécsből érkezett jelentés állítja. Jelenleg Magyarország Középeurópának legviharosabb pontja s ha a közeljövőben hatóurs hireket fogunk hallani, kétségtelen, hogy azokban Magyarországról fog legtöbb szó esni.

A jelenlegi magyar kormány belpolitikája minden szomszédot elidegenit Magyarországtól s a budapesti katonai hatóságok által a napokban elkövetett politikai csapásig, melynek egy szocialista lapszerkesztő és annak két társa esett áldozatul, azt eredményezte, hogy ma pártra való tekintet nélkül, ellene van a Huszár-Friedrich-Horthy kormánynak. Ez a gyülkosság ugyanis csak egyetlen ezer az utolsó hónapok krónikájában, amely rendkivül sok áldozatot követelt s a melyek mindegyikét a mai kormány erőszakos uralmának tulajdonítják.

A Huszár-kormány nemrégiben általános választás utján erősítette meg helyzetét, mely választás azonban egyáltalában nem volt tisztának nevezhető, mert a legerőszakosabb eszközökkel dolgoztak a kormány részéről. Amig tehát ez a kormány uralmon marad Magyarországon, bizonyos, hogy Közép Európában a politikai béke nem fog helyreállni.

Maguk a magyarok is engedni fognak a zsidók elleni gyülöletükből és a szocialisták ellen érzett félelmük meg fog szünni rnvid idő alatt, amikor összefogva a jelenlegi kormány ellen fognak fordulni, mint amely saját önös céljai elérésére a legerélyesebb eszközöktől sem riad vissza.

Az osztrák szociáldemokraták és a csehoszlovák kormányok mindinkább ellenséges magatartást tanusitanak Magyarországgal szemben a magyar kormány által a szocialistákkal szemben elfogalt állása miatt. Magyarország az egyetlen, amely nem vesz részt a középeurópai államok által tartott értekezleten, amelyen ezen államok által országaik ujjápitésének tervezetét fogják kidolgozni. Nemrégiben dr Bones csehoszlovák miniszter ennek vádat Magyarország ellen, mert utóbbi Csehoszlovákiában izgat a kormány ellen, most ujabban pedig bonyodalom támadt Ausztria és Magyarország között, bizonyos területek miatt, amelyeket Magyarországnak át kellett volna adnia, de ma is megszállva tart Nyugat Magyarországban. Magyarország népszavazással akarja eldönteni az illető területek hovátartozását és csalétekül kinálja a Magyarország és Ausztria közötti szabad kereskedelmet. Ausztria a magyar jegyzékre azzal válaszolt, hogy bár a stgermini békefeltételekhez rászkzoldik, mégis hajlandó bizonyos gazdasági egyezmények megvitatására.

Ennek dacára nemrégiben egy cikk jelent meg, amelyet a magyar sajtó helyezett el az illető lapban s amelyet a bécsi magyar megbizott hivatalos helyről eredőnek tart, amely cikk fenyegetést tartalmaz, állitva, hogy a magyar kormány le fogja zárni a nyugatmagyarországi határokat, azon nyilvánuló célból, hogy a határmenti Ausztrának odaigért megyékben elégedetlenséget és bonyodalmat szitson. Ezáltal Magyarország teljesen elidegeniti magától a szomszéd államokat, és saját földjén belül is maga ellen hangolja a népet erőszakos tetteivel és a szocialisták legyilkolásával.

A mai kormánytól eltekintve azonban Magyarországgal sok tekintetben rokonszenvenie kell a világnak és reméljhető is, hogy ez az ország hamarosan józan és meggondolt lépessel fogja jóvátenni a hibát, amelyet szomszédnával szemben elkövetett.

Hoover Európa sürgős élelmezését kéri.

Az Egyesült Államok kormányát az Amerikai Segélybizottság, melynek Herbert Hoover az elnöke, sürgős eljárásra kéri, hogy a legnagyobb inséget szenvedő európai országok, mint Magyarország, Ausztria, Lengyelország, Csehországban és Arménia, mielőbb élelmezhetők legyenek. Erre a célra ajánlja Hoover, hogy a most az amerikai Gabona Szövetség birtokában levő 10,000,000 hordó liszt felesleget hitelt formájában adják el a fenti országoknak, hogy azokban az éhinségben levő férfiak, nők és gyermekek milliót táplálhassák. A kérelem azt is hozzáteszi, hogy ezek a milliók lassu éhhalálnak nézik szembe, ha a szövetségesek, az Egyesült Államok és a semleges országok továbbra is visszatartják tőlük a termelés feleslegét.

A Hoover által aláirt kérelem egyben az amerikai népet is felhivja, hogy adja azonnal jelét hozzájárulásának ehhez a nagy és feltétlenül szükséges emberies mozgalomhoz. Hooveren kivül sok magasállásu amerikai irta alá a kérelmet, közöttük Gibbons kardinális, Charles E. Hughes, a volt elnökjelölt és Sámuel Gompers, az Amerikai Federation of Labor elnöke.

Az Egyesült Államoknak a mult évi terméséből 60 millió hordó felesége van, amelyet eddig a szenátus nem volt hajlandó átadni az inséges európai országoknak, mint hogy azok képtelenek készpénzzel fizetni. A kérelemben az is fel volt tüntetve, hogy a feleseg egy részének eladásából már eddig 50 millió hasznа van Amerikának. A megfennmradt 10 millió hordót 125—150 millió dollárért lehetne eladni a közép-európai országoknak.

"Magyarország, Ausztria és Arménia segélykiáltását meg kell hallania az Egyesült Államok népének és az amerikai kormánynak, mert az emberi kötelességük. Ez nem jogon alapuló követelés, hanem a tehetetlen népek millióinak jajkiáltása és Amerika elég jószivan ahhoz, hogy képes legyen elválasztani a bizniszt a jótékonyság gyakorlásától. Ehhez semmi köze az egyes pártoknak, sem a politikának. Ez tisztára a lelkiismeret kérdése és annak csak egy megoldása van, hogy a gabona feleslegünket az éhhalálal küzdő emberek millióinak adjuk át."

—o—

A PENNSYLVANIAI MAGYAROK FIGYELMÉBE.

Latroberól kaptuk a következő levelet: Vagy két hónappal ezelőtt itt járt egy Surgely nevü egyén, kinek nyilvánváló szándéka az volt, hogy a magyarok pénzét könnyü módon kaparitsa meg. Szénterületeket árult holdanként 100 dollárért és nagyon természetesen azzal biztatgatta a testvéreket, hogy két év leforgása alatt a 100 dollárért 2100 dollárt fognak visszakapni. A kérdéses szénterület állitólag "valahol" Brownville, West Virginiában létezik, mint állitotta, de én valószinüleg tartom, hogy azok a holdban vannak. Itt Latrobean semmi biznisszt nem csináltatott az atyafi, mert azt feletlük néki, hogy ha két millió dollárt fizetnek is vissza két év mulva, akkor sem kap egy centet sem, mert ilyen vásár nekünk nem kell. Csak Demjén Andrással találkozott össze, kinek egy bankcsekket mutatott és azzal, hogy azt lehetetlen beváltania, mert a bank már zárva van, erőszakkal rásózta Demjénre, aki a 20 dolláros csekket beváltótta. Persze a csekkért 20 centet sem tud kapni Demjén, mert az teljesen értéktelen. Ügyászaink hát a pennsylvaniai bányászok és ha ez a Surgely nevü hiéna valahol felüti az orát, részesitsék őt megfelelő fogadtatásban, nehogy másokat is részedhessen. Tiszteltettel Lévay Mihály, Latrobe, Pa.

Három szocialista szerkesztőt öltek meg

Budapesti hirek szerint az ottani Népszava szocialista lap egyik szerkesztőjét, Somogyit és két alkalmazottját, kik közül csak az egyiket sikerült eddig felismerni s kinek neve Vaskó Albert a napokban meggyilkolva találták. Ez az eset örlási szenzációt keltett a fővárosban, mert a három holttestet a Dunából halászták ki s mindhárom hatalmas kődarabokkal lettek a Dunába dobva. A gyilkosok után kutatnak, de eddig nem sikerült nyomukra találni. Gyanitják, hogy a három embert elfogatásuk után automobilba ültették, ott puskatussal megölték és holttestüket nehéz kövekkel a Duna mélyére lökték egy olyan helyen, hol senki sem látbatta a dolgot.

Az estből kifolyólag a Nemzetgyűlés sajnálatát fejezte ki. Szocialista egyesületek megszüntetik működésüket, attól tartva, hogy hasonló sorsban részesülnek vezetőik is Valószinünek tartják, hogy a gyilkosságokat titkos terrorista szövetségesek követték el.

A PÁPA A SZIBÉRIAI HADIFOGLYOKÉRT.

Rómából jelentik, hogy a pápa a közel jövőben kérelemmel fog az amerikai kormányhoz fordulni a még mindig Szibériában sinylődő 200.000 osztrák és magyar hadifogoly szabadonbocsátása érdekében. Ugy a magyar, mint az osztrák és német kormányok sürgős segitséget kértek a Vatikántól ez irányban, aminthogy a hadifoglyok a legkétségbeejtőbb és reménytelen helyzetben vannak, ruha, cipő és élelem nélkül. A foglyok Szibéria különböző részeiben fütetlen barrakokban laknak és a hideg ellen semmi sem védelmezi őket. Két évvel ezelőtt a foglyok száma félmilliónra rugott, de azóta nélkülözés s betegségektől 200,000-re apadt le ez a szám. Az amerikai Vörös Kereszt — mondotta a pápa egy meghitt embere — igen sokat tett e foglyok érdekében és tőle tehetőleg ellátta egy részüket legalább ruhával és élelemmel. Ugyanesak a dán és svéd vörös kereszt egyesületek, amelyek szintén emberségesen viselkedett e szerencsétlen emberekkel szemben. Minthogy azonban Szibéria teljesen el van szigetelve a nyugattól, a szibériai hadifoglyok egy szálig el fognak pusztulni, hacsak az amerikai kormány nem nyujt segédkezet azok hazaszállitásához, még pedig mielőbb. A pápa remélni, hogy az amerikai kormány hajókat fog rendelkezésre bocsátani, amely a szerencsétleneket Vladivostokból valamely amerikai kikötőbe szállitja a Pacific tengeren, ahonnan azután vasuton folytathatják utjukat az Atlanti tengerpartjáig, honnan ismét amerikai hajóval Magyarországba és Ausztriába lehetne őket szállitani.

—o—

BUCSU LEVÉL

Mint 5 és 13 éves rézbányászok bucsut mondunk első scrban is az amerikai magyar bányászoknak, kivánva nekik sok szerencsét és boldog jövőt, ugy szintén a Verhovay Segély Egylet főosztályának, mint minden egyes osztályának és tagjainak, mint hosszu ideig az egylet kebelébe tartozó tagok és mint egész amerikai magyarságnak. Ugyszitén vesszük végbucsunkat az amerikai Magyar Bányászlap szerkesztőségétől, kivánva bőséges jutalmat sok nehéz munkájuk elvégzéséért, kérve, hogy ezután is fáradtságot nem ismerve, igyekezzenek a lap fentartására és nagygyá tételére.

Elfeledtethetetlen marad még Róna ur, aki minden tanácsadással és segitségével készségel szolgál a hazavándorló magyaroknak.

Maradunk a felsoroltaknak Istenhozzádot mondva, Szakál Gábor és Rácz Lajos.

Munkahirek

Hastings, Pa. J. L. testvérünk tudatja, hogy ott nem jó munkaviszonyok mellett dolgoznak, a bánya naponkint üzemben van, de csak 2—3 órát dolgozhatnak a munkások. A bánya egyenes és szlopos, a szén magassága 3 és 4 láb között váltakozik. Gáz nincsen, viz csak néhol akad. Lejárókő van. Karbájd lámpával dolgoznak. A szenet tonnaszámra fizetik $1.20al. Masinával vágják és pikkelik a szenet. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal meglehetősen bánnak. A megélhetés olyan mint másutt, de burdot igen nehéz most kapni. Munkásokat egyelőre nem vesznek fel, mert igen kevés a vasuti Rocsik száma.

Expedit, Pa. Soltész János testvér, a Bányászlap képviselője értesit bennünket róla, hogy egyik multkori számunkban közölt, az expediti munkahirekről szóló tudósitás, amelyet egy bányásztestvérünk küldött be hozzánk, nem egészen fedi a valóságot, amennyiben ott nem hat napokat dolgoznak hetenkint, mert január 15-től január 31-ig csak 4 és fél napot dolgoztak mind a két bányában. A munkabér sem mindenütt 1.18 dollár, mert van olyan hely, ahol csak 1 dollár 13 és egyheted centet fizetnek és még most sem lehet hallani, hogy mikor fognak megjavulni a munkaviszonyok. Soltész testvér nem ajánlhatja jó kelkiismerettel ezt a helyet a jelenlegi viszonyok között.

Koehler, N. Mex. Szücs István testvérünk szerint ott elég jól megy a munka és hetenkint 6 napot dolgoznak a bányászok. A bánya szloppos, a szén 6-7 láb magas, viz nincsen, gáz van egy kevés; zárt lámpával dolgoznak; a szenet tonna számra fizetik pikért 78 centjével, masina után meg 54 centet. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség csak igen ritkán történik. A munkásokkal elég jól bánnak. A lakás elég drága, 3 rum 10.50, 4 szobás lakás meg 14 dollár. Uj munkást mindig vesznek fel.

Pannama, Ill. Balla József testvérünk irja, hogy ott jól megy a munka, mindennap dolgoznak, vagy is hat napot hetenkint. A bánya gecses, a szén magassága 5 és 7 között váltakozik. Viz nincsen, a bánya száraz, locsoln kell minden éjjel. Gáz van a bányában, de karbájd lámpát használnak. Lejárókő is akad némely helyen, de többnyire tap szén. A szenet tonnánkint fizetik 75 centjével, egy káré igy 2 dollárba jön. A szenet masinával vágják Vegyes mérés van, szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munásokkal meglehetősen bánnak. Az élelmiszerek ára elég magas, a laás 9 dollár 4 rumért. Munkásokat most egyelőre nem vesznek fel. A fielyet Balla testvér ajánja a maga részéről.

Morgantown, W. Va. Hegedüs Ferenc testvérünk szerint az ottani 5-ös számu bányában lassan megy a munka, hetenkint csak 3 napot dolgoznak, akkor csak félidőt. A bánya egyenes, a szén 5-6 láb magasságu. Viz van, de merik, gáz nincsen. Lejárókő van helyenkint, de azt a kompánia tisztitatja el. Karbájd lámpát használnak. A szenet tonnaszámra fizetik, rumba 51 centjével, pikkért meg 70 centet fizetnek. Masinával vágják a szenet, de van pikk munka is. Vegyes mérés van. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal nem a legjobban bánnak. A lakás nem drága, de az élelem annál dráább. Munkásokat felvesznek. Jelenleg nem ajánlható, hogy magyar munkások e helyre menjenek.

Telekhlénák gyakran ajánlanak telket a Liberty Bondért cserélhe. Aki ezt a cserét megcsinálja az kidobálja a pénzt az ablakon

FELHIVÁS A VERHOVAY TAGTÁRSAIMHOZ!

Tekintettel az egyleti életünkben következő befizetési változásokra, szives figyelmébe ajánlom tisztelt tagtársaimnak, hogy az uj életkor szerinti befizetésokhez alkalmazkodnunk kell, ha azt a törvény is kivánja. De annak életbeléptetésénél tagtársaim legyenek tekintettel arra, hogy ki mikor állott be és azt az évet vegyék fizetési alapnak, amikor az illető viselte a terheket a régi nehéz keresmellett és most mint idős tagot korszerinti fizetéseknél nagy kivétessel sulytanak és egy leendő fiatal tagnak kevés fizetés ellenében is épen olyan jog adatik a már meglévő alaphoz, mint azoknak, kik azt gyüjtötték. Nem azért szólok én, mintha félnék a kivetett korszerinti fizetéstől a magam részéről, de sok olyan öreg tagtárs van, kire nézve igazságtalan lenne az uj rendszer, mint ahogy ez más másik két egyletnél is beigazolódott az uj rendszer beállításával. Ezen komoly és nagyfontosságu dolgot jól meg kellene gondolni, hogy az közmegelégedéssel járjon ugy az öreg, mint a fiatal tagokra nézve. Gondolkozzanak tehát kedves tagtársaim jelen soraim felett és közakarattal igyekezzünk a legjobbat és legigazságosabbat cselekedni egyletünk érdekében.

Vadaszy János,
a 115-ik fiók tagra, Rosiere, Pa.

Vese- és Májbetegséget

SANTAL CAPSULES MIDY

24 óra alatt gyógyit. Minden kapszulán a név látszó, hogy a valódit kapja. Vigyázzon!

Figyelem magyar bányászok!

Bankunk a nép bizalmát birja.

Erős, megbizható és pontos

Igazságtalnk nagyon tekintélyes és befolyásos emberek. Betevőink köszönik a magyar bányászok erős vállalata, a Himler Coal Company is.

Mi a lehető legmagasabb kamatot fizetjük betétek után és bankunk üzletfeleink könyelméro este 9-ig nyitva van.

Legyenek önök is üzletfeleink, pontos, lelkiismeretes kiszolgálásért biztositunk mindenkit.

Day and Night Bank, Williamson, W. Va.

J. H. GREEN, elnök.
W. P. T. VARNEY, pénztárnok

HAJÓJEGYEK AZ Ó-HAZÁBA

Heti hajóindulások: HAMBURG, ROTTERDAM, COPENHAGA, ANTWERPEN, HAVRE, TRIEST, FIUME-be

Pénzt — Bankutalványt

Magyarországba, Jugoszláviába, Csehoszlovákiába és a románok által megszállott területekre GYORSAIBAN továbbitunk.

Törvényes magyar pénzt

A LEGOLCSÓBB napi árfolyamon vásárolhat nálunk, Budapestre szóló ÉLELMEZÉSI UTALVANYT rokonai számára nálunk válthatja meg.

Utlevélért

ha hozzánk fordul, — KÉT HÉT ALATT megkapja azt. Bővebb felvilágositást kérjen irásbeileg vagy személyesen.

Goldberger & Goodman

bankárok és hajójegy főügynökök. — Házai és amerikai ügyvédek és közjegyzők.

136 EAST 42nd ST.
NEW YORK, N. Y.

Hazautazó magyarok!

Az elmult héten a Magyar Bányász Otthonból 420 utas ment vissza Magyarországra. Kivétel nélkül köszönő szóval bucsuztak el a vezetőségtől.

Majd mindegyik levelet irt arra a helyre, ahol eddig lakott, hogy "Testvér bátran jöhetsz New Yorkba, a Magyar Bányász Otthonba, hol minden tekintetben gondoskodnak rólad. Gyere és ne félj, mert itt csak barátokat találsz és becsületben és jó tanácsban nincs hiány.

Az elmult héten több mint 100 utlevelet kapkaptunk és azok tulajdonosait azonnal értesitettük.

A KI HAZA AKAR UTAZNI ÉS EZ ÜGYBŐL KIFOLYÓLAG JÓ TANÁCSRA VAN SZÜKSÉGE, AZ IRJON ÉS MI POSTAFORDULTÁVAL KÜLDJÜK A VÁLASZUNKAT.

Magyar Bányász Otthon
HIMLER MÁRTON
Manager:
RÓNA ÁRMÁND
75 East 10th St.
New York, N.Y.

A rossz fog a következő bajok okozója:

ROSSZ EMÉSZTÉS!
GYENGE LÁTÁS!
FÜL FÁJÁS!
forduljon bizalommal

Dr. Arnold József
fogorvoshoz
40 MARKET STREET,
BROWNSVILLE, PA.
(Kaiser ékszerész üzlete felett)

Logani Magyarok!

Már hat éve, hogy üzletem fennáll.

Finoman berendeset, nőt és férfi divat berendeset.

Férfi öltönyöket méretek után a legjobb szivethű csináluk.

Joseph Domonkos
szegyel köszönyegi
és a Magyar Bányászlap megbiztija
LOGAN, W. VA.

Pályázat.

A Magyar Bányászlap pályázatot hirdet egy egyfelvonásos népszinmüre, amelynek tárgya Magyarország feldarabolása és elvett területek visszaszerzése.

PÁLYADIJ 250 DOLLÁR

A pályázat 1920 junius 1-én jár le. A dijnyertes szindarabra a Magyar Bányászlapnak kizárólagos joga van.

Pályamüvek az alábbi cimre küldendők:

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

75 East 10th St., New York, N. Y.

Fenti pályázatban ugy amerikai magyar, mint magyarországi iró részt vehet.

CUNARD LINE
DUPPLACSAVARU GŐZHAJÓ
PANNONIA
INDUL SZERDÁN, MÁRCIUS 31-ÉN
Kiköt Trieszban, Patras és Dubrovnik-ban
Hajójegy ára: 2-ik osztály $200.00 — 3-ik osztály $125.00 és $5.00 hadiadó.
Bővebb felvilágositást nyujt a
THE CUNARD STEAMSHIP CO. LIMITED
vagy bármelyik ügynöke.

Kedvező hajóindulások magyarok részére.

Február 27.	Stboney	KONSTANZA	$150.00
Február 28.	Regina D'Italian	KONSTANZA	$150.00
Március 2.	Kaiserin Augusta Victoria	CHERBURG	$85.00
Március 6.	Imperator	CHERBURG	$80.00
Március 6.	Noordam	BECS	$94.50
Március 11.	Frederic VIII.	KOPENHAGA	$90.00
Március 16.	Canopic	KONSTANZA	$150.00
Március 18.	France	HAVRE	$80.00
Március 20.	Mauretania	CHERBOURG	$80.00
Március 20.	Rotterdam	BECSIG	$94.50
Március 27.	Madonna	TRIESTE	$90.00
Március 30.	Saxonia	HAVRE	$85.00

Minden utazónak fontos tudnivalókat megküldöm TELJESEN INGYEN, aki az alábbiakat pontosan kitölti.

Neve .....

Cime .....

Van-e utlevele? .....

Hányad magával utazik? .....

Ha nem volna utlevele, szívesen beszerzem önnek.

Vágja ki és küldje be e cimre:

MORRIS ENGEL, Bankár

129 GREENWICH STREET, NEW YORK, N. Y.

Budapestre szóló $10 és $50 élelmiszer utalványokat eladunk.

Amerikai élelmiszer raktár Európában.

Számos jóakaratu figyelmeztetés dacára is ezerszámra küldik az amerikai bevándorlottak az élelmiszerekkel telt csomagokat Európa különböző országaiba, hogy azzal »rokonaik vagy barátaik sorsán enyhítsenek. Az ilyen csomagok részben elvesztek vagy a hosszas és bonyodalmas szállítás következtében tartalmuk megromlott.

Ujból felszólítjuk mindazokat, akik segíteni akarnak európai hozzátartozóikon és élelmiszert akarnak küldeni Európába, forduljanak a Hoover segélybizottság által létesített szövetkezethez, vagy bármely amerikai bankházhoz, ahol 10—50 dollár értékü szelvényt vásárolhatnak, ezt a szelvényt elküldik európai hozzátartozóiknak, akik annak ellenében Budapest, Hamburg, Varsó, Bécs és Prágában felállított amerikai élelmiszer raktárakban a szelvény ellenében haladéktalanul megkapják a szelvény értékének megfelelő élelmiszert. A szelvények vásárlása és az élelmiszerek kiszolgáltatása teljesen díjmentes.

Az élelmiszerek szállításának az ilyen gyors és egyszerü módja elejét veszi mindazon bizonytalanságnak, mely még a közelmultban is gyakran felmerült, hogy a csomag nagy része vagy használhatatlan állapotban érkezett rendeltetési helyére vagy teljes nyomaveszett. Ezen állítás igazolására az amerikai élelmiszer raktárak európai igazgatója a következőket jelenti:

"Danzigban a kiöltő még ma is tul van halmozva Amerikából érkezett élelmiszerekkel, mert sokkal több csomag érkezik, mint a mennyit továbbítani tudnánk. Ezrekre megy az olyan csomagok száma, melyek még az elmult nyáron érkeztek a danzigi kiöltőbe és még ma is ott hevernek. A csomagok egy részének tartalma megromlott, más része már félig üres."

A BÁNYA ÁLDOZATA LETT EGY RÉGI AMERIKÁS.

Wilder, Virginiából értesültünk, miszerint ott ismét egy régi amerikás bányászatverünk életét követelte a bánya. Az amerikai János testvér február 3-án rendes napi munkáját végzendő bement a bányába, de mindjárt amint dolgoihoz látott, a szén lövése közben oly sulyosan megsérült a kezén és a mellén, hogy bár kórházba szállították, nem lehetett megmenteni. Február 13-án költözött el szerencsétlen testvérünk az élők sorából egy heti nehéz kinlódás után. Családjától 25 esztendeig volt távol Malomka János. Családja ünge megyében, Ásványi községben él és egyelőre persze nem is tudnak a csapásról mely őket érte. Az elhunyt testvérünk a danbi temetőben alussza örök álmát. Béke poraira. (Ha olvasóink között akad olyan, ki az elhunytnak fiúdije volt, sziveskedjék emiét közölni a szerkesztőséggel.)

Utazók figyelmébe!

A CENTRAL MERCANTILE BANK ma abban a helyzetben van, hogy teljes felelősség mellett átutalhat pénzt a világ bármely részébe, posta vagy bankutalvány utján három-négy hét alatt, kábel utján két-három nap alatt a legalacsonyabb napi árfolyamon.

ÚTLEVELEKET hazautazni akarók részére megszerzünk *Jugoszláviába, Romániába, Olaszországba* 24 óra alatt, *Lengyelország* felé két hét alatt, *Czeho-Szlovákia, Magyarország, Németország* és *Német-Ausztria felé* háromnégy hét alatt a régi utlevél s négy 3x3 inchnél nem nagyobb fénykép beküldése után.

HAJÓJEGYEKET minden vonalra, a világ minden részébe a rendes árakon eladunk. Ha rokonait Európa bármely részéből az Egyesült Államokba óhajtja hozatni, mi szivesen segédkezünk a megfelelő utlevelek és az utazáshoz szükséges okmányok megszerzésében.

HAJOJEGYEKET BIZTOSITUNK csekély fogladó ellenében.

Ha nehezen keresett pénzét meg akarja takaritani, forduljon hozzánk elsősorban minden ügyben s mi kész szivélyességgel adunk ingyen felvilágositást. *Irjon nekünk azonnal.*

THE CENTRAL MERCANTILE BANK

of NEW YORK

69 FIFTH AVE., NEW YORK, N. Y.

Leányálmok

Irta: Szikra.

(Folytatás és vége.)

— De ha mondom neked, hogy semmit sem használ! Megkiséreltem már mindent. Dacot, haragot, gyöngédséget, évődést, engedékenységet, mindent. De mindenhiába. Mert.... mert nem szeret — s itt hanga megcsuklott a nagy zokogástól. — Soha sem is szeretett.... soha, soha, soiha!.... Ronggyá ázott zsebkendőjét tépegette, szaggatta nagy felindulásában.

Ella öszinte részvéttel vonta magához s csittitani, becézni kezdte.

— Hagyd el, mind hiába, tudok, amit tudok, — sóhajtott Marica most már megadással. — Lásd, én azt hiszem.... igazán azt hiszem.... más asszony kellett volna Bálintnak, nem én, gyenge, beteges, gyáva teremtés. Igen, más, egészen más. Tudod milyen? — s nem várt határozottsággal tette kezét az Ella vállára. — Tudod milyen? Olyan mint te!

— Én? Én. — hebegte Udvardyné elsápadva, majd ideges nevetéssel. — De ugyan hogy is jut ilyesmi az eszedbe?!

Ha sejtené, hogy mi hozott ide a házába, — gondolta, mikor később szobájába zárkózva, ujra összeelisztette e különös párbeszéd részleteit. S egyszerer ugy érezte, hogy ő egy cseppet sem különb egy hitvány csalónál. Ozsonna után Marica valami rendelkezést adva ürügyül, a családházba ment és Malmossy azt indiványozta, hogy nézzék meg a lóállományt. Tanuk nélkül maradtak tehát az elhagyott nagy kertben.

— Kár, hogy Marica nem jött velünk, — mondta Ella bevezetésképen.

Malmossy vállat vont.

— Biztosan Nánihoz ment. Nání tudniillik a régi dajkája, aki ezidő szeirnt betegen fekszik nálunk.... Különben is annyi itt az elvénül és ápolást igénylő kutya, macska, vén cseléd, pensiós governante, hogy az egészségesekkel senki sem ér rá törődni.

Ella elérkezettnek hitte a megdorgálás pillanatát.

— Mily igazságtalan szegény kis feleségével szemben! — kiáltott — pedig ő biztosan egyébre se gondol, minthogy ónt boldogá tegye.

— Boldogná? — visszhangozta Bálint. Majd csufondárosan: — hol árulják azt kérem?

Udvardyné igazán megharagudott.

— Ezt egyszerüen személyes sértésnek veszem. — felelt kigyenesedve.

— Bocsánat, nincs szerencsém kedves férjét ösmerni, — mondta Malmossy kalapot emelve.

Ella ajkába harapott. Ezer csipős, helyreutasitó válasz tolongott agyában s mégis némán folytatta utját kiséröje mellett, mert a szive dobogása azt sugta, hogy ez nem goromboság volt Malmossy részéről, hanem irigység Udvardy iránt. S ez a feltevés mindinkább meggyőződéssé vált nála, mert amint messzebb-meszebb jutottak a háztól, a báró tekintete annál többé érdeklődésel, konokséggal csügött hajlékeny alakján, szép arcvonásain.

Mit néz? — szólt oda végre ideges nevetéssel.

— Magát.

— Azt látom.

— Vagy nem szabad!

— Miért ne!

Ismét hallgatott, de nem nézett vissza hárigazdájára. Volt valami a férfi hangjában, amivel nem mert szembeszállni.

Hátha még mindig szeret? — villant meg eszében s ez a gondolat legott feledteté Marica létezését, mint millió apró kalapácsütés lüktetett, vert, zakatolt agyában.

S miné érzések ábrednek e gondolatra? Diadalmámor-e, vagy kinos döbbenés. Nem tudott volna rá felelni, mint ahogy képtelen lett volna e percben arra, hogy a multat és a jelen közötti mélyonja a határvonalat. De egygyel tisztában volt, azzal, hogy valamit mégis kell monadnia, még pedig valami nagyon közömböst, nehogy Malmossy kitalálja a lelkében felszabadult áramokat s ezért, mivel épen beértek a boltives, sok száz esztendős istálióba, ahol hosszu sorban álltak a aMlmossZentpéteri ménes hires nevelteji, hangosan kezdte olvasni a lovak neveit: "Habám", "Mirza", "Valkür" betügeztte rendre. Malmossy nyomon követte s mig tetett érdeklődéssel beszélt erről vagy arról a lóról, eladásról, behajtásról, Ella egészen biztosan tudta, hogy tulajdonképen minden szava hazugság, mert csak egy tárgy van, amiről beszélni szeretne: szerelemről. És mintha nem is az az ember állt volna előtte, aki pár órával ezelőtt egy ostoba kis salátáért jelenetet rögtönözött a feleségének. Nem. Ez fiatal volt, szép volt, egészen olyan, mint hét évvel ezelőtt.

Ella nehezen féken tartott önuralommal folytatta érdektelen sétáját. De egyszer csak megletpetve állt meg egy box előtt.

"Barangó II" olvasta ujra meg ujra növekvő felindulással.

Igen, igen, Barangó II. — nevetett Malmossy, cseppet sem értve a dolgot. — Mi van abban olyan csodálatos?

— Az a Banrangó. — kérdé Ella meggondolatlanul s mit tehettett róla, hogy azt igy kérdezte: Hiszen az a név annyi emléket keltett fel benne! Igen, mi tagadás benne, minden izében megremegve azoknak a rég mult tavaszi reggelekre kellett hogy gondoljon, azokra a reggelekre, melyeken a Jászlakyék városligeti villája előtt — nap-nap mellett — egy nagyon szerelmes, nagyon szeretett fiatalember lovagolt el aranyragyogásu, sötét lován ülve. Istenem, mily harmatos, mily érintetlen leányálmok kisértek utjában. Mennyi öröm hallgatta a patkó csattogását s mennyi fehász, áldás szálldozált utána....

— Barangó! édes, édes Barangó! — sugta a fiatál asszony titkos zokogással.

De Malmossy, talán mert egészen másutt járt a gondolata, kérdőn ismételte:

— Az a Barangó? milyen Barangó kérem?

Ella ijedve nézett rá. — Hogyan? — tünödött — lehetséges, hogy ne emlékezneék, mikor pedig egy óra óta arcának minden vonásából az tlátom, hogy nincs a mult feledve?.... Malmossy azonban most már egészen közel lépett hozzá:

— Ugyan grófné, — mondta tülcmletenül, csaknem durván, — ne nézze már olyan soká azt a kiszolgált vén gebét .... s a fiatal asszony elsápadását felremagyarázva: — Ella, — sugta gyöngéden — kérem jöjjön.... itt nem is beszélhetünk.... Pedig .... emlékszik hajdan, a Margitszigeten.... arra a csókra, arra az icipici csókra?....

Az Udvardy Ella lelkében egyszerre világosság támadt, mint mikor tulhevült nyári estén az első tisztító villám felgyul a láthatáron. De bizonyságot akart, azért leküzdve felháborodását, ő is sugva, álmodozóan kérdé:

— Mondja Bálint, az elmult hét év alatt gondolt reám néha?

Malmossy pedig, győzedelmi biztos tudatában má nem tartotta érdemesnek, hogy hazudjék s ezért égő tekintetét a fiatal-asz szony szemébe ékelve:

— Ha mondanám se hinné el, ugye? — vallotta vállat vonva.

— Tehát soha. — hebegte Ella megrendülve.

Malmossy tagadólag, bánbánattal rázta a fejét.

— De azért mégis, — mondta vigasztalóag, — amint ma visszontláttam, mintha kiesett volna ez a hét év az életemből, mint ha még most is ott ülnék azon a padon magával s érczném annak a csóknak az édességét.... De hálá isten nem ot ülünk, — nevetett megelégedéssel — hiszen akkor olyan ostobák voltunk még mind a ketten.... ugyebár?

Lehet, hogy ennyit se mondott, lehet, hogy többet is, egy pár szóval több vagy kevesebb cly mellékes az ilyen vallomásnál.

Udvardy Ella azonban ott zokogott, ott sirt a Barangó II. rekeszkének dőlve. Oly koldus szegénynek érezte magát, romba döntött álma nélkül, mint egy alvajáró, aki se nem lát, se nem hall, vánszorgott ki a szabadba. Malmossy pedig, bajuszát tépegetve, dühösen, megszégyenülve, aki egy szót sem értve az egészből, kullegott utána.

PATENTOK

megszerzésében hosszu gyakorlattunk van. Gyors kiszolgálás. Kérje ingyenes "Magyar Feltalók" cimü könyvet. Dept. 4. Manufacturers Patent Company 1133 Broadway, New York City.

MAGYARORSZÁGBA CSOMAGOKAT TOVÁBBITUNK

BIZTOSITÁS MELLETT

M. P. KUCZOR CO.

Export Dept. A

106 Franklin St. NewYork City

Kérje árlapunkat vagy látogasson meg bennünket.

Betegek figyelmébe ajánlják

Dr. BACKY GYULA

St. Louisi magyar orvos

Orvosi Klinikáját

1631 S. BROADWAY,

ST. LOUIS, MO.

Telephone, Bell, Sidney 2006

Fekvő és fenjáró betegek kezelése elvállalatik.

West Side Drug Store

Dr. L. H. GREEN, tulajdonos.

Legjobb, legpontosabb kiszolgálás.

Johnston City, Ill.

L. L. Love, manager

3029

Most, mikor oly égető szüksége van családjának otthon segitségre és az illtévőknek jó tanácsra, ne kiséletezzen ismeretlen bankárral, de forduljon bizalommal

ROTH JÓZSEF és FIA Bankházához,

McKEESPORTON, PA.,

mely bank 35 év óta szolgálja a magyarság érdekeit.

Pénzt a legolcsóbb napi árfolyam mellett küld, felelősség mellett gyorsan, pontosan és biztosan ugy családjának, mint postatakarék vagy más hazai bankba betét gyanánt.

Checket küldhet általunk haza, melyet bármely bank beváltt.

A hazautazók New Yorkban a Magyar Bányász Otthonban várnak a hajójuk indulásáig.

SEGITS

az éhező rokonaidon most mikor küldhet

ÉLELMISZER ÉS RUHANEMÜEKET

amit szemei látnak és biztositva van

A LLOYD INSURANCE COMPANY

a világ legnagyobb biztositó intézeténél, házhoz szállitva.

Kérjen bővebb felvilágositást.

INTERNATIONAL COMMERCIAL HOUSE

210 Second Ave., Tel. Stuyvesant 4826 *New York, N. Y.*

BROADWAY NATIONAL BANK

OF

SCOTTDALE, PA.

HAJÓJEGYEKET ADUNK EL MINDEN HAJÓVONALRA.

PÉNZKÜLDÉS ÉS PÉNZBEVÁLTÁS.

A. J. VICKOVIC

a külföldi osztály vezetője.

Több millió dollárt

raboltak el honfitársaiktól, akik a KEBELÜKBE meg KOFFEROKBA dugva magukkal viszik a pénzüket.

AZOKAT A MILLIÓKAT

amelyeket ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT ÁLLÓ bankom utján előre HAZAKÜLDENEK családjuknak vagy bármely TAKARÉKPÉNZTÁRBA, senki el nem rabolhatja az uton, hanem „PONTOSAN KIFIZETIK MAGYARORSZÁG vagy az elfoglalt területek bármely részébe.

OKULJANAK A MÁSOK KÁRÁN

ne utazzanak el innen, mig minden ügyüket el nem intézték, BANKOM ITT VAN A KÖZELÜKBE.

JÖJJENEK EL SZEMÉLYESEN

PÉNZKÜLDÉSI, UTLEVÉL ÉS HAJÓJEGY ügyek gyors és lelkiismeretes elintézése végett; nem bánja meg soha, ha megfogadja BECSÜLETES ÉS JÓAKARÓ TANÁCSOMAT.

John Nemeth, Jr. Banker

437 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

A Wabash vasutállomás közelében.

Az óhazába elküldött és nem kézbesitett pénzek

Számtalan levelet kapok az Egyesült Államok minden részéből honfitársaimtól, hogy azok a pénzek, melyeket az utóbbi 4 év alatt küldtek haza szeretteiknek Magyarországba, soha kiffiztve nem lettek. Felhivatnak tehát mindazok, akik levelet kaptak hazulról, hogy a pénzt otthon meg nem kapták, lépjenek érintkezésbe New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankár és hajójegy ügynök Zaro C. Henryvel, aki teljes díjtalanul segitséget nyujt annak kitudakolása végett, hogy ezen pénzek hova lettek és hacsak lehetséges, az illetők kezéhez visszajuttassa azokat.

New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankár és hajójegy ügynök, Záro Z. Henry a legolcsóbb napi árfolyam mellett továbbit pénzeket az óhazába és teljes szavatosságot vállal arra nézve, hogy azok a legrövidebb időn belül kézbesitve lesznek otthon a ennek bizonyitékáiul igyekszik mielőbb megszerzi a cimzett által sajátkezüleg aláirt postai nyugtát.

Ugyancsak a legolcsóbb napi árfolyamban utalványos csekkeket a legmegbizhatóbb hazai bankokra Magyarország minden részébe.

Továbbá nagyon sok levelet kapok honfitársaimtól, akik arról panaszkodnak, hogy különféle ügynök utján hajójegyet vásároltak hazautazás végett, akik 5.—16 dollárt, sőt még ennél is nagyobb összeget fizettettek velük az utlevél megszerzéséért. Leiklismeretem meg nem engedhetí, hogy nyilvánosságra ne hozzam, mizszerint az utlevél megszerzése még 2 dollárral is kevesebbe kerül a óva intem honfitársaimat, hogy amennyire csak lehet, őrizkedjenek ezen ügynököktől, akik azon vannak, hogy minél jobban kihasználhassanak a hiszékeny embereket. Nekem van egy állandó megbiztató alkalmazottam, aki csakis avval foglalkozik, hogy honfitársaimnak segitségére legyen az utlevél megszerzésében.

Felhivom tehát mindazokat, akik haza szándékoznak utazni, forduljanak teljes információért hozzám.

A Záró Bank-palota be van rendezve a legnagyobb kényelemre a hazavándorlók részére a ott szép tágas szobák állanak az utasok rendelkezésére, ugy, hogy azoknak felesleges akármilyen ronda bordinghásznak lakni, ahol ki vannak téve annak, hogy a koserveen összekuporgatott dollárjaikról megfosztják őkeet.

Bármilyen ügyes-bajos dolgaikban forduljanak teljes bizalommal felvilágositásért

ZARO C. HENRY

New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankárhoz.

39 COOPER SQUARE (Third Ave., Cor. 6th St.) New York, N.Y.

A ZÁRÓ BANK PALOTÁBAN.

Egyleti kalauz.

Első Tuy River-i Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet. Alakult 1903 október 1-én.

Anyaosztály, Gary, W. Va.

Főelnök Sudláczki József, főtanácsok Fehér Sándor, főtitkár Vincze János, főpénztáros Garai János, jegyző Göncz Bertalan, főellenőr Csitári János, póttag Granitz János, bírmas bizottság Rabóczky István, Szegedi György, Sebes István, ajtóőr Turók Gedeon, szertárnok Németh Ferenc.

Belső osztály: Filbert, W. Va. Elnök Agyagós János, alelnök Szegi Balázs, titkár Kolesár János, Box 55, Filbert, W. Va. pénztárnok Habóczky István, Box 177, Filbert, W. Va., jegyző Göncz Bertalan, Box 55, Filbert, W. Va., bírmas bizottság István Ferenc, ellenőr Szilágyi Ferenc, betegtartó Kovácsi Mihály, gyászszállztató Horváth Jó szef, bírmas tagu bizottság Török Gedeon, Horváth János, Kratkóczki János, ajtóőr Micskó Ferenc.

Harmadik osztály: Pageton, W. Va. Elnök Szathmáry Péter, titkár Vajnai Vendel, box 23, Pageton, W. Va., azinek a címére a levelek küldendők, pénztárnok Szathmáry Mátyás, jegyző Nemeth Balázs, betegtartó Kövér Lajos, ajtóőr Lancsak István.

4-ik osztály, Gary, W. Va.

Elnök Kiscsitári János, alelnök: Hajnár József, titkár Fraszto János box 784, Gary W. Va. pénztárnok Szász György, jegyző Kiscsitári József, pénztári ellenőr Csics István, 3 tagu bizottság Kun Gábor, Balogh János, Kotrócz János, szászlóartó Kun Gábor, betegtartógok Orosz István, ajtóőr Huklajl János. — Gyűlesélt tartja minden hó első vasárnapján.

Az Első Tuy Riveri Magyar Munkás Is. Egylet 6-ik osztálya, Ottowa, W. Va. — Gyűlesélt tartja minden hónap második vasárnapján az elnök házánál.

Elnök Szabó János, alelnök Kossa Gyula, titkár Rogossan János, Box 1, Ottowa, W. Va. Jegyző Jossó András, pénztárnok Wortolomey János, ellenőr Warga Gusztáv, bírmas bizottság Lakanics István, Bogdál István, betegtartógok Wortolomey György, ajtóőr Molnár József.

ELSO JOBS ES KORNYE.... MAGYAR BANYASZ BETEGSEGELYZO EGYLET. Székhelye Murray City, O. Alapitatott 1896 január 5-én. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

Gyűlesélt tartja minden hónap 2-ik vasárnapján Murray City, O. Gujda János termében.

Elnök Bozsvay János, alelnök Tóth János, pénztárnok Dobroczky Ferenc, jegyző Tóth Károly, titkár Mikó József, box 294, ellenőr Süpek Lajos. Bírmas bizottság Tamaska János, Bankó Sándor, Kiss Gábor, Tamkovics János. Betegtartógok Murrayban Imre, Holistetter Molnár József. Helyettes Gyurkó János.

OHIO MAGYAR BANYASZ SZOVETSEG. Székhelye: Murray City, O. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

Elnök Szabó József, alelnök Czaga Károly, pénztárnok Boros József, titkár Tóth Márton, ellenőr Gindly György.

Ujtiókok alakithatók a környéken. Érdeklődők forduljanak a titkárhoz vagy Tamaska János elnökhöz, box 483. Murray City, O.

HOLISTER, O.

Első osztály.

Alakult 1917. december 16-án. Elnök Gyurkó János, titkár Székely János, cime box 77, Glouster, O.

Az Első Magyar Kinizsi Pál Magyar Bányász Betegsegélyző Pénzt és Segélyző Egylet, Tyle Rocks, Pa.

Alakult 1903 március 24-én. Gyűlesélt tartja minden hónap negyedik vasárnapján a saját helyiségében, délután 2 órakor.

Elnök Kovács József, alelnök Nagy Antal, pénztárnok Rojtos Sándor, titkár Nagy Lajos, Box 29. Expedál: Jegyző Borzitik János, pénztári ellenőr Nagy Gusztáv, bizalmi bíró Kristán János, Nagy Lajos és Kovács János, szászlóartó Korom Miklós és Bók István, ajtóőr Csips János.

Yatesboro, Pa. osztály.

Elnök Csobádi József, alelnök Simon József, titkár és jegyző Bódis Géza, box 202, Yatesboro, Pa., akihez az egyleti érdekló minden levelének czimezendő, pénztárnok P. Kovács János, számvevő: B. Kovács István, segélyező Berecsyák József, betegtartógok Kovács János, ajtóőr Lónyai János.

4-ik osztály, Scanor, Pa.

Elnök: Anderko Lajos, pénztárnok Székely Sándor, pénztári ellenőr Oláh József, ker. titkár Sarkadi Gábor Box 226, Scanor, Pa. Betegtartógok Oláh Mihály, bizottsági tagok Berecsi József és Pistik Mihály, szászlóartó tagu József, ajtóőr Takács András.

Első Kohányi Thamér Amerikai és Magyarországi Egyesült Magyar Munkás Is. Egylet fiókjainak titkárai.

1. osztály. Homer City, Pa.

Elnök Dzurek János, pénztárnok Bónya János, titkár Gyebrócsky György, Box 366 Luzerna Mines, Pa.

2. osztály, Deegan, Pa.

Elnök Imre Ferenc, pénztárnok Lakatos János, titkár Sepsi István, Box 27, Deegan, Pa.

3. osztály. Freeburn, W. Va.

Elnök Cseh József, pénztárnok Oláh István, titkár Cseh József, Box 71. Edgarton, W. Va.

4. osztály. Thorpe, W. Va.

Elnök Kánássi László, pénztárnok Sidlóvszky József, titkár Sidlóvszky Péter, Box 52, Thorpe, W. Va.

5-ik osztály. Maybenry, W. Va.

Elnök Rip János, titkár Mihály, pénztárnok Kecskeméty István, box 64, Maybenry, W. Va., ellenőr Gaál Bertalan, betegtartógotó Nagy István, ajtóőr Tóbiás Ferenc.

6. osztály. Adena, O.

Elnök Bartók Dániel, alelnök Horváth Károly, titkár Tolnay József, box 228 Adena, O., pénztárnok Kutó Vince, pénztári ellenőr Szabó Károly, számvizsgáló bizottság Stefán Mihály, tromp József, Polyák József, betegtartógotók sorszám szerint, ajtóőr Simon Balázs.

7. osztály, Roda, O.

Elnök: Szekely József, alelnök ifj. Kovács János, titkár Komka Ödön, box 8, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József, jegyző Farkas Ferenc, pénztári ellenőr Jakab Ferenc. Bírmas bizottság: Márkus Jácos, Szeliga István, Nasztai János. Betegtartógotó ifj. Kurucz György, szászlóartó ifj Kurucz György, ajtóőr, idősb Kurucz György.

8. osztály, Alverda, Pa.

Alakult 1919 szeptember 2-án.

Titkár Balogh Ferenc, Box 47.

9. osztály, Premier, W. Va.

Alakult 1914 junius 4-én.

Elnök Jancsurák József, alelnök Orbán András, pénztárnok Jancsurák József, titkár Jegyző Hornok András, ikhez minden levél czimzendő, cime box 61, Premier, W. Va. Bírmastagu bizottság: Orbán András, Nagy Gusztí és Hornok András. Betegtartógotó Orbán Andráné, ajtóőr Nagy Gusztí.

10. osztály. Puritan, Pa.

Elnök Molnár János, pénztárnok Hunfalvi József, titkár Toth Mihály. R. F. D. 314, Portage, Pa.

11. ost. Christopher, Ill.

Elnök Dézsy István, alelnök Oláh József, titkár Dézsy Ferenc, Box 61, Bial József, pénztárnok Ur János, ellenőr Petró Ferenc, számvizsgáló Pásztor György, szászlóartó ifj. Fodor Mihály, bírmas tagu bizottság Gergely János, Oláh József és Fodor István, ajtóőr id. Fodor Mihály, titkár cime F. Dézsy, Box 44.

12. osztály. Hollister, O.

Elnök Pápay Sándor, alelnök Lindi János, titkár Pápay Sándor, box 14, Hollister, O., pénztárnok Nagy Ferenczné, jegyző Szerfőző Mihály, ellenőr Kovács József, számvizsgáló Dancsó János, betegtartógotó Szerfőző Sándor és Szerfőző Mihályné, bírmas bizottság Elek János, Sándor István, Szerfőző József, kis könyvezető Szerfőző József, ajtóőr a gyűlesen neveztetik ki az elnök által.

13. osztály, Milfield, O.

Elnök Ádám János, pénztárnok Mészáros Lajos, titkár Mészáros József, Box 8, Milfield, O.

14. ost. Monaville, W. Va.

Elnök Veszpémi Sándor, alelnök Pirti Sándor, titkár Németh József, box 125, Monaville, W. Va. jegyző Laky Károly, pénztári ellenőr Horváth József, bírmas bizottság Szajlujbér József, Gerzsenyi István, Szalay Mátyás, betegtartógotó Kiss Géza, ajtóőr Valány László.

15. ost. Bruceville, Ind.

Elnök Parkas Máté, titkár Szecskó Gábor, box 166, Bruceville, Ind., pénztárnok Szabó József, ellenőr és betegtartógotó Bodor József, ajtóőr Vas Rigó János.

16. ost. Ethel, W. Va.

Elnök Kardos Dániel, alelnök Lapostyán Ferenc, titkár Kanyok János, pénztárnok Ladányi István, jegyző Ádám István, pénztári ellenőr Szapovics András, kiskönyvvezető Tamás János, bírmas tagu bizottság Bordás Sámuel, Bicsi János, Csch Ádám, betegtartógotó Marosán György, Balogh Mihály, ajtóőr Molnár Imre.

17. osztály, Rossiter, Pa.

Elnök Vadászy János, pénztárnok Nagy Mihály, titkár Nagy Zsigmond, Box 421, Rossiter, Pa.

18. osztály, Sagamore, Pa.

Alakult szeptember 2, 1919.

Elnök Szabó Cs. János, pénztárnok Box 156, Sagamore, Pa.

Lajos János, titkár Cs. Szabó János

19. osztály, Witherbee, N. Y.

Elnök Szabó Pál, pénztárnok Steiger Márton, titkár Kozma Rhémiás, Box 243, Witherbee, N. Y.

20. ost, Lynch, Ky.

Elnök Csáky József, alelnök Révész Balázs, titkár Szász Agoston, box 43, Benham, Ky., pénztárnok Likovecs János, jegyző Dunga Fegenc, pénztári ellenőr Joszopovics Sándor, bírmastagu bizottság Botos János, Balázs József, Szász Agoston, betegtartógotó ifj. Csáky József.

21. ost. Sharon, Pa.

Elnök Bulát Mihály, alelnök Barbarszky Albert, pénztárnok Demeczky Lajos, titkár Zsóka János, jegyző Biró András, pénztári ellenőr Szakács Sándor. Bírmas tagu bizottság Nagy Gyula, Birtalan Pál, Szalkay Pál, betegtartógotó Csékely Ferenc és Török János, szászlóartó Örvös Sándor, ajtóőr Molnár Gáspár.

22. osztály, Large, Pa.

Elnök Kovács Imre, Box 194, Large, Pa.

23. osztály, Berwick, Pa.

Titkár Kozma Mihály, Box 122, Berwick, Pa.

24. osztály Expedit, Pa.

Elnök Kristóf János, alelnök Fodor József, titkár Sötét Rudolf, Expedit, Pa. box 32. Jegyző Lócsó József, pénztárnok Varga István, számvizsgáló Kovacsik István, bírmas bizottság Demjén József, Fodor József, Gotti István, betegtartógotó Fodor József, nő: betegtartógotó Ipacs János, szászlóartó Szekeres Márton, ajtóőr Szemán János.

25. ost. Isclin, Pa.

Elnök Gecse András, alelnök ifj. Gordos Tamás, titkár Kucsera János, Box 235, Isclin, Pa., pénztárnok Gordos Árpád, pénztári ellenőr Csidy Pál, bizottsági tagok Kucsera Sándor, Gordos András, szászlóartó Bozó István, betegtartógotó Fülöd András; ajtóőr Rusznyák József.

26. ost. Warfield, Ky.

Elnök Fekete János, titkár Gaál András, jegyző Bakó János, pénztárnok Warfield, Ky., ellenőr Lang Jenő és Szigeti József, betegtartógotó Steffik Ferenc.

27. osztály Soldier, Pa.

Titkár Begyik János, Box 114.

28. osztály, Edry, Pa.

Elnök Csavanyák Albert, pénztárnok Salamics János, titkár Kaszás Ádám, Box 96, Edry, Pa.

29. osztály Cleveland, O.

Elnök Balázs Sándor, Box 3118 W. 32 St., Cleveland, O.

Hellwood, Pa. 30-ik fiók.

Elnök és jegyző: Pethő Lajos, titkár és betegtartógotó Czerdás István, Box 263, pénztárnok Wiszokay Mihály, szászlóartó Kenrád József, Box 263, ajtóőr Csitár István. Gyűlesélt tart ja minden hó 2-ik vasárnapján.

31. osztály, Ottawa, Ill

Elnök Bácsy Lajos, pénztárnok Bodó Péter, titkár Wodnák Ödön, Box 253, Ottawa, Ill.

32. ost. Detroit, Mich.

Elnök Szabó Sándor, alelnök Fábián József, titkár Biró Miklós, 107 Dragoon ave., Detroit, Mich. Jegyző Köves János, pénztárnok Szabó József, ellenőrök Tánczos István, Szabó Sándor, betegtartógotó Fábián József, Farkas Imre, Szücs József, szászlóartó Szücs József, ajtóőr Debreczeni József és István.

33. osztály, Nettleton, Pa.

Elnök Szobonya János, pénztárnok Kossányi Tamás, titkár Mihalko Jakab, Box 44.

34. osztály, Wewaco, W. Va.

Elnök Rásky György, pénztárnok Ivánczó János, titkár Speray József.

35. ost. Coal Run, Pa.

Elnök Györ Imre, pénztárnok Molnár K. Mihály, titkár Hudák József, Box 79.

36. ost. Clymer, Pa.

Elnök Vasko Antal, pénztárnok Szónoky András, titkár Kódmón József, Box 513.

37. osztály, Eleanora, Pa.

Elnök Bodnár István, pénztárnok Szabó András, titkár Molnár András Box 14.

38. osztály, Hastings, Pa.

Titkár Lipóczky János, Box 199.

39. osz. Ambersdale, W. Va.

Elnök Pápis Márton, alelnök Papp Lajos, titkár Kátcs János, box 14, Ambersdale, W. Va., jegyző Etrus Bénye, pénztárnok Györkó István, ellenőr Balogh Péter, bírmas bizottság Szerbathy István, Marin József, Stamfert János, betegtartógotó Papik József.

KISHIRDETÉSEK.

Szavanként 5 cent minden közlés.

Keresem Tóth Franket, kinek az iszai neve: Frank Apáth, ki nálam volt Scranton, Pa. 1917-ben, és December-ben és 1919 Január havában a szai távozott, hogy Ren Jacket-re utazik és ott pénzt fog kapni, Azóta hírét sem hallottam. Tartozik nekem 59 dollár és 80 cent. Cimem: Steve István, Brackholm, W. Va. Logan Co.

Szabó Ferenc özvegye tudatja Szabó János utarczai lakost, hogy Ferenc öccsé meghalt. Három fiva ja maradt, Béla, Gyula és Miklós. Az elhunyt tanyája volt a Verhovay Egyletnek. Cimem Mrs. Szabó, Box 518, Barnesboro, Pa.

40 éves szénbányász, házasság céljából szeretne levelezni megfelelő nővel. Cim Poposia, Wyo., box 43.

Keresem Antal József ságoromai Borsod megye Csermely községi születésű 1917-ben Anabella, W. Va.-ban tartózkodott. Kérem őt vagy róla tudókat cimét velem tudatni. Joe Vince, P. Box 82, Ashland, W. Va.

KERESTETÉS.

Keresem Ovejes Lajost, Szabolcs megye, nyírpiroczi illetőségű. Feleségem szivesskedjék pontos cimét közölni velem. Tudtommal Windber tájékán dolgozik. Cimem Joseph Tamási, Box 55; Clifford, Ill.

Keresem unokabátyám Szász András fontos ügyben. Aki hollétéről tud, tudassa azt velem. Cim: Frank Szászsnelen, 1009 Raymond St., Akron, O.

Keresem Toni Maloski és Sam Voj tinka burdosaimat, akik 250 dollártartoznak elmentek. Sam Vojtíkhanak 40 dollár jutalmat ígér. Donovszky Ágoston, box 77, Newhall, W. Va. (204)

KERESTETÉS

Keresem Ovejes Lajost, Szabolcs megye, nyírpiroczi illetőségű. Feleségem szivesskedjék pontos cimét közölni velem. Tudtommal Windber, Pa. tájékán dolgozik. Cimem, Joseph Tamási, Box 35, Clifford, Ill.

LEVELEZES.

Régi ismerős. A hervadt rozmaring engem igen érdekel. Azt is értem, hogy amivel gammi jó czél et nem ér, elégette. De ami a multból van, sem el nem égethető, sem el nem felejthető. Hogy ő most hogy é sem boldogakárhogy jár, de mit tehetünk, inatán szétvitatok. Idők multával talán-csoda. Szivbéli üdvözlet és szívbeli boldog karácsonyi ünnepeket kívánok. Cim: "Nagypéntek" Box 184.

Keresem Sós István györmegyei illetőségű, kit 1918 februárban West Virginiából itt járt. Joe Korody, Box 61, Kantner, Pa. (5, 6)

Munkát keres egy Goodman Short Wall jól kezelő mazsnda olyan bányában, ahol vagy 20 ember számára szenet vágna tonnánként. James Komor, P. O. B. 101, Pittsburg, Pa. 5,6,7,8.

Keresem Hárma Imréi, ki czélott 3 évvel Premier, W. Va.-ban dolgozott. Fontos dologban kérem őt vagy a róla tudókat cime tudatatnra. Gusztav Nagge, Premier, W. Va. 5, 6

Magyar szénbányászok felvétetnek a Monongehale vasuti vonalon Martin de Point Marion kiszét levő szénbányáinkban. Nem unio bánya. Ingyenmunyi fizetnek, uj házak, iskolák, utcák a telepen. Pick és mázsa munka. Jelentkezzen személyesen a következő cimen: Poland Coal Company, J. C. Crawford, Sup. Point Marion, Pa.

Emődi István, Várhosszurét, Gömör megyei illetőségi egyén sajót érdekében tudassa velem pontos jelenlegi cimét. John Borsódy, Gallagher, W. Va. (61)

SZABADALMAKAT kieszközöl és szerez kétszázötvenöt dollárért **HERZOG ZSIGMOND**

116 Nassau St., New York, N. Y.

Az Egyesült Államok szabadalmi hivatalban bejegyzett szabadalmi ügyvivő a Szabadalmi Ügy Magyarországi ügyeinek szakértője. Sete és vasárnap reggel Rose Ave., Simpson St. Subway állomás közelében.

ENGLAND & HAGER

ÜGYVEDEK

L O G A N, W. VA.

Mindenféle polgári és bűnügyekben, közjegyzői ügyekben szakértelemmel és gyorsan Intézek el. — Magyar ügyfelekhez a legnagyobb figyelem és részesítjük.

CSAK 30 NAPIG

U. S. Army Cipők. Munson gyártmány Az átvételnél fizetendő Csak $5.98 Jótállott 89.— értékű

A rendesen hirdetett cipőknél jóval jobb. Gyönyörű, erős, tartós bőrcipő. Szeszélli katonai czipő. Próbáljon meg egy párt a mi felelősségünkre. Elegáns, kényelmes, legjobb cipő munkára, kocsitok, czipészek, munkások részére, kinek a legjobb munka czipőre van szükségük. Csak cordován barna szinben közvetlen utánvétellel a gyárból.

— Küldje be még ma a szelvényt.

International Sales Co.

Box 108 Sta. D. New York, N. Y.

Küldjenek egy pár cipőt utánvétel mellett. Ennek cipőt próbára vesszem meg a ha nem felel meg, önök visszaadják a pénzt.

Nagyság .....

Név .....

Cim .....

Boyd Thimming Furniture Co.

Készpénz vagy részletfizetés mellett veszünk és adunk bútort, kályhát, gramaphont, szőnyeget, stb.

A National Banktól északra.

Christopher, Ill. 926

Logan és vidéke magyarok.

Ha PÉNZT az 6-hazába küldtök, forduljatok a szakértő olyan egyénhez, kit becsület és vagyon biztonságtok-felől személyesen ismertek.

Eiland Rudolf cég

LOGAN, W. VA.

ismeretes az egész bánya vidéken, kinek megbízhatóságát még az ellensége sem tagadhatja.

Nincs amerikában egy bank sem, ki olcsóbban küld pénztamint

EILAND RUDOLF,

Első magyar közjegyző és hajózási ügynök,

LOGAN, W. VA.

ASSZONYOK

MOSÁS SZÁPPAN ÉS MOSÓDESZKA NÉLKÜL, a legujabb és hírneves ha megbontja

7 CSODA MOSÓPORT

Suroláshoz is a legjobb.
Kis doboz .....25 cent
Nagy doboz .....50 cent
Kimélje erejét. Rendeljen ma!

10 CT. POSTAKÖLTSÉG.

SEVEN WONDER MFG. CO.

419 SMITH STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Benton-Bailey Co.

15-16 Huntington Bourse.
219 Robson-Prichard Split

HUNTINGTON, W. VA.

Könyvelési szakértők, könyvelési rendszerek lefektetése. Adóügyi szakértők, mindennemű adózási ügyben megfelelő tanácsosai szolgálnak mindazoknak, akik hozzájuk fordulnak.

A cég tagjai hivatásos és képzett okleveles könyvszakértők.

Christ'pher State Bank

Christopher, Ill.

A mult esztendőben megkétszerezték betétállományunkat, ami megbizhatóságunknak és pontosságunknak köszönhető.

Hatalmas összeget fizettünk betevőinknek kamat fejében.

Pénzt díjtalanul transferolunk más bankból.

Helyezze el pénzét nálunk idejében és szép kamatot fog kapni, azonkívül pedig meg van pénze mentve a betörőktől.

CHAS. L. PIKE, Cashier.

A HIMLER COAL CO. RÉSZVÉNYESEIHEZ!

Minthogy társaságunk a himleri telepet eladta, ezentul csak egy irodánk lesz, az uj bányatelepen.

Leveleket ezentul csak erre tessék küldeni:

HIMLER COAL CO.,

WARFIELD, KY.

MAGYAROK!

Ne küldjétek pénzeletek takarékbetétre messze városba.

Tartsa pénzét

Brownsville, Pa.-ban

a Monongahela

National Banknál

4% kamatot fizetünk takarék betétekre.

Kompánia störok

Coal City, Ill.

West Frankfort, Ill.

Buckner, Ill.

Caldwell, Ill.

Christopher, Ill.

North City, Ill.

Pershing, Ill.

Mi olcsóbban adjuk árainkat, mert olcsóbban is vesszük.

Mi egyenesen a termelőtől vásárolunk nagy mennyiséget készpénzért.

Mi önnek takarítjuk meg a pénzt.

Coalfield Company.

Converse

ACE-HI

BÁNYÁSZ CSIZMÁK ÉS FELSŐ CIPŐK

A KIK bányában dolgoznak, ha egészségesek akarnak lenni, kell, hogy lábukat jó melegen és szárazon tartsák.

Ace-Hi-Pacs viselete szárax és melegen tart. Az kényelmes is a lábakon. Segítségére van munkáját jól elvégezni.

Azonkívül az Ace-Hi minőség a legjobb viselet, mert soká kívül erős és minden rósze tartós viselete van kénszerítve.

Minden Ace-Hi czimu és felső cipő a mi nagy "C" betűs védjegyünket viseli. Ha a védjegyet látja, tudhatja, hogy pénzért teljes értéket kap. Tartsa emlékezetében a nevet—Ace-Hi.

Kresse a talpon a nagy "C" védjegyet.

Biztosan talál somszédjában lisbet, hol Ace-Hi czimu cipőket kapha-tó. Ha nem kap ezt Ace-Hi gyártmányt, forduljon közvetlenül hozzánk.

Converse Rubber Shoes Co.

Malden, Mass.

Kilopták 800 Dollárt a trankjából.

Mindennap olvashatók a lapokban az ehhez hasonló hírek. Miért nem gondolnak jobban a nehezen keresett pénzükre? A legjobb és legbiztosabb módja a pénz megőrzésének a Money Order, amelyet ismert pénzünk. Amint a képen látható, nem ór tartós, vizmentes anyagból készült és kényelmesen viselhető a testen.

Külön-külön zsebek vannak rajta ugy az ezüst, mint a papiros pénzre. A rendes ár $1.50, de e hónapban leszállítottuk az árát egy dollárra, vagyis csak 50 centbe kerül.

Minden hazavándorlónak kellene I vagy 2 ilyen övének lenni. Megérdemelt szavatolunk. Nő halasza el az alkalmat.

Vágja ki e hirdetést azonnal Tisztán vegy dollárt és hozzá és küldje el az alantit cimre:

ROYAL SALES CO., 137 PITT ST., Dept. 20, NEW YORK, N. Y.

CITY VENDÉGLŐ ÉS SZÁLLODA

KENOVA, W. VA.

Szívesen látom az átutazó magyarokat és kérem becsem pártfogásukat.

Ha bármilyen tekintetben utbaigazításra vagy tanácsra van szükségük, készszegel álok rendelkezésükre. Bizalommal fordulhatnak hozzám.

TISZTA ÉS JÓ SZOBÁK. ÍZLETES ÉTELEK.

JÓ KISZOLGÁLÁS. OLCSÓ ÁRAK.

ÉJJEL-NAPPAL NYITVA.

SPIROS DIMITRIU, tulajdonos

KITŰNŐ HELYÜNK VAN

2 magyar gépész számára.

Érdeklődök irjanak azonnal. — Bányánk a

Southern Ohio Coal Company

STARR, O.

Levelét cimezze ide:

J. S. McVEY

Brunson Bldg. COLUMBUS, O.

LEVELÉRE AZONNAL VÁLASZOLUNK

D. Schlossberg & Son

477 Princeton Ave.

BLUEFIELD, W. VA.

Gyémántok, órák és mindennemű ékszerek.

14 karaton arany ékszerek a legszebb árban kaphatók.

Nagy raktárunk van ruhanemüek és butorokkal, bőrönöket és kufferokkal.

Czletünk közvetlen a Colonial Szálloda mellett van.

Maga is ugy mos? Nem muszáj!

Akarja, hogy ruhája 15 perc alatt ki legyen mosva hőfokhére egy centért és dörzsölés nélkül. Használja a Mitchell Magic Marvel, amely egyátalán nem ártalmas sem a ruhára, sem a kezére. Egy hat hónapra való dobos 1 dollár a 19 cent postaköltség. Vigyázzon, ne vegyen holmi silány utánzatot, amelyek tele vannak acyd, lye, cine wax a egyéb mérges anyagokkal. A nélenbe nincs méreg s garantálunk mindenről. Kap kétszer annyit a dollárjáért, mint bárhol egyébütt. Ugyanúgy kerestetnek. Ne fogadjon el semmi egyebet, csak az alantit szert, mert megjárja. Irjon az alanti cime magyarul, mert magyarok vagyunk.

MAIL ORDER HOUSE, GLENFIELD, N. Y.